



V sklopu niza
Trst mozaik kultur
obisk malo
poznane
starokrščanske
bazilike

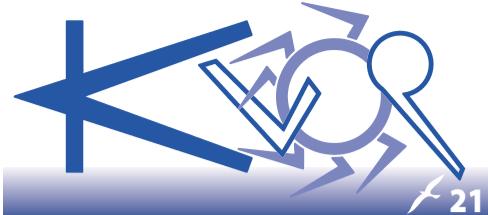
9

SSG v Trstu gosti baletni
ansambel ljubljanske opere



12

Mladinska satira nekoč in danes



21



10603

166607

977124

9

Primorski dnevnik

**Naložbe
v kulturo
so tudi
ekonomsko
donosne**

VLASTA BERNARD

Transparentnost poslovanja in posluh za družbeno okolje sta v zadnjih letih postali ključni načeli slovenske finančne družbe KB1909, ki je svoje gospodarsko in finančno poslanstvo postopno nadgrajevala z odgovornostjo do okolja, v katerem deluje. Lahko bi rekli, da se KB1909 kot naslednica nekdaj Kmečke banke in Tržaške kreditne banke zgleduje po v ZDA in Kanadi rojenem modelu fundacij skupnosti.

KB1909 sicer ni fundacija, zato del svojih poslovnih presežkov kar neposredno namenja za potrebe svoje skupnosti - v našem primeru slovenske narodne skupnosti v Furlaniji-Julijski krajini. Posveča jih njenim kulturnim dejavnostim, izobraževanju, promociji, skratka skrbi za kohezijo te skupnosti. Tako postaja tudi eden od simbolov naše identitete.

Poslovovanje finančne družbe in skupine KB1909 s tem seveda ni oškodovano, prav nesprotno, kot dokazujejo dobri poslovni rezultati. Prizadevanja za izobraževanje perspektivnih mladih kadrov, posluh za inovativnost in tehnološki napredek in torej za ustvarjanje čim večje dodane vrednosti, so uveljavljena načela gospodarjenja, ki ostaja tudi skrbno in preudarno, kot je bilo v tradiciji Kmečke banke. Ali kot je na skupščini delničarjev KB1909 v Gorici dejal eden izmed pomembnih delničarjev, ko je pohvalil operacijo z vrniljivo umetniških del slovenskih avtorjev iz Siene: kultura dolgoročno prinese tudi ekonomske rezultate.

EPIDEMIJA - Iz Nemčije se je bolezen že razširila v Avstrijo, Češko, Švedsko in Veliko Britanijo

Nov sev bakterije E.coli straši po Evropi

Zaradi okužbe doslej zbolelo več kot 1500 ljudi, najmanj 18 mrtvih

DRŽAVNI PRAZNIK - Osrednja svečanost v Rimu

Italija proslavila 65. obletnico republike in 150. obletnico združitve



RIM - V Rimu je včeraj potekalo slavlje ob 65. obletnici republike, ki pa je bilo toliko bolj svečano, ker je sovpadalo s 150. obletnico združitve Italije. Prav zato se je tokratne proslave v večnem mestu poleg najvišjih predstav-

nikov italijanskih oblasti udeležilo 80 delegacij iz vsega sveta, med temi 42 državnimi poglavjarji. Prisoten je bil tudi slovenski predsednik Danilo Türk.

Slavnostni dan je s polaganjem venca neznanemu vojaku ob spomeniku do-

movine odprl predsednik republike Giorgio Napolitano, proslava se dopoldne nadaljevala z vojaško parado (na sliki), po-

poldne pa je bil za predstavnike držav

koncert in sprejem na Kviralnu.

Na 6. strani

JAVNE UPRAVE - V Redipulji in na osrednjem tržaškem trgu

Novoizvoljeni tržaški župan Cosolini prvič s tribarvno lento



TRST - Novoizvoljeni tržaški župan Roberto Cosolini (na sliki KROMA s predsednico Pokrajine Bassom Poropat) se je v uradno župansko tribarvno lento prvič javno in uradno pojavit na včerajšnji spominski prireditvi pred spomenikom padlim v prvi svetovni vojni v Redipulji in nato še na tržaški prireditvi ob 2. juniju. Cosolini se je v Redipulji rokoval z italijanskim kulturnim ministrom Giancarлом Galanom, ki je imel slavnostni govor, in s kolegi župani ter javnimi upravitelji iz Furlanije-Julijskih krajin. Na tržaški prireditvi je ob Cosoliniju stal njegov predhodnik Roberto Di piazza, ki se je sicer kmalu spoštivo umaknil v drugo vrsto.

Praznična prireditve na Velikem trgu je bila domoljubna, ne pa retorična. Prefekt Alessandro Giacchetti je prebral poslanico predsednika republike Giorgia Napolitana, sam pa je opozoril na družbene in gospodarske težave, ki zahtevajo večjo pozornost do mladih.

Na 7. strani

GORICA - Včeraj ponoči v Ulici Diaz

Vandali podtaknili ogenj v prostorih višje šole



14

PETEK, 3. JUNIJA 2011

Št. 131 (20.146) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 12. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLĀCANĀ V GOTOVINĀ

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

CENA V SLOVENIJI 1,00 €

1,00 €

CENA V SLOVENIJI 1,00 €

10603

166607

977124

9



HRVAŠKA - Jutri in v nedeljo

Papež Benedikt XVI. konec tedna v Zagrebu

Obisk ima ob pastoralnem tudi politični značaj - V nedeljo maša na zagrebškem hipodromu

ZAGREB - Na Hrvaškem so pripravljeni na prvi obisk papeža Benedikta XVI., ki bo konec tedna obiskal Zagreb. Papež bo hrvaško prestolnico obiskal ob nacionalnem srečanju hrvaških katoliških družin, ki bo potekalo pod gesлом "Sku-paj v Kristusu". Poleg pastoralnega bo pa prežev obisk imel tudi politični značaj.

Po pričakovanjih bo najbolj množič dogodek nedeljska maša za blagoslov družin na zagrebškem hipodromu. Prvi dan obiska, v soboto zvečer, bo imel papež na osrednjem zagrebškem Trgu bana Josipa Jelačića molitveno bdenje z mladimi verniki. Prihod so napovedali tudi romarji iz Slovenije, Madžarske, Črne gore, Srbije in BiH. Papež bo v nagovoru vernikom vse pozdravil v njihovih jezikih. Kot so potrdili na Slovenski škofovski konferenci, bo v Zagrebu med drugim ljubljanski nadškof metropolit Anton Stres ter drugi slovenski škofi.

Obisk v Zagrebu bo imel poleg pastoralne tudi pomembno politično razsežnost. Papež se bo po prihodu na zagrebško letališče najprej srečal s hrvaškim predsednikom Ivom Josipovićem, nato ga bo sprejela hrvaška premierka Jadranka Kosor. Predvideno je tudi srečanje s 700 izbranimi predstavniki verskega, političnega in javnega življenja, ki bo v soboto v Hrvaškem narodnem gledališču (HNK). Prav v HNK pričakujejo najpomembnejši papežev nagovor med obiskom.

Kot temeljno politično sporočilo paževega obiska v hrvaški vladu poudarjajo njegovo podporo vstopu Hrvaške v EU, saj prihaja v Zagreb v končnici poga-janj in ob 20. obletnici razglasitve neodvisnosti države. Neuradno pa pričakujejo, da bo Benedikt XVI. vsaj posredno pozval hrvaške katoliške evroskeptike, naj državi stojijo ob strani na tej poti ter na referendumu o vstopu v EU obkrzojijo "za".

Na Hrvaškem, kjer se skoraj 90 odstotkov prebivalcev izreka za katolike, članstvo v EU podpira komaj nekaj več kot polovica volivcev, medtem ko zadnje raziskave kažejo, da je 40 odstotkov prepričanih, da država sploh ne potrebuje članstva v uniji.

Na seznamu povabljencev na srečanje z Benediktom XVI. ni bivšega pred-

Papež Benedikt XVI. bo jutri in v nedeljo na obisku v Zagrebu

ARHIV



sednika Stipe Mesića, je pa med 16 osebnostmi, ki se bodo osebno pozdravili s papežem, nekdanji minister iz vrst HDZ Jurij Radić, ki ga haasko Mednarodno sodišče za vojne zločine v bivši Jugoslaviji omenja v razsodbi proti hrvaškim generaloma Anteju Gotovini in Mladenu Čermaku kot udeleženca državnega in vojaškega načrta o etničnem čiščenju Hrvaške ob operaciji Nevihta.

Pred obiskom Benedikta XVI. na Hrvaškem ni čutiti tolikšne evforije kot ob treh obiskih njegovega predhodnika Janeza Pavla II. Cerkev je sicer pred nekaj meseci napovedovala prihod 400.000 vernikov, štiri dni pred obiskom pa je bil zagrebški nadškof, kardinal Josip Bozanić zadržan pri napovedi, koliko ljudi bo prišlo pozdraviti papeža. Varnostni ukrepi ob obisku so zelo strogi. Za petek zvečer so v Zagrebu napovedani tudi protesti proti obisku.

Hrvaška ima zelo tesne odnose z Vatikanom, ki so potrjeni s konkordatom. Država financira Katoliško cerkev s približno 41 milijoni evrov letno. (STA)

SLOVENIJA - Če pada pokojninska reforma Pahor ne misli ostati na oblasti za vsako ceno

LJUBLJANA - Slovenski premier Borut Pahor pravi, da bo v primeru padca pokojninske reforme na referendumu poskušal storiti vse, da zmanjša škodljive posledice zavrnite. Če bo ocenil, da slabih posledic ne more "omejiti do mere, ki bi dopuščale, da bi lahko slovenska politika naprej regulirala našo usodo, ampak se bo iz meseca v mesec bolj kazalo, da bodo postali gospodarji usode drugi tako kot v nekaterih drugih državah, potem njegov interes ni ostati na oblasti za vsako ceno". Ob tem dodaja, da bodo takrat morali prevzeti odgovornost tisti, ki so pri-spevali k temu, da se je to zgodilo.

Sicer pa premier ocenjuje, da je vlada razmeroma dobro opravila z izzivi v prvih dveh letih in pol. Meni, da je nalogu dobro opravila tudi zato, ker je kot premier pravilno zastavil prioritete reševanja problemov. Prav tako meni, da približno ve, kaj se bo zgodilo v Sloveniji in v mednarodni skupnosti v prihodnjih nekaj letih. Po njegovem mnenju je "najboljši voditelj za to, da speljem Slovence in Slovenijo skozi čeri, ki prihajajo. Če ne bi menil tako, bi se zradi strahu ali pa zaradi spoznanja svoje nesposobnosti umaknil".

20 LET SLOVENIJE Terpin (SSk) pisal ministru Žbogarju o sprejemu

TRST - Slovenska skupnost je presečena in razočarana, da na pismo skupnega predstavnštva Slovencov v Italiji 18. maja letos, še ni bilo uradnega odgovora glede sprejema slovenske ambasade v Rimu ob 20. obletnici slovenske samostojnosti. Ali gre to šteeti kot potrdilo številnih neuradnih novic, ki namigujejo, da je za letošnje leto sprejem na ambasadi odpovedan, se v pismu slovenskemu zunanjemu ministru Samuely Žbogarju sprašuje dejelni tajnik SSK Damijan Terpin.

SSk smatra, da je takodlečitev vlad Republike Slovenije težko razumljiva, saj gre za odgovored pomembnega dogodka, kar ni v korist slovenske države. Razlogi, zara-di katerih bi bilo potrebno sprejem vsekakor prirediti, so bili že podrobno obrazloženi v omenjenem pismu skupnega predstavnštva, pravi Terpin. Gre za dogodek, ki bi se vključil v sosledje pomembnih mednarodnih srečanj, ki so se od lanskega poletja zvrstila in so pozitivno pripomogla k izboljšanju odnosov med Italijo in Slovenijo. Nedvomno bi bil sprejem v organizaciji slovenske ambasade v Rimu pomemben okvir, ki bi pozitivno vplival na pričakovanje meddržavnih omizje glede izvajanja zaščitnega zakona za našo manjšino. Ravno to omizje namreč Slovenci v FJK že dolgo pričakujemo in od njega veliko na-dejamo.

Ob tem SSK ugotavlja, da je bilo v letošnjem letu vsepovod organiziranih kar nekaj proslav ob 70. obletnici osvoboditve od nacifašističnega okupatorja. To SSK smatra za upravičeno in pravilno. Prav zaradi tega je toliko bolj nerazumljivo, da se za veleposlaništvo RS v Rimu ne najde zadostnih sredstev za organizacijo spodbudnega sprejema in to prav letos, ko obhajamo 20. obletnico osamosvojitve Slovenije. Obletnica, ki pomeni zares pomemben premik na boljše za Slovence v Italiji, kot tudi za odnose med Slovenijo in Italijo.

SSk torej, kot piše Terpin Žbogarju, odločno zagovarja, da se organizira sprejem na ambasadi v Rimu in poziva ministra za zunanjne zadeve, naj se ne zapravi odlične priložnosti za dodatno izboljšanje meddržavnih odnosov, kar bi sicer blago-dejno vplivalo še posebno na položaj slovenske narodnosti skupnosti v Italiji.



PROGRAM RAZVOJA PODEŽELJA
AVTONOMNE DEŽELE
FURLANIJE JULIJSCHE KRAJINE
2007 - 2013



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI UDINE
FACOLTÀ DI AGRARIA

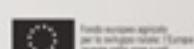
KMETIJSKE DEJAVNOSTI IN UPRAVLJANJE VODNIH VIROV

Kako se program razvoja podeželja izizza pregleda Skupne kmetijske politike (HEALTH CHECK) v deželnem kontekstu.

Videm, 8. junija 2011
Slavnostna dvorana Kolbe - Piazzale Kolbe 4 - Videm

Program simpozija:

- Moderator dr. Luca Bulfone, Glavni direktor za kmetijske, agroživilske in gozdne vire.
- 9.00 - 9.30** Registracija udeležencev.
- 9.30 - 9.45** Pozdravni nagovor dr. Claudia Violina, Odbornika za kmetijske, agroživilske in gozdne vire.
- 9.45 - 10.00** Pozdravni nagovor prof. Roberta Pintona, Dekana Fakultete za kmetijstvo Univerze v Vidmu.
- Prilagoditev strategije PRP potrebam, povezanim z varovanjem vodnih virov: akcija 1.8 ukrepa 214 in poseg 3 ukrepa 121.
- Govornica dr. Serena Cutrano, Organ upravljanja Programa razvoja podeželja.
- Nove analitične metode pri upravljanju vodnih virov.
- Govornik dr. Pierpaolo Saccon, Institut Joanneum Research - Graz/Gradec.
- Najnovejša spoznanja v zvezi z vplivi na okolje gnojenja z dušikom.
- Govornik prof. Paolo Ceccon, Oddelok za kmetijske in okoljske znanosti Univerze v Vidmu.
- Odmor za kavo.
- Varovanje vodnih virov pred nitrati kmetijskega izvora: dobre kmetijske prakse, izobraževanje in širjenje znanja za kmetovalce.
- Govornica dr. Sonia Venerus, Deželna agencija za razvoj podeželja (ERSA).
- Ugotavljanje kakovosten agronomskih dejavnosti v okviru izvajanja »Direktive o nitratih«.
- Govornica dr. Liliana Cortellini, Ministrstvo za okolje, prostor in morje.
- Stališče glede izjem »Direktive o nitratih«, ki so jih zahtevali dežele bazena reke Pad.
- Posegi Odbornikov za kmetijstvo dežel Veneto, Emilia Romagna, Piemont in Lombardija.
- Programirani posegi predstavnikov kmetijskih sindikalnih organizacij.
- Zaključni nagovor dr. Claudia Violina, Odbornika za kmetijske, agroživilske in gozdne vire.



www.regione.fvg.it - sekcija PSR

Za informacije:

Brezplačna številka
800-149605



VIDEM - Jutri odprtje razstave na gradu

Giambattista Tiepolo: 33 umetnin v iskanju svetlobe

Platna in risbe iz pomembnih zasebnih in javnih zbirk - Na ogled do 4. decembra

VIDEM - Triinštideset velikih platen in risb iz nekaterih najpomembnejših zasebnih in javnih zbirk. To je razstava Il giovane Tiepolo - La scoperta della luce (Mladi Tiepolo - Odkritje svetlobe), ki jo bodo jutri odprli na videmskem gradu. V tamkajšnjem Parlamentarnem salonu bo na ogled do 4. decembra.

Razstavljeni platni in risbi spadajo v zgodnje obdobje Giambattista Tiepolo in so nastala pred njegovim bivanjem v Vidmu (1726). Tiepolo se je s slikarstvom spoprijel v beneškem ateljeju Gregoria Lazzarinija, kjer je spoznal prvine beneškega slikarstva 16. stoletja. Privilačevali pa so ga tudi njegovi sodobniki, v prvi vrsti Federico Bencovich in Giambattista Piazzetta: tudi na podlagi njihovih del je Tiepolo ustvaril svoj izrazni jezik, ki sloni predvsem na interpretaciji svetlobe.

Videmska razstava bo osredotočena ravno na Tiepolovo poigravanje s svetlobo, ki je ena najznačilnejših sestavin njegovih slik. Razstavljeni umetnine prihajajo iz pariškega muzeja Louvre, iz pinakoteke Brera, galerije Accademia iz Benetk, galerije Sabauda iz Turina in drugih pomembnih javnih oziroma zasebnih zbirk.

Kustosa razstave sta Giuseppe Pavanello in Vania Gransinigh, izšel je tudi katalog, ki so ga založili videmski mestni muzeji. Razstava bo kot omenjeno na ogled do 4. decembra; v poletnem času od torka do nedelje, od 10.30 do 19. ure.



Dve izmed Tiepolovih platen, ki bodo na ogled v Vidmu



LJUBLJANA - Sklep slovenske vlade Vinjete v Sloveniji do leta 2016

LJUBLJANA - Slovenska vlada je s predlogom spremembe akcijskega načrta elektronskega cestnjenja v prostem prometnem toku za osebna vozila podaljšala veljavnost vinjet do leta 2016. Kot pravi minister za promet Patrick Vlačič, se lahko elektronsko cestnjenje sicer uvede kadarkoli do tega leta. Cestnjenje za tovorna vozila ostaja nespremenjeno.

Zdaj veljavni akcijski načrt za uvedbo elektronskega cestnjenja, ki ga je vlada sprejela novembra 2009, je predvideval takojšnjo uvedbo cestnjenja po prevoženi razdalji oz. pavošalno cestnjenje z elektronsko vinjeto ter ukinitve vinjet najkasneje z začetkom leta 2014. Kot je po seji vlade poudaril Vlačič, bi Slovenija ob izpolnjevanju prvotnega akcijskega načrta postala prva država, ki bi uvedla tak sistem, kar pa zaradi tranzitnosti Slovenije ne bi bilo smiselnog. Po ministrovih besedah je treba počakati na primerne tehnološke rešitve za uvedbo

elektronskega cestnjenja.

Taka rešitev je, tako Vlačič, denimo OBU (On Board Unit) naprava. Kot poudarja, velja počakati, da bo OBU naprava obvezna oprema v avtomobilih ali pa vsaj toliko standardizirana, da bo omogočala vozniku potovanje iz ene države v drugo. "Dokler tega ne bo, bo uvedba elektronskega cestnjenja zelo težka," je prepričan minister, ki poudarja, da v Sloveniji ni smiselnou uvajati nečesa, kar druge države v Evropi ne bodo uvedle že leta 2014.

Evropska unija je sicer za v prihodnje predpisala tri možne tehnologije elektronskega cestnjenja: mikrovalovno, satelitsko in GPRS tehnologijo. Kot pravi minister, tehnologije so na voljo, številne države že uvajajo elektronsko cestnjenje, bi pa bilo slablo, če bi Slovenija šla v razpis, ki bi ga bilo treba čez nekaj let spremeniti.

Vinjetni sistem cestnjenja je v Sloveniji začel veljati 1. julija 2008.

KANALSKA DOLINA - Glasbena matica šola Tomaža Holmarja

Na zaključnem nastopu gojenci pokazali, česa so se letos naučili

UKVE - Goyenci Glasbene matice šole Tomaža Holmarja v Kanalski dolini so v četrtek v Ukvah izvedli zaključni nastop. Srečanje je bilo interne narave, kjer so staršem in prijateljem pokazali, kaj so se v teku šolskega leta naučili. V uvodnih besedah učitelja Manuela Fighlja je bilo razbrati, da šola uspešno in kvalitetno deluje in je hkrati deležna spoštovanja.

V nadaljevanju je predal priznanja dvema gojenkama, Rosselli Lupieri in Elisi Kandutsch, ki sta se posebej izkazali v tem šolskem letu. Šola je bila tako prisotna na raznih prireditvah v dolini in izven nje, vredne omembe pa so udeležba na vsakoletnem srečanju glasbenih šol Gorenjske in zamejstva, sooblikovanje kulturnega programa na srečanju Slovencev videmske pokrajine in Posočja v Bovcu, srečanje komornih skupin Glasbene matice v Sovodnjah ter oblikovanje in udeležba na raznih prireditvah v dolini. Šola je drugič organizirala samostojni koncert gojencev v Beneški palači v Naborjetu. Rudi Bartaloth je pozdravil v imenu Glasbene matice v Slovenskega kulturnega središča Planika in poudaril, da je glasbena šola postala stalna sopotnica v kulturnem življenu in ustvarjanju v Kanalski dolini. Zahvalil se je staršem, da glasbeni ustanovi v Kanalski dolini zaupajo svoje otroke in pripomorejo k njeni kvalitetni rasti.

Šolo trenutno obiskuje 17 gojencev, od katerih sta dva starejša, katerima je glasba v veselje in dve gojenki, ki sledita pouku v Špetru in Gorici. Na šoli trenutno poučujejo glasbeno teorijo, klavir in harmoniko. Med novimi izviri in načrti za naslednje šolsko leto pa je vzpostavitev pouka novega inštrumenta, organizacijo glas-



Manuel Fighelj je nagradil Rossello Lupieri in Eliso Kandutsch

bene delavnice ter druge prireditve. Starši so se učitelju in šoli zahvalili za opravljeno delo ter pokazali zanimanje za nadaljnjo delo in rast v kontinuiteti opravljenega dela. Dan

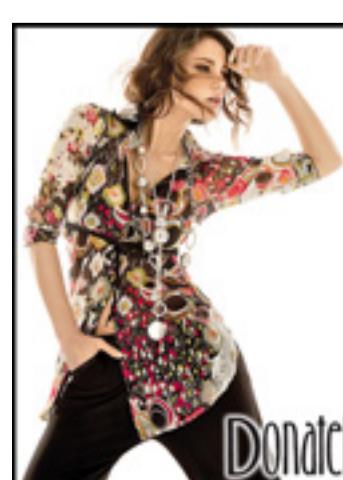
SREČANJE - 8. junija

Premierja Slovenije in Hrvatske v Gospicu

LJUBLJANA - Slovenski premier Borut Pahor in njegova hrvaška kolegica Jadranka Kosor se bosta 8. junija srečala v Gospicu, kjer bosta položila temeljni kamn za tovorno kamniškega Calcita. Kot je včeraj povedal Pahor, so odnosi med hrvaško in slovensko vlado ter med obe ma narodoma po praktično 20 letih sedaj zgledni. To je po njegovih besedah tudi rezultat odločitve volivcev, ki so pred letom dni na referendumu podprli arbitražni sporazum o meji med državama.

Srečanje v Gospicu je moč razumeti kot krepitev gospodarskega povezovanja med Hrvatsko in Slovenijo, za kar sta se Kosorjeva in Pahor dogovorila tudi na zadnjem dvostranskem srečanju 23. oktobra lani v Lovranu na Hrvatskem.

Kamniški Calcit je štiri leta neučno poskušal dobiti hrvaška dovoljenja za gradnjo nove tovarne v Gospicu. Lokalne oblasti menda niso bile naklonjene tovarni, mnenje pa naj bi spremenili po letosnjem obisku v Kamniku, kjer so se seznanili z ekološko varnostjo tamkajšnje Calcitive tovarne.



Donatella De Paoli



LA MAGLIA
ŽENSKA OBLAČILA

TRŽIČ

ulica Roma 58

Tel. 0481.790074

PROMOCIJSKA POLETNA PREMIERA
JUNIJA POPUSTI DO 20%
ZA VSA OBLAČILA V ZALOGI

Prilagojeni kroji Elena Mirò

R.B.



OBRAČUNI - V goriškem Kulturnem domu skupčina delničarjev KB1909

Posrečen preplet računov in pozornosti za družbeno okolje

Lanski poslovni izid presegel milijon evrov - V načrtu dokapitalizacija družbe

GORICA - Matična delniška družba KB1909 je lansko poslovanje sklenila z 1,4 milijona evrov čistega dobička, medtem ko je Skupina KB1909, v kateri je okrog trideset odvisnih oziroma povezanih družb, ustvarila 1,18 milijona evrov dobička. Osnovni kapital družbe znaša 30 milijonov evrov, rednih delnic je za 6,15 milijona, prednostnih pa za 3,07 milijona evrov. Podatki izhajajo iz poročila poslovanju v letu 2010 in v prvih mesecih letosnjega leta, ki ga je na sredini skupčini delničarjev v goriškem Kulturnem domu podal predsednik upravnega odbora družbe Boris Peric. Njegovo poročilo je bilo zelo izčrpno in podprt s preglednicami, iz katerih je mogoče razbrati vse poslovne, premoženske in lastniške podatke. Število zaposlenih v matični družbi je bilo konec lanskega leta 17, vsi visoko kvalificirani, družbe v skupini pa so zaposlovale 336 ljudi.

Lastniki in delničarji

Največji delež rednih delnic, in sicer 43,6 odstotka, imajo majhni delničarji, kar kaže na razpršeno lastniško strukturo. Na drugem mestu je z 28,6 odstotka Sklad Trinko, tretji je upravni odbor KB1909 z 9,14 odstotka, sledijo pa Nova Ljubljanska banka (6,7%), Finfloor SA (4,8%), MIP d.d. (2,4%), Banca di Cividale SpA (2,4%) in Podporno društvo Tržaška matica (2,35%).

Tudi med imetniki prednostnih delnic so na prvem mestu majhni delničarji s 26,7 odstotka, na drugem mestu je z 20,6 odstotka Sklad Trinko, na tretjem s 13 odstotki Primorski skladi d.d., sledijo pa Goldinar d.o.o. (9,8%), Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia (9,75%), NLB d.d. (7,99%), Gefina Capital Limited (7,86%) in Kraški zidar d.d. (4,3%).

Glavne dejavnosti družbe

Matična družba KB1909 upravlja stateške naložbe (na področju elektronske, medicinskih pripomočkov, kave, založništva, nepremičnin in financ), vlagav druge družbe, finančira odvisne in povezane družbe, upravlja portfelj vrednostnih papirjev (delnice in obveznice) in nepremičnine.

Dohodki matične družbe (5,85 milijona) izhajajo iz dividend od deležev v odvisnih družbah, iz naložb v vrednostne papirje, iz finančiranja in drugih virov, kot so svetovanje in najemnine za nepremičnine v lasti.

Stroške poslovanja (4,6 milijona) pa se sestavljajo pasivne obresti, stroški za storitve in za osebje in drugi poslovni odhodki.

Vložena sredstva družbe KB1909 znašajo 83,7 milijona evrov, od tega največ (73,6 milijona) v glavne dejavnosti, medtem ko je portfelj vrednostnih papirjev vreden 17,8 milijona evrov.

Srednjoročne in dolgoročne obveznosti so lani dosegle 15,5 milijona evrov, kratkoročne pa so znašale 29,15

Sredine skupčine v goriškem Kulturnem domu se je udeležilo lepo število delničarjev

BUMBACA



milijona, skupaj torej 44,6 milijona evrov. Skupni kapital (osnovni in rezerve) je bil vreden 35,34 milijona evrov, kar pomeni, da je razmerje med obveznostmi in kapitalom 1,26-odstotno.

Predsednik Peric je delničarjem na skupčini podrobno orisal tudi poslovanje odvisnih in povezanih družb, med katerimi jih je večina dobrot poslovala, nekatere - npr. tiste v Srbiji - pa so imele težave tudi iz objektivnih vzrokov, kot je npr. izguba zaradi tečajnih razlik. Peric je ocenil tudi perspektivnost posameznih dejavnosti in ob tem za nekatere lani negativno poslujoče družbe napovedal, da se bo njihovo poslovanje letos izboljšalo.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo, 589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Razprava, slike in revija

Poleg Borisa Perica so skupčino vodili še predsednica nadzornega sveta Maria Marc in pooblaščena upraviteljica Mitja Bauzon in Robert Tabaj. V razpravo sta posegla delničarja Bruno Budau in Vanja Lokar. Prvega je zanimalo, ali je vstop fundacije goriške hranilnice Fondazione CaRiGo zgolj finančna operacija, ali pa ima morda tudi druge cilje. Vedeni je hotel tudi, zakaj se je znižalo skupno število zaposlenih za sedem oseb. Peric mu je odgovoril, da družba zelo skrbi za kvalificiranost delovne sile, da vlagava v mlade, perspektivne kadre, kar pomeni vlagati v svoj razvoj in v prihodnost (konzorcij Slovik). Povprečna starost kadra je pod 40 let, število zaposlenih pa niha radi prerazporejanja in upokojevanja. Gleda novega delničarja pa je predsednik pojasnil, da gre za zelo pomemben zgodovinski signal, saj sta bili Kmečka banka in CaRiGo edini veliki banki v Gorici, ki sta si bili v hudi konkurenči. Povezava je zato tudi simbolo pomembnega. Fundacija vlagava v donos, za nas pa je povezava perspektivna, saj smo pridobili stabilnega in dolgoročnega lastnika, je povedal Peric. Povrhу je to po njegovih besedah priznanje za resnost in kredibilnost KB1909 kot finančne institucije in partnerja. »Oboji imamo pomembno kul-

turno in družbeno vlogo, zato je ta povezava strateška za goriški prostor,« je še povedal.

Vanja Lokar, nekdanji lastnik družbe Cogeco in zdaj delničar KB1909, je upraviteljem čestital za zelo dobre poslovne rezultate, a jih je opozoril, da bo treba za naprej nadzorovati zadolževanje, ker bodo obrestne mere rastle. Pohvalil je tudi »izredno pozitivno« operacijo z umetniškimi deli slovenskih avtorjev, ki jih je KB1909, kot znano, pridobil od banke Monte dei Paschi di Siena (MPS) v 25-letno posojilo. »Kultura dolgoročno prinese tudi ekonomske rezultate,« je poudaril Lokar.

Peric mu je odgovoril, da so v družbi zelo pozorni na zadolževanje in se zavedajo problema rasti cene denarja, zato skušajo usklajevati obveznosti in so del kratkoročnih kreditov prenesli na dolgoročne. Rešitev, tako Peric, je utrezen in stabilen dolgoročni kapital.

Glede pridobljenih likovnih del slovenskih umetnikov prejšnjega stoletja je Boris Peric napovedal, da bodo skušali v nekdanji tržaški ribarnici skupaj z banko MPS organizirati veliko retrospektivno razstavo šestih ali sedmih avtorjev, ki so zastopani v zbirkah nekdanje Tržaške kreditne banke. »Kot moralni dediči TKB in Kmečke banke moramo to poslanstvo nadaljevati,« je sklenil Peric.

Delničarji so na skupčini prejeli prvo številko nove revije *preproto*, ki jo odlikuje elegantna grafična podoba in vsebine, iz katere izhaja preplet gospodarskega, narodnega in kulturnega poslanstva KB1909. Po koncu uradnega dela pa se je druženje nadaljevalo ob bogato obloženih mizah z zakusko, ki so jo zavidljivo profesionalno pripravili gojenci zavoda Ad formandum s svojimi predstojniki.

Vlasta Bernard

5% za prednostno delnico

Naložbe v prednostne delnice so se lani lepo obrestovale, saj se je vloženi kapital delničarjem ovrednotil za pet odstotkov. V družbi pa razmišljajo tudi o nagrajevanju imetnikov rednih delnic, ki jim dividenda ne pripada. Kot je dejal Peric, je cilj ustvariti novo kategorijo prednostnih delnic za imetnike rednih delnic, ki so bili vseh teh letih zvesti družbi.

Jesenji strateški načrt

O teh novih delnicah bo tekla beseda na jesenski izredni skupčini, ki bo posvečena sprejetju strateškega načrta matične družbe za obdobje 2012-2014 z vizijo družbe in skupine za leto 2020. V tem okviru bo uprava delničarjem predlagala dokapitalizacijo z rednimi in prednostnimi delnicami, katere cilj je po Pericevih besedah priti do 50 milijonov evrov lastnega kapitala.

Delničarji so po poročilih odobrili pooblastilo upravnemu odboru za nakup in razpolaganje z lastnimi delnicami. Družba na dan skupčine v portfelju ni im-

ela lastnih delnic, s pooblastilom pa bo lahko odkupovala svoje delnice do zakonske meje 10 odstotkov kapitala in sredstev, in to po ceni največ 3,88 evra za delnico, takoj redno kot prednostno.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov pa bo namenila za izredne rezerve.

Na skupčini je bil odobren tudi predlog o porazdelitvi dobička: nekaj čez 70 tisoč evrov bo šlo v zakonsko rezervo,

589 tisoč bo družba izplačala za dividende, 742 tisoč evrov



ŽARIŠČE

Novosti po volitvah

JULIJAN ČAVDEK



Po končanih upravnih volitvah, ki so zaobjele pomenljiv del državnega volilnega telesa in so po dolgem obdobju spet prinesle zmago lev sredini, se lahko vprašamo, katere so novosti na italijanskem političnem prizorišču. Če poskušamo opraviti splošen pregled, lahko ugotovimo, da so najbolj pomembni novosti v dveh kandidatih, ki sta slavila v Milanu in Neapelju. Njuna uveljavitev spominja na prodom Nikija Vendole, sedanjega predsednika dežele Apulija in vodje novonastalega levičarskega gibanja Levica-ekologija-svoboda. Ta uveljavitev se še ni zaključila, saj se že pojavljajo govorice, kako bo prav apulijski predsednik med glavnimi levosredinskimi kandidati za predsedstvo vlade. To pa še posebno, če bodo kot zgleda primarne volitve. Novost pa je tudi v uveljavitvi raznih list, kot na primer lista komika Beppeja Grilla. Vse to kaže na pomembne premike znotraj italijanskega volilnega telesa.

Na krajevni ravni lahko vključimo med novosti novega župana občine Trst Roberta Cosolinija. Do pred kratkim je bilo precej razširjeno mnenje, da bo njegova kandidatura težko prodrla. To klub razbitnosti tržaške desne sredine. Za slednjo se je sicer mislilo, da se bo na koncu le poenotila. Do tega pa ni prišlo in po desetih letih se je politična slika na Tržaškem popolnoma obrnila. Desna sredina ima sedaj v rokah le občino Devin-Nabrežina, kjer bodo volitve naslednje leto. Pekoč poraz, ki ga je doživel v boju tržaško pokrajino, pa je slaba popotnica.

Če vzamemo krajevni raven kot izhodišče, se lahko upravičeno sprašujemo, kaj se bo zgodilo v desni-sredini v naslednjih mesecih. Do pred kakšnim mesecem je kazalo, da je desnica s Silvijom Berlusconijem na čelu neprinemljiv politični stroj. A so se stvari dokaj nepredvideno drastično obrnile. Neproduktivna vladna politika na področju gospodarstva in sociale, nespovšanje Parlementa preko množice vladnih dekretov, številne sodne in izvensodne afere, razkol s Finijem in še marsikaj je botrovalo hudi volilni floskuli. Podobno se je dogajalo na krajevni ravni, tako na Tržaškem kot na Goriškem. In desno usmerjeni volivci so vsemu temu dali jasno negativno oceno. V veliki večini so ostali doma. Nekateri pa so verjetno podprtli kandidate, ki so ponujali večje gotovosti za prihodnji vsestranski razvoj.

Stanje v italijanski vsedržavnini in krajevni desnici jasno kaže na zaton Silvia Berlusconija in njegovega osebnega političnega stila. Za njegovo senco se pojavlja nova figura v osebi Angelina Alfana, dosedanjega ministra za pravosodje.

Za njega je Berlusconi napovedal, da bo zasedel funkcijo političnega tajnika Ljudstva svobode in bo zaradi tega moral tudi odstopiti od ministrskega mesta. Pri tem bo seveda potreben pozorno spremljati obnašanje Severne lige, ki je do sedaj dokaj potprežljivo sprejemala dogajanja znotraj Ljudstva svobode. Svojo vlogo pa bo vsekakor imel tudi tako imenovani tretji pol, ki bi se znal okrepliti, če bi se nadaljeval negativni trend Ljudstva svobode in njegovega predsednika. To bo vidno tudi na naši krajevni ravni, če upoštavamo rezultat Goričana Stefana Cosme, ki je kandidiral na goriških pokrajinskih volitvah. Njegova vloga utegne biti pomembna na volitvah za občino Gorica v naslednjem letu.

Pravkar zaključene volitve so pokazale tudi na šibko vlogo katoliškega dela. To je sicer vidik, ki ne dosega pomembnosti novice za prvo stran. Je pa vendar pomembno družbeno vprašanje, kateremu se ni še našlo primerenega odgovora. Kljub kapilarni organiziranosti katoliške civilne družbe, predvsem na socialnem in vzgojnem področju, je politično razdeljenost katoličanov občutiti kot resno preprek. Ravno ta razdeljenost je večkrat povod za kompromise, ki se težko sklada s cerkveno družbeno doktrino.

S strani Cerkve, njenih cerkvenih ter laičnih osebnosti sicer prihaja do raznih apelov in spodbud usmerjenih na katoliške volivce, da se tudi v politiki nanašajo na krščanske vrednote. V prvi vrsti sta to spoštovanje življenja in družine kot osnovne družbene celice osnovane na ljubezenski zvezni med možem in ženo. A vendar obstaja vtis, da to ni dovolj in da so katoličani v Italiji poklicani, da resno razmislijo o njihovem političnem udejstvovanju.

Na koncu pa še razmislek glede slovenske narodne skupnosti in razpletu upravnih volitev. Pri tem ni dvoma, da se je ta politična preizkušnja zelo dobro obrestovala v vseh treh pokrajinah. Ostaja pa vprašanje, ali med množico slovenskih kandidatov, ki bodo nastopili v raznih svetih in odborih, obstaja oz. je možna vsaj osnova skupna politična strategija.

Njihova primarna naloga bo zagovarjanje pravic in interesov slovenske narodne skupnosti in njenega teritorija. Kar pa ne pomeni, da so pri tem postavljeni na drugo mesto vprašanja, ki zadevajo celotno družbo. Nikakor ne! Dejstvo pa, da njihova izvolatev ima pomemben temelj v slovenskem volilnem telesu je že pomembna popotnica za naslednjih petih let. Sicer pa bi lahko bilo to vprašanje med glavnimi točkami za enotno manjšinsko predstavništvo. Vloga predstavnštva bi gotovo pridobila na pomenu.

KULINARIČNI KOTIČEK

Morski sadeži z zelenjavo

Recept tega tedna bi lahko napisal že v nedeljo, saj sem imel tokrat še kar pozitivno karmo. Po rezultatu prvega kroga volitev, ki sem ga dočkal s pesimizmom, se mi je prebudilo upanje, da bomo morda le kaj spremeniли v tej državi. Ponedeljek zvečer pa je bil nekaj enkratnega, že leta nismo imeli priložnosti, da bi se, vsaj na političnem področju, lahko veselili. Znanci od vsepovsod so mi pošljali vselej sporočila, saj smo večkrat podebatirali o trenutnem položaju in smo vse prije kot optimisti. Enemu od znancev se je v nedelje popoldne zarekelo in je v trenutku evforije obljubil dekletu, da se bosta poročila. Mi v Trstu smo dobili Roberta, po Robertu Roberto, tretji Roberto pa je klavarno propadel z vso svojo desničarsko navlako. Sic transit gloria mundi...

Da bi počastil zmago v Neaplju, kjer je do pondeljka popoldne nisem pričakoval, vam bom danes dal pravi neapeljski recept za slastno ribjo juho a la Luigi (De Magistris), za katero potrebujemo: 200 g majhnih sipe, dve večji sipi, 200 g kalamarov, 4 kozice, 4 škampe, 200 g klapavic (pedočev), 200 g vongole, 2 stroka česna, pol večje čebule, 100 g bučk, 4-6 belušev, bolje če zelenih, 2 papriki, 100 g paradižnika česnjevca, steblo zeleni, korenček, oljčno olje, sol, poper (ali peperončino).

Školjke, rake in ostale morske sadeže dobro operemo. V široki in



nizki posodi pražimo česen in tretjino seseckljane čebule, pazimo, da ne poravijo. Dodamo paradižnik, ki smo ga prerezali na polovico in puščimo, da se omaka kuha približno 15 minut. Ne solimo, ker bodo morski sadeži prispevali svojo sol, kvečejemu bomo zadevo sol na koncu. Z lupino in glavami kozic in škampov ter z zeleno, korenčkom in četrtno čebule skuhamo ribjo juho.

Ko je paradižnikova omaka na red dodamo najprej večje sipe, ki smo jih narezali na kose, potem kalamare, ki smo jih prav tako narezali in na koncu male sipe. Pustimo, da se kuha približno pol ure na šibkem ognju. Pet minut pred koncem dodamo še klapavice in vongole ter kozice in škampe. Če se zadeva posuši preveč, postopoma prilivamo po zajemalko ribje juhe. V drugi posodi precvremo preostalo seckljano čebulo, ki ji potem dodamo na kocke narezano zelenjavo, tudi sem prilijemo malo ribje juhe. Kuhamo približno 10 do 15 minut. Ko je zelenjava skuhanja, jo pomešamo z ribami, po potrebi solimo in popramo in ponudimo z rezinami opečenega kruha.

Dober tek!

Ivan Fischer

SEŽANA - Univerza za tretje življensko obdobje

Prva generacija slušateljev zaključila prvo študijsko leto

SEŽANA - »Za nami je prvo študijsko leto doslej še najmlajše Univerze za tretje življensko obdobje (U3ZO) Daniila Dolcija Sežana. Univerza je poimenovana po pesniku, pedagogu in mirovniku, ki se je 1924 leta rodil v Sežani, kjer je zaključil nekaj nižjih razredov osnovne šole v italijanskem jeziku in se s starši, mamo Slovenko in očetom Italijanom preselil na Sicilijo in se v južni Italiji soočal z revščino in mafijo. V svoji pesniški zbirki Ne zna izbirati - Non sai scegliere, ki jo je prevedla Jolka Milič, sporoča, da se lahko edino z znanjem borimo proti duhovni in materialni revščini,« je številne zbrane v Kosovelovi knjižnici v Sežani nagovorila ravnateljica knjižnice Nadja Mislej Božič.

Lani ustanovljena univerza na Sežanskem je bila 45. univerza za tretje življensko obdobje v Sloveniji, kjer ta ustanova obstaja že od leta 1986, pričudila pa se je še zadnja univerza na Jesenicah. Nova znanja, vedenja, spremnosti in veščine so na Krasu pridobilovali v dveh študijskih skupinah, in sicer v Slovenskem ljudskem izročilu, ki ga je vodila etnologinja Marjeta Malešič, in Likovnem ustvarjanju pod vodstvom diplomirane oblikovalke vizualnih komunikacij Katje Gorup. Slušateljem obeh študijskih skupin, vseh je bilo bližu 30, sta vodji in mentorici podelili potrdila o delu. Zbrane je nagovoril tu-



di predsednik sveta Kosovelove knjižnice dr. Stanislav Renčelj, ki je poudaril, da so se tokratni študentje z veseljem in korajož lotili svojega dela in da zmorejo svoje izkušnje iz sedanjosti in preteklosti prenesti v prihodnost. Tudi v knjižnici si prizadevajo, da bi ponudili nove vsebine, ki bi pritegnile nove bralce in osebe za pridobivanje znanja, dvigovanje narodne zavesti in ponosa ter ohranjanja slovenskega jezika. Predstavili so tudi rezultate ankete obeh študijskih skupin, s katero so med drugim ugotovili, da si velika ve-

PISMA UREDNIŠTVU

Uvodničarjeva poštenost in jedro nedeljskih zmag

Sandorju Tenceju je treba priznati zvrhano mero tistega, čemur po italijansko rečemo »intelektualna poštenost«, prav zaradi njegovega priznanja, v začetnem delu srednega uvodnika v PD, da ni verjel, da bo Roberto Cosolini kdaj postal tržaški župan. To, kar verjetno ni bilo samo njegovo prepričanje, pa se je zgodilo. In za razliko od nekaterih drugih, ki so to pred meseci razglasili glaso in javno, njemu verjetno ne bi bilo treba tega javno priznavati, saj je to svoje prepričanje o »kandidatov šibkosti« zaupal samo v več ali manj zasebnih pogovorih.

Zakaj pa me je Sandorjevo pisanje in priznanje spodbudilo k razmišlanju? Enostavno zato, ker sem bil v nasprotju z mnogimi drugimi (tudi vidnimi člani DS), od samega začetka, ne redčem da trdnego, prepričan v zmago, prav gotovo pa od samega začetka trdno prepričan v ustreznost Robertove kandidature.

Zakaj? Predvsem zato, ker sem neštetokrat slišal govoričenje o domnevni šibkosti in neustreznosti Cosolinijeve kandidature, ampak temu nikoli sledil kak predlog drugačne ali alternativne kandidature.

In tudi ko so po decembrski izvedbi, po mnineni neuspešnih in jalovih, primarnih volitev spet prevladovale črnogledne napovedi (tudi tokrat predvsem iz notranjosti DS), sem Cosoliniju lahko očital le neposrečeno izbiro datumata, ker smo bili tik pred božičnim zatišjem in ker je bilo res malo časa za izvedbo kolikor toliko kapilarne kampanje za primarne volitve, saj je bila nizka udeležba po mojem le posledica prekratkega pripravljalnega obdobja, da bi na volišča lahko pritegnili znatno višje število ljudi.

Prava vrednost Cosolinijeve zmage in jedro veliko odmevnješih nedeljskih zmag v Milanu in Neaplju pa je po mojem v dejstvu, da se je, upam da dokončno, padlo ozko obzorje razmišlanja, na osnovi katerega je bil za Trst lahko primeren edinole zmrni kandidat (ali kandidatka), ki je odraz civilne družbe. Zmagal je strankarski človek, ki je član DS in je že imel vodilne funkcije v ZKMI in KPI v osemdesetih letih. Prav gotovo ne gre za politika s profilom Giuliana Pisapie, vendar gre za človeka, ki se ima za levičarja in se med levičarje tudi uvršča.

Tako kot za ostale velja tudi za Roberta Cosolinija pravilo, da bo njegovo delo na položaju župana moč oceniti na osnovi ukrepov in upravnih dejanj. Ob vočilu (njemu in njegovemu novemu občinskemu odboru ter novi večini v občinskem svetu) za plodno in uspešno delo v nadaljnjem mandatu pa mu želim, da ne bi nikoli pozabil svojega levičarskega izvora in pripadnosti, ki sta mu omogočila, da je tudi v Trstu dokončno padla zakleta sintagma o »profilu zmernega kandidata«.

*Igor Kocijančič
Deželni svetnik SKP – EL
Predsednik svetniške skupine Mavrična Levica*



Oglasni stranki v PD

Popolnoma se strinjam s pismom objavljenem v PD dne 31. maja, posebno tam, kjer prof. Ivan Peterlin (ki je, če se ne motim, pripadnik stranke Slovenska skupnost) kritizira odločitev odbora Zadruge Primorski dnevnik glede volilnega oglaševanja raznih strank in kandidatov.

Zelim pojasniti prof. Peterlinu in vsem bralcem PD, da sem podpisani, član Zadruge PD in njenega odbora, kot edini na seji, ko se je odločalo o tem, glasoval proti in to iz istih razlogov, ki jih navaja prof. Peterlin. Vsi ostali, tudi člani oz. somišljeniki stranke, kateri pripada prof. Peterlin, so bili nasprotnega mnenja, in so dali zeleno luč za volilno oglaševanje.

Bralci PD so imeli priliko ugotoviti, v kakšni meri so kandidati strank, ki so nam tradicionalno sovražne, zasegli kar cele strani našega dnevnika.

K sreči je rezultat volitev za nas in za Trst izredno pozitiven, lahko pa bi bil tudi drugačen in takemu izidu bi bil pripomogel, čeprav sicer skrajno minimalno, ker naši ljudje skoraj plebiscitno ne nasedejo tem improviziranim oportunističnim našim »priateljem«, tudi Primorski dnevnik, ki pa iz principa ne bi smel dajati svojih strani na razpolago našim nasprotnikom.

Upam, da se ne bo v morebitnem odzivu na to pismo sklicevalo na demokracijo ali na »par condicio«, ker se naši nasprotniki na to gladko požvižgajo, kot je očitno vsem, ki sledijo televizijskim poročilom in oddajam bodisi državnim kot seveda tistim, ki so last črnega viteza, ki zaenkrat še vedno predseduje italijanski vladi.

Toliko sem želel pojasniti z namenom, da bralci vedo, da odbor Zadruge PD ni soglasno sprejel sporno odločitev ampak, da je podpisani, četudi osamljen temu nasprotoval.

*Aleksander Kokoravec,
član odbora in Zadruge PD
ter pripadnik Zveze levice*

SSk in tržaške uprave

V zvezi s sestavo novih uprav na tržaški pokrajini in občini je Slovenska skupnost predsednici Bassi Poropat in županu Cosoliniju javila, da je prepričana, da bo obravnavana na enakopravni ravni z ostalimi člani koalicije in da je že velikokrat dokazala sposobnost upravljanja teritorija. Zato SSk pričakuje v kratkem politično soočanje.

*Peter Močnik,
pokrajinški tajnik SSK*

O. KNEZ

čina želi nadaljevati študij, saj jih novo učenje pomljuje in ne glede na leto, je to edini način, da sami sebe ne izločijo iz družbe.

Odpri so tudi zanimivi razstavi o delu obeh študijskih skupin, ki bo na ogled do 8. junija. Z glasbenimi vložki pa so slavnostni zaključek prvega šolskega leta popestrili učenci sežanske glasbene šole Blaž Godina, Urša Mahnič in Ula Stepančič iz razreda prof. Sanje Kodrič ter kantavtor, kitarist in vokalist Tomaž Ban.

Olga Knez



DRŽAVNI PRAZNIK - Slavje ob 65. obletnici republike in 150. obletnici združitve Italije

Napolitano: Italija se sooča s težavami, a zasluži zaupanje

Vujaško parado si je ogladlo 80 delegacij iz vsega sveta, med temi 42 državnih poglavarjev

RIM - V Rimu je včeraj potekalo slavje ob 65. obletnici republike, ki pa je bilo toliko bolj svečano, ker je sovpadalo s 150. obletnico združitve Italije. Prav zato se je tokratne proslave v večnem mestu poleg najvišjih predstavnikov italijanskih oblasti udeležilo 80 delegacij s celega sveta, med temi 42 državnih poglavarjev.

Slavnostni dan je s polaganjem venca neznanemu vojaku ob spomeniku domovine odprl predsednik republike Giorgio Napolitano, proslava pa se potem nadaljevala z vojaško parado.

Tudi tokrat ni šlo brez političnih zapeletov. Množica ljudi, ki si je prišla ogledati vojaško parado, je premiera Silvia Berlusconija ob prihodku k spomeniku domovine izživigala. Predsednika Napolitana pa je množica pozdravila z bučnim ploskanjem.

V vojaški paradi, ki je trajala pol drugo uro, je sodelovalo 5.239 vojakov, 460 civilistov, 216 živali in 196 vojaških vozil. Končala se je s preletom devetih letal akrobatske skupine Frecce tricolori, ki so za seboj pustila dimno sled v barvan Italijanske zastave.

Parada je bila razdeljena na tri dele. Prvi je bil zgodovinsko-spominske narave, saj je prikazal glavne dogodke v 150-letni zgodovini združene Italije. Drugi del parade je bil posvečen mednarodnim misijam italijanske vojske, pri čemer so sodelovali častni vodi iz držav, ki so v mednarodnih misijah skupno z Italijo. Prisotna je bila tako tudi enota slovenske vojske. V zadnjem delu parade pa so se predstavile »italijanske odličnosti in posebnosti«, bodisi profesionalne kot tehnološke narave.

Med številnimi uglednimi gosti so bili ameriški podpredsednik Joe Biden, ruski predsednik Dmitrij Medvedjev, španski kralj Juan Carlos, predsedniki Slovenije Danilo Türk, Nemčije Christian Wulff, Avstrije Heinz Fischer, Srbije Boris Tadić, Izraela Šimon Perez, Argentine Cristina de Kirchner in drugi. Prišli so še generalni sekretar ZN Ban Ki Moon, palestinski predsednik Abu Mazen in predstavniki raznih mednarodnih ustavov in organizacij.

Po vojaški paradi je premier Berlusconi gostil tristransko srečanje z russkim predsednikom Medvedjevim in podpredsednikom ZDA Bidenom. Beseda je tekla o libijski krizi, pa tudi o ameriškem protiraketnem ščitu v Evropi, ki je od nekdaj tarča ostrih kritik Moskve. Berlusconi se je kasneje sestal še s predsednikom Evropskega sveta Hermanom Van Rompuyem in afganistanskim predsednikom Hamidom Karzajem.

Vujaška parada v Rimu je obsegala tudi zgodovinski del ob 150-letnici združitve Italije

ANSA



Predsednik Napolitano je popoldne v predsedniški palači na Kvirinalu na koncertu in slavnostni večerji gostil predstavnike držav. V priložnostnem načvoru je dejal, da se Italija sicer sooča z resnimi težavami, a da zasluži zaupanje. Ob tej priložnosti je izmenjal nekaj besed tudi s slovenskim kolegom Türkom, ki bo Napolitana gostil 24. t. m. v Ljubljani na proslavi ob 20-letnici osamosvojitve Slovenije.

Napolitano je bil sploh prvi protagonist včerajnjega slavlja. On si je namreč že najbolj prizadeval, da bi Italija dostojno proslavila svojo 150-letnico, in tudi ob tej priložnosti je prišlo do izraza, da uživa velik ugled tako v Italiji kot na mednarodni ravni. Premier Berlusconi pa je spet nakuhal eno svojih. Ko je stopil do španskega kralja Juana Karlosa, da bi ga pozdravil, ga je potrepljal po ramenih. Napolitano ga je pozneje opozoril, da etiketa ne dovoljuje fizičnega dotika kraljev. Berlusconi se je tako vrnil k španskemu monarhu in se opravičil ...

V Rimu so včeraj močno poostriли varnostne ukrepe. Za varnost je skrbelo preko 2.500 policistov v uniformah in v civilu, za promet so zaprli številne ulice in nekatere postaje podzemne železnice. Prav tako je bil včeraj zaprt zračni prostor nad Rimom.

DRŽAVNI PRAZNIK - Slovenski predsednik gost v Rimu

Türk: Italija je pomemben igralec v mednarodni politiki

RIM - Predsednik Republike Slovenije Danilo Türk je ob včerajnjih slovesnostih ob 150. obletnici združitve Italije v Rimu podaril, da je Italija v mednarodni politiki pomemben igralec, pa čeprav včasih dnevno-politično dogajanje tega ne kaže. To kaže tudi imenovanje guvernerja italijanske centralne banke Maria Draghi za predsednika Evropske centralne banke.

»Včasih pozabimo, da je Italija eno največjih gospodarstev v Evropi, in jo jemljemo preveč zlahka. Draghijevo imenovanje za predsednika ECB je zato z vidika ocenjevanja pomena države v Evropi pomembno sporočilo,« je dejal Türk.

Kot še posebej pozitivno je izpostavil vlogo italijanskega predsednika Giorgia Napolitana v mednarodnih odnosih. Včerajšnja slovesnost, ki se jo je udeležilo prek 80 delegacij držav iz celega sveta, pa je predvsem priložnost za neformalna srečanja, je dejal Türk.

Odnose med Slovenijo in Italijo je predsednik Türk ocenil kot dobre, hkrati pa dodal, da se bo za dobre odnose treba še naprej truditi. S tega vidika je tudi opozoril, da Slovenija ne bi smela zanemarjati moči diplomacije.

Predsednik Türk pa se je odzval tudi na protest Slovencev v Italiji, ker naj bi zaradi krčenja odhodkov letos odpadla proslava ob 20. obletnici samostojnosti Slovenije na veleposlanstvu v Rimu. Türk je izrazil upanje, da se bodo sredstva vendarle našla, še posebej zato, ker Slovenija letos praznuje 20. obletnico.



Slovenski predsednik Danilo Türk med častnimi gosti

TRAGEDIJA NA MORJU - Namenjeni so bili v Italijo

Pred tunizijsko obalo naj bi utonilo najmanj 200 prebežnikov

TUNIS - Pred obalo Tunizije pogrešajo več kot 200 ljudi, ki so pobegnili pred konfliktom v Libiji in so skušali dosegiti italijansko obalo. Tunizijska obalna straža je uspela rešiti 570 od okoli 800 ljudi na krovu. Pogrešani naj bi utonili, ko so med reševanjem v paniki skušali zapustiti ladjo.

Obalna straža in tunizijska vojska sta v sredo priskočili na pomoč ladji, ki je v torek zaradi preobteženosti nasedla na peščeni plitvini okoli 36 kilometrov od tunizijskega otoka Kerkena in se prevrnila, ko so se ljudje skušali povzeti na reševalne čolne.

Po navedbah tunizijskih oblasti so na kraju nesreče doslej našli dve trupli. Reševanje je bilo zaradi slabega vremena oteženo.

Rešene begunci so prepeljali v begunski center v Couchi v južni Tuniziji, ob libijsko-tunizijski meji. Na ladji so bili afriški begunci, ki so se na ladjo vkrčali v Libiji in so skušali dosegiti južnoitalijanski otok Lampedusa.

Medtem je v noči na četrtek prispolio v Otranto v Apuliji 146 priboršnikov iz Libije. Obalna straža je nekaj pred polnočjo zagledala 18-metrski ribički čoln približno 2 milijii pred pristaniščem. Ker se je motor čolna pokvaril, mu je obalna straža priskočila na pomoč ter priboršnike prepeljala na kopno. Od tod so jih pristojne oblasti pospremili v sprejemni center. Štiri od nezakonitih priseljencev so sprejeli v bolnišnici zaradi dehidracije. V teku je tudi preiskava, da bi ugotovili, kdo so tihotapci.



Povprečna utaja davka Irpef znaša 2.093 evrov

RIM - Povprečna utaja davka na dohodek fizičnih oseb Irpef za leto 2010 je 13-odstotna oz. znaša 2.093 evrov na davčnega zavezanca. Tako ugotavlja v svojem poročilu ena izmed štirih delovnih skupin, ki pripravlja davčno reformo. Poročilo pravi, da je davčna utaja najvišja v srednji Italiji, saj naj bi tu znašala 17,4 odstotka oziroma 2.936 evrov, v severni Italiji naj bi znašala 14,5 odstotka ali 2.532 evrov, v južni Italiji pa 7,9 odstotka ali 950 evrov.

Morricone predsednik žirije filmskega festivala

RIM - Skladatelj filmske glasbe in oscarjevec Ennio Morricone (82) bo predsedoval žiriji 6. mednarodnega filmskega festivala v Rimu, ki bo v tekmovalem programu podelila nagrado zlati Mark Avrelji. Festival bo potekal med 27. oktobrom in 4. novembrom. Morricone je začel svojo polstoletno glasbeno kariero kot trobentač. Zaslovil je po ponarodelih skladbah za »špageti vesterne« Sergio Leoneja iz 60. let preteklega stoletja. Med drugim je delal z režiserji, kot so Brian De Palma, Giuseppe Tornatore, Pier Paolo Pasolini, Bernardo Bertolucci, Pedro Almodovar in Oliver Stone. Prejel je dva grammyja in zlata globusa, oscarja za življenjsko delo in nagrado polar, ki velja za Nobelovo nagrado za glasbo.

Množična tatvina v trgovini pohištva Aiazzone

BERGAMO - Kakih dvesto ljudi je v pondeljek zvečer vključil v skladničke trgovine pohištva Aiazzone v kraju Pognano blizu Bergama ter ga izpraznilo. Nekateri so prišli celo s tovornimi vozili. Iz skladniča so odnesli vse, kar so našli, od miz in kuhinj do postelj in divanov. Med tatovi so bili mnogi priseljeni, a ni manjkalo nekdanjih uslužbencev in klientov, ki jih je nedavni stečaj nekdaj znamenitega podjetja prizadel. Večina uslužbencev je ostalo brez treh mesečnih plač, mnogi odjemalci pa niso nikoli prejeli naročenega pohištva kljub predujmu, ki so ga plačali. Karabinjerji iz bližnje postaje so opazili nenavadni promet in so posegli, pa čeprav z zamudo. Ugotovili so istovetnost vseh, ki so jih zasačili v skladniču. Odgovarjati bodo morali kraje in povzročitve gospodarske škode.



DAN REPUBLIKE - Uradna prireditev na osrednjem mestnem trgu

Prefekt opozoril na negotovo prihodnost mladih generacij

Domoljubno slavnost brez retorike je spremljalo veliko Tržačanov in turistov

Domoljubna uradna prireditev brez retorike, ki tudi pri nas na srečo postaja stvar preteklosti. Tako je izpadla včerajšnja praznična pobuda ob 2. juniju, ki je na Veliki trg privabila veliko ljudi - Tržačanov in turistov, ki so včeraj preplavili mestno središče. Ton prireditvi, ki je sovpadal z slavnostnim izobesjenjem italijanske in tržaške zastave, je dala poslanica predsednika republike Giorgia Napolitana, ki jo je prebral prefekt in vladni komisar Alessandro Giacchetti. Pomenljive so bile njegove besede o negotovih časih, ki jih doživljamo v Italiji in v Evropi.

Za Napolitana je praznik republike predvsem praznik skupnosti, ki se mora zediniti o nekaterih temeljnih vrednotah, med katerimi je predsednik večkrat omenil solidarnost. To besedo je nekajkrat uporabil tudi prefekt, ki je del svojega govora namentil gospodarski in družbeni krizi v Italiji ter pozval institucije, naj namenijo več pozornosti usodi mladih, ki ni ravno spodbudna. Giacchetti je besedo solidarnost povezel tudi s sprejemom beguncov iz severne Afrike, pri čemer je pohvalil zelo dobro sodelovanje med državno in deželno administracijo.

Prireditev na trgu je bila, kot vedno, tudi vojaška prireditev z vojaško godbo in z mimohodom predstavnikov vojaških rodov, seveda ni manjkala državna himna. Na mimohodu so sodelovali praporci Pokrajine in Občin Trst, Milje in Devin-Nabrežina, pogrešali pa smo prapore Doline, Zgonika in Repentabra, ki so vendarle se stavniki del pokrajinske skupnosti. Slavnost so obogatili mladi športniki in športnice društva Ginnastica Triestina, ki so sproščeni prireditvi dali mladostniški in tudi akrobatski pečat.

S.T.

Prefekt Alessandro Giacchetti je prebral poslanico predsednika republike Giorgia Napolitana, prireditev na Velikem trgu so obogatili telovadci Ginnastice

KROMA



DAN REPUBLIKE - Pobudi občinskih uprav

Mladi Nabrežinci in Miljčani dobili izvod italijanske ustave



Dan republike so včeraj dopoldne praznovali tudi v Miljah in Nabrežini, kjer so občanom, ki letos dopolnijo 18 let, izročili izvod italijanske ustave. V Nabrežini se je prireditev odvijala pred županstvom, kjer so ob zvoku državne himne dvignili državno zastavo, po maši, ki jo je daroval župnik Ugo

Bastiani, je o pomenu praznovanja 2. junija spregovoril župan Giorgio Ret. Izvod italijanske ustave so mladim občanom izročili člani občinskega sveta mladih, nakar je domači Lions club podelil štipendije zaslužnim mladim.

Podobna praznična prireditev je bila tudi v Miljah, kjer je italijan-

sko ustavo mladim izročil župan Neri Nesladek (foto KROMA), govorila pa je komaj imenovana podžupanja Laura Marzi. Miljska občinska uprava je državni praznik obeležila tudi s pričevanjem garibaldincev ter z nastopom godbe Amici della musica in ženskega pevskega zbora Aida, ki ga vodi Andrea Sfetez.

2. JUNIJ - V Redipulji in na Velikem trgu

Župan Cosolini prvič s tribarvno lento

Ob novem tržaškem županu z lento je na Velikem trgu stal njegov predhodnik

KROMA



Včerajšnji državni praznik je ponobil prvi javni in uradni nastop novega župana Trsta Roberto Cosolinita. Dopoldne se je udeležil spomenike slavnosti pred spomenikom padlim v prvi svetovni vojni v Redipulji, pozno pooldne pa je prisostvoval uradni praznični prireditvi na osrednjem mestnem trgu. V Redipulji se je Cosolini med drugim rokoval tudi s kulturnim mini-

strom Giancarлом Galanom. Cosolinitu je na Velikem trgu nekaj časa stal ob strani predhodnik Roberto Dipiazza, ki se je nato spoštljivo umaknil v drugo vrsto. Ob novem županu Trsta sta bila predsednica Pokrajine Maria Teresa Bassa Poropat in devinsko-župan Giorgio Ret, precej je bilo politikov iz vrst leve sredine, zelo malo pa njihovih kolegov iz desnosredinskega zavezništva.

OBČINA TRST

Edinost glede slovenske zastave

Kmalu bo poteklo deset let, od kar je naša dežela dobila v smislu državnega zakona svoj zakon, ki dolga razobešanje zastave Dežele FJK in zastav, v katerih se prepoznavajo priznane jezikovne manjšine. Kljub temu, da je predpisano razobešanje deželne zastave vsaj v času, ko zaseda občinski svet in razobešanje zastave, v kateri se prepoznavajo slovenska jezikovna in narodna manjšina, na stavbah Občine Trst še vedno niso razobešene deželna in slovenska zastava. In to kljub temu, da zakon določa tudi brezplačno dočavo deželne zastave, piše v izjavi društvo Edinost.

Društvo je na to že opozorilo župana Roberta Dipiazza, ki je priznal, da zakon predpisuje izobesjenje slovenske zastave, vendar kljub opozoriu ni spoštoval zakona. Opozorili so tudi deželno odbornico za krajevne avtonomije, ki je župana pozvala, da pisno obrazloži svoje ravnanje. »Vendar nismo nikoli izvedeli, ali je sploh kaj odgovoril,« piše v izjavi.

»Mi pričakujemo, da bo novi župan nemudoma dokazal, da spoštuje zakon in bo v teku 30 dni razobesil na občinsko palačo tako zastavo Dežele FJK, kakor tudi zastavo, v kateri se prepoznavajo slovenska jezikovna in narodna manjšina. V naslednjih mesecih pa bo poskrbel, da bosta obe zastavi razobešeni v skladu z zakonom na vseh stavbah v občini, kjer se izobesita državno in evropsko zastavo (šole, krajevni uradi, sedeži rajonskih svetov itd.)

V kolikor pa bi v 30 dneh ne bili izobeseni na občinski palači obe navedeni zastavi, priporočamo predsedniku deželnega odbora in deželnemu odborniku za krajevno avtonomijo, da primerno posežeta za vzpostavitev zakonitosti,« piše v sporocilu Edinosti.



VELIKI TRG - Jutri 38. srečanje lovskih pevskih zborov in skupin rogov

V središču mesta bo odmevala lovska pesem

Predsednik Napolitano podelil medaljo 38. SLPZ - V sredo srečanje o divjih prašičih v Boljuncu in film na Colu

Jutri bo tržaška pokrajina oblekla zeleni kroj. Društvo slovenskih lovcev Dobberd obabi namreč na 38. srečanje lovskih pevskih zborov in skupin rogov, ki se bo začelo ob 14. uri z nastopi 37 glasbenih sestavov iz Slovenije, Italije, Avstrije in Hrvaške v različnih lokacijah v petih občinah tržaške pokrajine - v kopalnišču Castelreggio v Sesljanu, pred zgoniškim županstvom, v Kulturnem domu na Colu, na Metežicu v Mačkoljah in na sedežu miljske občine. Ob 17. uri bo delegacijo lovcev na tržaški pokrajini sprejela predsednica Maria Teresa Bassa Poropat.

Ob 19. uri se bodo vsi nastopajoči zbrali na Borznem trgu, od koder bodo v sprevodu v spremstvu Godbenega društva Nabrežina krenili na **Veliki trg** za zaključni koncert pod naslovom *Pesni narave, glasovi srca*, ki se ga bo med drugimi udeležil tudi minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žeks. Poseben pečat bo za celotno prireditev posnela podelitev medalje predsednika republike Giorgia Napolitana, kot poklon temu 38. lovskemu in glasbenemu srečanju. V njegovem imenu jo bo podelil tržaški prefekt Alessandro Giachetti. Pričakovanja organizatorjev so zato velika, saj je ta priložnost edinstvena, da tudi širša javnost odkrije del lovske kulture in da sodelujoči pevci in rogoristi spoznajo mesto Trst in njegovo okolico. Zaključni koncert bo v primeru dežja na Pomorski postaj. Vstop je prost.

Osrednje srečanje je v sredo uvedla okrogla miza pod naslovom *Divji prašič: nadloga ali priložnost?*, ki jo je društvo Dobberd priredilo v sodelovanju z lovsko družino Žavlj-Dolina, SPD Mačkolje in dolinsko občinsko upravo. V sprejemnem

Srečanja v Boljuncu se je udeležilo veliko poslušalcev
KROMA



centru Naravnega rezervata doline Glinščice v Boljuncu sta posegla Blaž Krže, podpredsednik FACE-ja (Združenje evropskih lovskih zvez EU) in Andrea Caramuro, tehnični sodelavec za zoologije, iz Službe za lov, ribolov in naravno okolje Dežele FJK, moderatorka pa je bila Elena Bandi, ki je odgovorna za upravljanje sprejemnega centra. Strokovnjaka sta spregovorila o prilagodljivosti in inteligenci vrste, katere število primerkov je treba z odstrelom nadzorovati in uravnovešati. V Kulturnem domu na Colu pa so v sodelovanju z repentinabrsko občino ravno tako v sredo predvajali srednjemetažni dokumentarni film Živali v našem okolju, o katerem je spregovoril avtor Edo Krašna.

BARKOVLJE - Prvoobhajanci v narodnih nošah

Duhovna slovesnost in ohranjanje tradicije



Na zadnjo majsko nedeljo je bila v barkovljanski cerkvi sv. Jerneja slovesnost prvega obhajila. Duhovni dogodek je potekal v lepem vremenu, obhajilo je prejelo devet otrok, ki so bili za to priložnost odeti v dragocene barkovljanske narodne noše. Kot zanimivost naj spomnimo, da so Barkovljani to staro navado, po kateri si prvoobhajanci nadanejo narodno nošo, ponovno uvedli leta 1979, noša pa je last vseh domačinov in domačink. Letošnji prvoobhajanci so bili Blanka, Cosimo, Irene, Danijel, Martin, Monia, Vida in Sofia, na ta dogodek pa so se otroci pripravljali skozi celo leto, in sicer pod vodstvom učiteljice Vere Poljšak, pri pripravah pa jih je pomagal tudi mašnik Franc Vončina.

V nedeljo zjutraj so se otroci oblekli v društvo, naglavne rute jim je zlikala gospa Jožka, gospa Majda, Elda in Marija pa so jih zvezale. Elegantni prvoobhajanci so se nato odpravili proti barkovljanski cerkvi in v spremstvu staršev v slovesnem sprevodu vstopili v cerkev. Nedeljsko mašo je daroval mašnik Franc Vončina, kateremu je pri oltarju pomagal don Sergio,

ki sicer maše v Barkovljah kot pomočnik župnika don Elia. Slovesnost je popestrila tudi glasbena kulisa, za katero je letos poskrbel bazoviški mladinski pevski zbor A. M. Slomšek, ki ga vodi Zdenka Kavčič. Ob koncu maše je prvoobhajance pozdravil tudi barkovljanski župnik, v nadaljevanju pa so otroci prejeli tudi spominčke. Gospod Vončina jim je izročil rožni venec, križek in "pildek" z imenom in datumom obhajila.

Po koncu obreda pa se je pisana druščina odpravila v prostore barkovljanskega društva, kjer je sledila pogostitev staršev, sorodnikov in priateljev. Na bogato obloženih mizah so kraljevali številni kolači, slani prigrizki in razne pijače. Razpoloženo vzdružje se je kar zavleklo, zanimiv pa je tudi podatek, da kar šest letosnjih prvoobhajancev izvira iz mešanih zavoknih zvez, kar pomeni, da so se slovesnosti udeležili tudi italijanski starši in sorodniki iz različnih koncev Italije. Tisti iz bolj oddaljenih krajev so bili navdušeni nad barkovljanskim običajem, občudovali pa so predvsem narodne noše. (sc)

PROSEK - 2. srečanje mladinskih orkestrov

Mladi godbeniki so se izkazali



Glasba in igranje instrumenta sta za vsakega posameznika prijetno doživetje, ko pa lahko mlad človek igra v družbi svojih sovrstnikov, mu to prav govorovo pomeni posebno doživetje. Po lanskem uspehu je Godbeno društvo Prosek v soboto v Kulturnem domu na Proseku priredilo srečanje mladinskih orkestrov. Naslopi so trije mladinski orkesteri, in sicer mladinski orkester godbe Arcobaleno, tisti Godbenega društva Prosek in tisti Godbenega društva Viktor Parma iz Trebušč.

Mladinski orkester tržaške godbe Arcobaleno je nastal leta 2000 na pobudo maestra Krisanovskega, ki je hotel na ta način ponuditi mladim možnost igranja in nastopanja. Danes šteje približno 30 mladih, ki jih vodi Erik Žerjal. **Mladinski orkester Godbenega društva Prosek** je nastal leta 2007 v okviru Glasbene šole proseskih godbenikov. Danes se stavlja orkester 23 godbenic in godbenikov od šestega do sedemnajstega leta starosti. Orkester se domači publiki predstavi dvakrat letno - na Božičnici Glasbene šole in ob zaključku šolskega leta. Od leta 2010 ga vodi Irina Perosa. Orkester se je na nastopu predstavil z novimi majčkami - uniformami, ki so darili trgovine bary Furlan in Milič z Opčin.

Mladinski orkester Godbenega društva Viktor Parma iz Trebušč je bil najmlajši orkester večera, saj so vsi njegovi orkestraši

Obvestilo izletnikom PD

Izletnike, ki so se prijavili na izlet Primorskega dnevnika na Škotsko prosimo, da poravnajo zadnji obrok potovanja v torek, 7. junija med 9. in 10. uro v našem uredništvu v Trstu, Ul. Montecchi, 6 ali pa med 15.30 in 18.30 v agenciji Aurora v Ul. Milano, 20.

Zaradi odpovedi ene osebe je na razpolago še ena soba, ki je lahko eno ali dvoposteljna. Interesenti naj se javijo direktno v agenciji Aurora, tel 040631300.

Naravoslovni center vabi v nedeljo v Bazovico

Naravoslovni didaktični center v Bazovici bo kot vsako prvo nedeljo v mesecu tudi 5. junija odprt od 14. do 20. ure (Bazovica št.225 – tel 040 3773677 – 366 6867882). V centru se bodo obiskovalci lahko seznanili z raznoliko kraško naravo in zgodovino Krasa, kot obenem tudi svetovnimi problematikami. Ob 16. uri bodo odprli novo razstavo »Grottenarbeiter – jamarski delavci«, ki jo je pripravilo tržaško planinsko društvo CAT. Razstavo bo predstavil Maurizio Radacich. Vstop je prost.

Bralna značka na večstopenjski šoli na Vrdeli

Danes bodo osnovne šole Finžgar iz Barkovlj, Župančič od Sv. Ivana in Milčinski s Katinare proslavili poodeljevanje bralne značke s potujočo (gledeliščniki se bodo namreč pripeljali s tovornjakom) predstavo Naočnik in Očalnik v produkciji gledališča Koper. Na igrišču Stadiona 1. maja se bodo ob 8.30 zbrali vsi 3., 4. in 5. razredi, ob 10.30 pa 1. in 2. razredi.

Zajmlajše, se pravi za otroke otroških vrtec pa so povabili družinsko gledališče Kolenc, ki bo odigralo predstavo Miška Minka. Predšolski otroci se bodo zbrali v prostorih društva Adrija v Lonjerju 12. junija ob 10. uri. Vrtcem iz Barkovlj in Lonjerja se bosta pridružila še občinska vrtca iz Dijaškega doma in Oblak Niko od Sv. Ivana.

41. Praznik vina v Zabrežcu

Sinoč se je v parku Hribenca v Zabrežcu začel že 41. Praznik vina, ki ga organizira domačo društvo SKD Slovenec s pomočjo vaščanov. Po odprtju kioskov ob 17. uri bo danes ob 19. uri kulturni program, ki ga bodo v sodelovanju z Didaktičnim ravateljstvom iz Doline in srednjo šolo S. Gregorčič iz Doline oblikovali otroci civoježične osnovne šole Štefanovci iz Porabja, otroci COŠ F. Venturini iz Boršča, Boljuncu in Peska ter dijaki srednje šole S. Gregorčič iz Doline. Omeniti velja, da rojaki iz Porabja vračajo obisk, saj so bili otroci iz Brega aprila lani pod vodstvom Bože Hrvatič v Porabju z otroško glasbeno igro Mavrična ribica. Zvezcer bo vse zabaval zamejski ansambel Radiowave. Jutri bo ob 19. uri koncert Godbenega društva Monperin iz Bal blizu Pulja na Hrvaškem, sledil bo nastop pevskega zobra iz Kočevja, nakar pa bo še ples z ansamblom 3 Praščki. V nedeljo bo ob 18. uri koncert Godbenega društva Nabrežina, zvezcer pa bo za ples spet zaigral ansambel 3 Praščki.

Vse 4 dni bo razstava vin, na kateri bodo s svojim vinom sodelovali domači vinogradniki, ob tem pa bodo delovali dobro založeni kioski s pijačo in specialitetami na žaru.

The Giant Buddhas

Združenje Trieste Contemporanea vabi danes ob 18.30 na svoj sedež v prostorih Studia Tommaseo (Ul. del Monte 2/1) na predvajanje večkrat nagrajenega dokumentarca Giant Buddhas Christiana Freia o tragični usodi veličastnih kipov Budhe, ki so ju Talibani uničili v Afganistanu.

prej do novice

www.primorski.eu





ANTIKA - V sklopu niza Trst mozaik kultur tudi strokovna vodstva

Staro mesto skriva tudi starokrščansko baziliko iz 5. stoletja

V Ulici Madonna del mare tudi mozaiki - Ogled možen vsako sredo dopoldne

Zgodovinarji si niso edini, kakšne razsežnosti naj bi imelo rimske mesto Tergeste v 5. ali 6. stoletju po našem števiju, v obdobju zatona, ki je sledilo njegovi »zlati dobi«. Beatrice Gobbo, ki je pri deželnem arheološkem nadzorništvu odgovorna za didaktiko, pa je prepričana, da je starorimska bazilika v Ulici Madonna del mare ena najpomembnejših stavb tistega obdobja. A je kljub temu večina Tržačanov ne pozna ...

V sklopu niza Trst mozaik kultur, ki poteka v mestu do nedelje (v teh dneh si je mogoče v hotelu Excelsior ogledati tudi Budove relikvije), je bilo včeraj na sprednu strokovno vodstvo po arheološkem najdišču, ki se nahaja na hišni številki 11. Ogled bo možen tudi danes ob 11. uri (rezervaciji sprejemajo na tel. številki 328 6370821). Bazilika pa je običajno mogoče obiskati ob sredah, med 10. in 12. uro.

Beatrice Gobbo je uvodoma povedala, da starorimsko ime Tergeste izvira iz besede terg, ki se je v slovenskih jezikih ohranila kot trg. Arheologi so na podlagi zidov in mozaikov ugotovili, da je bila bazilika, ki se nahaja pod nivojem cestišča, zgrajena v dveh različnih obdobjih: na začetku 5. stoletja in približno stoletje kasneje. Deli mozaikov so se zelo dobro ohranili in so danes vidni tako na teh kot na stenah. Med barvnimi ploščicami je mogoče razbrati imena mestnih mogotcev, tako laičnih kot verskih voditeljev, ki so plačali del mozaika; med njimi je najpomembnejši »Apronianus - vir in lustris«, ki je bil najverjetneje rimski senator.

Značilnost starokrščanske bazilike je predvsem kamnita luknja, v kateri naj bi hraniли relikvije mučencev. Ljudje želijo verjeti, da so tu častili Justo-ve ostanke, je dejala vodička, a o tem nimamo tehtnih dokazov. Gotovo pa je,

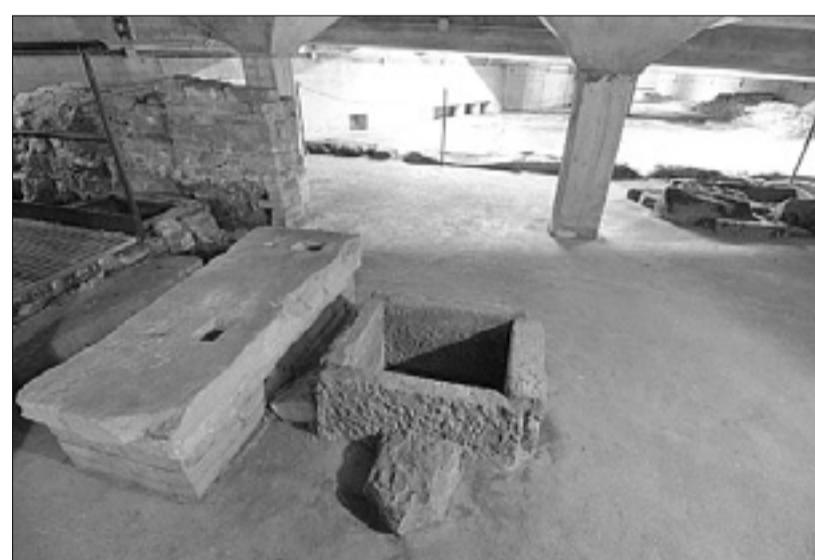
Beatrice Gobbo med včerajšnjo razlago, spodaj niša, v kateri naj bi hraniли ostanke mučencev

KROMA

da so v baziliki našli ostanke več oseb, tudi zato, ker so najvplivnejše »Tergestince« radi kopokali v posebnih sarkofagih v bližini mučenikovih relikvij.

Baziliko je kasneje poškodoval požar, okrog leta 1.000 pa je na njem mestu zrasla cerkev, posvečena Mariji morja, po kateri je dobila ime tudi ulica, pa čeprav je bila v naslednjih stoletjih spremenjena v hlev ...

Ko so v 19. in 20. stoletju stolnici odkrili ostanke bazilike, so žal maršikaj poškodovali; občutljivost za antične ostanke je bila v preteklosti skromna, je pojasnila Beatrice Gobbo: danes so arheologi veliko bolj pozorni, želja deželnega nadzorništva pa je, da bi starokrščansko baziliko bolj ovrednotili in približali Tržačanom oziroma turistom. (pd)



DOLINA - Prežihovo srečanje

Prijetno vzdušje ob novih prijateljstvih



Letos je v Dolini potekalo srečanje osnovnih šol, ki so poimenovane po Prežihovem Vorancu – Prežihovci 2011. Gostili smo otroke iz Ljubljane, Maribora, Bistrice, Raven na Koroškem, Jesenic in Doberdoba. Dvudnevno srečanje bo ostalo v našem spominu predvsem zaradi prijetnega vzdušja in novih prijateljstev.

Vse leto smo se pripravljali na ta dogodek. Med šolskim letom smo pod mentorstvom gospe Daniele Luin izdelovali vazice s šmarnicami, sponke in šivali prte, ki smo jih podarili gostom. Pomagale so nam tudi nekatere mamice, babice, tete in nekdanje Prežihovke, ki so že na nižji srednji šoli.

Kulturni program, ki je potekal v gledališču Franceta Prešerna v Boljuncu je zrežiralna učiteljica Majda Mihačič, folklorne plese nas je naučila učiteljica Monika Sulli, pevski zbor je vodila prof. Neda Sancin, na harmoniko

pa nas je spremljal Darko Bradassi. Naša učiteljica Alenka Deklič je poskrbela za scenografijo in za lepe prizore vseh deklic. Zelo lepo pa je program povezovala Mairim Cheber.

V soboto smo v parku društva KD Rapotec v Prebenegu priredili piknik z nepozabnim druženjem, pri katerem so nam na pomoč prišli starši in mladi dolinske Majence. Uspešno in prijetno srečanje so nam med drugim omogočili tudi Občina Dolina, Zavod za šolstvo Republike Slovenije, Urad za Slovence po svetu, Slovenska prosvetna matica, družba SIOT, družba KB 1909, kulturni društvi Valentin Vodnik in Primorsko, družini Merlak in Ota, gospa Vesna Guštin in ženska pevska skupina Stu ledi. Zahvaljujemo se tudi vsem posameznikom in nekdanjim Prežihovcem, ki so podprtli naše srečanje.

Učenci OS Prežihov Voranc iz Doline

DIJAŠKI DOM SREČKA KOSOVELA - Tridnevni izlet otrok iz jasli

Mali Piščančki in Medvedki na pravljičnem izletu na Gorenju



Malčkom ter učiteljicama Eriki in Valentini so se pridružili tudi starši, bratci in sestre, ki so si privoščili oddih

Skupini Piščančkov in Medvedkov jasli Dijaškega doma sta sredi maja odpotovali v Slovenijo, v vas Gorenje pri Zrečah, z namenom, da skupaj preživita tri dni na planinah pod nadzorom učiteljic Erike in Valentine. Spremljali so jih starši in starejši oz. mlajši bratje in sestre.

V slikovito pohorsko vasio, ki leži na jugovzhodni strani Zreškega Pohorja in je le nekaj kilometrov oddaljena od Term Zreče in od smučišča ter klimatskega zdravilišča na Rogli, smo prispevali v petek, 13. maja. Takoj smo se pričeli gospodarske strukture CŠOD Dom Gorenje in se posvetili ogledu neposredne bližnje okolice. Učiteljici sta iz mogočnega »Dijaškega kombija« iztovorili najrazličnejše materiale, ki so služili za bodoče igre naših otrok. Po nastaviti po sobah smo malčke zaupali učiteljicama, starši pa smo popoldan izkoristili za odkrivjanje okolice: sprehod po bližnji poti, kopanje v bazenu in sprostitev v savni v Termah Zreče, ali izlet do

smučišča na Rogli. Nekateri pa so si v prostem času kar naravnost opomogli in nadoknadiли prikrajšani spanec.

Sončno vreme in očarljiva okolica sta tudi naslednji dan pripomogla k splošni dobrvi volji. Otroci so odšli na sprehod. Gozdovi so segali daleč v pogled, krave so bile vsepovsod. Zdelo se nam je, da smo v Kanadi, a ti pravljčni Kekčevi kraji so od doma oddaljeni le slabi dve uri.

V popoldanskih urah se je družba premaknila na obisk kmetije. Vodila nas je vulkanska učiteljica Erika, ki se je tokrat predstavila v različici skavtske vodenje. Kmetijo so srečni otroci dobesedno preplavili: božali in otipavali so vse živali po vrsti, pod zaskrbljenim pogledom hišneg kačka. Skupina gosi, rac in kokoši, ki jo je vodil glasen puran, je pobegnila na bližnji travnik, mladi kožlički pa se niso mogli pred otroci skriti ... Zajčki, čeprav v kletkah, so se moralni predati malim radovednim prstkom, glavna atrak-

cija pa so bili mama muca in njeni štirje mladički. Domača kmečka družina je bila zelo prijazna in nam ponudila več kot obilno malico. Pridelke, ki smo okusili, smo z veseljem tudi kupili v velikih količinah, ker so bili zelo dobrski.

Vrnili smo se na bazni tabor in po večerji so bile na vrsti lutke. Učiteljici sta zaprosili pomoč staršev za izdelavo in oblikovanje Mučice Macami, vseh oblik in velikosti, med prepevanjem pesmi in ringaraji, so bili starši in učiteljice polnoma ob vse moč... otroci pa nikakor niso popustili!

Naslednji dan nam vreme ni bilo naklonjeno, zato so se otroci igrali v televadnicu, po kobilu pa je bil že čas za povratek. Posebna zahvala gre učiteljicama Eriki in Valentini, ki sta se kot ponavadi neutrudno posvetili našim malčkom z veliko ljubezni, domišljijo in zabavo.

Starši malčkov jasli Dijaškega doma Srečko Kosovel - Trst

LUCHETTA 2011

Posebna nagrada astronomki M. Hack



Dobitnica letošnje posebne nagrade Luchetta 2011 je astronomka Margherita Hack. Nagrado ji bodo podelili v soboto, 25. junija, v okviru vsakoletne prireditve *I nostri angeli - Naši angeli*, se pravi na televizijskem nagrjevanju mednarodne novinarske nagrade Marco Luchetta, ki jo v spomin na pokojne novinarje vsako leto priveja Fundacija Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin. Prireditve bo tokrat izjemoma v gledališču Verdi in ne na Velikem trgu.

Znanstvenica se je namreč med drugim odlikovala tudi zaradi širjenja znanosti med širokimi množicami mladih in za vnero, s katero jim je hkrati posredovala vrednote miru, bratstva in solidarnosti. V preteklih izvedbah so bili nagrajeni poročevalca dnevnika Corriere della Sera Ettore Mo (2007), in dnevnika La Repubblica Vittorio Zucconi (2008), novinar Piero Angela (2009) in francoska novinarka France 2 Dorothée Ollieric (2010).



OŠ JOSIPA JURČIČA - Poučno in zanimivo

Devinski osnovnošolčki v deželnem svetu FJK

Učenci 4. in 5. razreda osnovne šole Josipa Jurčiča iz Devina so pred kratkim obiskali sedež deželnega sveta Furlanije Julijanske krajine, kjer sta jih prijazno sprejela oba slovenska svetnika, Igor Kocijančič in Igor Gabrovec. Nazorno sta jim prikazala strukturo in delovanje deželnega sveta in izčrpno odgovarjala na njihova številna vprašanja. Bilo je res poučno in edinstveno doživetje, ki je otroke med drugim obogatilo z novimi spoznaji o oblikah in pomenu demokratičnega sožitja v današnji več kulturni družbi.



Včeraj danes

Danes, PETEK, 3. junija 2011

PAVLA

Sonce vzide ob 5.18 in zatone ob 20.48 - Dolžina dneva 15.30 - Luna vzide ob 6.28 in zatone ob 22.22

Jutri, SOBOTA, 4. junija 2011

FRANC

VREME VČERAJ: temperatura zraka 22,4 stopinje C, zračni tlak 1018,7 mb ustaljen, vlaga 56-odstotna, veter 17 km na uro vzhodnik, severo-vzhodnik, nebo pooblačeno, morje razgiban, temperatura morja 19,1 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 4. junija 2011

Običajni urnik lekar:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 6 (040 772148), Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B (040 281256), Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 6, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B, Trg Venezia 2. Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Venezia 2 (040 308248).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predprazni-

čna od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicih Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Una notte da leoni 2«.

ARISTON - 16.30, 20.00 »Angeli e Tony«; 18.00, 21.30 »The Housemaid«.

CINECITY - 16.00, 17.00, 18.05, 19.05, 20.10, 21.10, 22.15 »Una notte da leoni 2«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; 16.40, 18.10 »Garfield - Il supergatto«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Paul«; 16.15, 19.00, 20.15, 21.45 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; 16.30, 19.10, 21.50 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare«.

FELLINI - 16.40 »Rio«; 18.45, 20.30, 22.15 »Zack & Miri amore a... primo sesso!«

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 19.00, 21.30 »The tree of life - L'albero della vita.«

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.30, 17.00, 20.00 »Garfield il supergatto«; 18.15, 22.15 »Four Lions«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.40, 20.00 »Habemus Papam«; 18.30, 22.00 »Mr. Beaver«.

KOPER - KOLOSEJ - 17.30, 19.30, 21.30 »Vitez in sitnež«; 19.00, 21.50 »Pirati s Karibov: Z neznanimi tokovi 3D«; 16.40, 19.10, 21.40 »Dekliščina«; 17.20 »Sfinga«.

KOPER - PLANETTUŠ 15.05, 17.15 »Rio 3D« (sinhro.); 15.10, 18.00, 19.25, 20.50, 22.20, 23.40 »Pirati s Karibov 4 - 3D«; 15.40, 18.20, 21.00, 23.50 »Dekliščina«; 19.00, 21.50 »Pirati s Karibov 4«; 16.45, 19.05, 21.25, 23.45 »Prekorkana noč 2«; 16.30 »Cena resnice«; 16.00, 18.40, 21.20, 23.59 »Može X: Prvi razred.«

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 18.30, 21.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 2: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 16.00, 18.30, 21.00 »Esp - Fenomeni paranormali«; Dvorana 4: 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Paul«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45,

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Glasbeno matica

Abonma Romaneskni-Resna glasba
SNG Opera in balet Ljubljana
V sodelovanju z Glasbeno matico

Vidnonevidno
(baletni večer)

**koreografije: I. Mukhamedov,
J. Arques in G. Balanchine
orkester SNG vodi: Marko Ozbič**

danes, 3. junija ob 20.30
(izven abonmaja)

**Prosimo cenjene abonente,
da najavijo morebitno odsotnost.**

Blagajna SSG je odprta vsak delavnik od 10. do 15. ure in uro in pol pred pričetkom predstave tel. št. 800214302 ali 040 362542.

Obvestila

10 LET MATURE: večerja bo danes, 3. junija, ob 20. uri v restavraciji na Jezetu. Prijav se na 328-584935.

KMEČKA ZVEZA obvešča člane, da bodo njeni uradi in patronat danes, 3. junija, zaprti.

KRUT obvešča, da danes, 3. junija, bodo društveni uradi zaprti.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIZNICA bo danes, 3. junija, zaprta.

OBČINE OKRAJA 1.1. (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Za-druga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra od 16. do 18. ure. Predvidene delavnice: 8. junija: »Solna mavrica«, »Mozaik«; danes, 3. in 10. junija: »Obdelujemo slano testo«, »Slike s sladkorjem«. Informacije: Igralni kotiček Palček, tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

SKD SLOVENEC vabi na 41. Praznik vi-na v parku Hribenca v Zabrežcu: danes, 3. junija, ob 19.00 kulturna prireditev s sodelovanjem dvojezične osnovne šole Štefanovič iz Porabja, COŠ F. Venturini Boršt-Boljunc-Pesek in NSŠ S. Gregorčič iz Doline, sledi ples z ansamblom Radiowave; sobota, 4. junija, ob 19.00 koncert godbe na piha-la Monperin iz Bal (Hr), sledi nastop pevskega zboru lovcev iz Kočevja in ples z ansamblom 3 Prašički; nedelja, 5. junija, ob 18.00 koncert Godbene-ga društva Nabrežina, sledi ples z ansamblom 3 Prašički. Vse štiri dni bo razstava vin domačih vinogradnikov in delovali bodo dobro založeni kioski s specialitetami na žaru.

UČENCI IN UČITELJICE COŠ PINKO TOMAŽIČ iz Trebč vabijo na ogled razstave »Kras 2011 - Suhozid na Kra-su«, ki bo v šolskih prostorih od danes, 3., do četrtek, 9. junija. Otvoritev razstave bo danes, 3. junija, ob

15.30. Urnik razstave: vsak dan od 8. do 16. ure, sobota in nedelja od 10. do 12. ure. Vabljeni!

ZSKD - obveščamo cenjene članice, da tržaški urad bo danes, 3. junija, zaprt.

PRAZNIK PIVA v Briščikih: v soboto, 4. junija, country večer s skupinami Plava trava zaborava, Ahrpool to Nashville in Wild Spirits; v nedeljo, 5. junija, nastop avstrijske skupine Die mooskirchner. Gost večera Denis Novato. Od 18. ure dalje bodo delovali dobro založeni kioski. V primeru slabega vremena bo prireditve potekala pod šotorom. Vstop je prost!

TPPZ PINKO TOMAŽIČ obvešča, da bo nastop v soboto, 4. junija, ob 18.30 v Krminu (odhod avtobusa iz Padrič ob 16.30).

KRUT obvešča, da je odhod avtobusa za skupinsko bivanje v Terme Radenci v nedeljo, 5. junija, ob 14.00 iz Trsta - trg Oberdan, izpred Deželne palače. Prosimo za točnost.

AŠZ SLOGA IN ZSSDI prirejata odbokarski kamp za najmlajše (letniki '99 in mlajši) z ponedeljka, 13., do srede, 22. junija. Informacije in prijave na ZSSDI (040-635627) do torka, 7. junija, od 8. do 14. ure.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽEN-CEV vabi v ponedeljek, 6. junija, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na srečanje o pozabljeni umetnici, pisateljici Mileni Mohorič. Sodelovali bo sta časnikiarka Alenka Puhar in pisateljica Evelina Umek. Začetek ob 20.30.

MLADINSKI ODSEK SPDT organizira v sodelovanju z ZSSDI od 27. junija do 2. julija enačno izvedbo Planinske šole na Planini pri Jezeru namenjeno osnovnošolskih mladini. Informativni sestanek bo v torek, 7. junija, ob 19. uri na Štadionu 1. maj. Informacije: mladinski@spdt.org, tel. št. v večernih urah 338-5953515 (Katja). Vabljeni.

SPI-CGIL iz Škednja organizira javno srečanje na temo »Voda ne more biti tržno blago!« v torek, 7. junija, ob 16.30 v prostorih Kulturnega društva Grbec, Škednjska ul. 124, v sodelovanju s tržaškim odborom za referendum »2 DA za vodo kot skupno dobrino«. Vabljeni občani, društva in krožki pozorni na probleme okolja in zdravja.

BRANJE SVETEGA PISMA: (Nova zaveza), poslušanje in premišljevanje bo potekalo v cerkvi pri Sv. Jakobu ob sredah in sicer: 8. in 15. junija, od 16. do 17. ure s sodelovanjem vseh mestnih slovenskih župnijskih občestev. Vabljeni!

SPI-CGIL iz Milj organizira javno srečanje na temo »Voda ne more biti tržno blago!« v sredo, 8. junija, ob 16.30 v prostorju »Centra Millo«, Trg Republike 4 v Miljah, v sodelovanju s tržaškim odborom za referendum »2 DA za vodo kot skupno dobrino«. Vabljeni občani, društva in krožki pozorni na probleme okolja in zdravja.

NKKRAS organizira »Nogometni kamp 2011« za deklice in dečke letnikov 1998 - 2006 od 13. do 17. junija, na nogometnem igrišču v Repnu. Vpis je možen do 9. junija, tel.: 328-9518440 (Maurizio), 328-0350533 (Srečko), 040-2171044 (ob delavnikih od 10. do 12. ure).

TRŽAŠKA KNJIGARNA, ZTT IN MLA-DIKA vabijo na aperitiv s knjigo v četrtek, 9. junija, ob 18. uri v Tržaško knjigarno. Gost srečanja bo Lojze Abram.

OBČINA DOLINA obvešča, da do petka, 10. junija, potekajo v občinskem

Uradu za izobrazbo in šolske storitve (od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure, ob ponedeljkih in sredah tudi od 15. do 17. ure) predhodne prijave za koristenje storitve občinskega šolskega prevoza v š.l. 2011/12. Obrazci in podrobnosti o prijavah so na razpolago na www.sandorligo-dolina.it. Dodatna pojasnila: tel. 040-8329240/281, faks 040-228874, scuole-solstvo@com-sandorligo-della-valle.regione.fvg.it.

OBČINA DOLINA obvešča, da poteka do petka, 10. junija, v občinskem

Uradu za izobrazbo in šolske storitve (od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure, ob ponedeljkih in sredah tudi od 15. do 17. ure) predhodne prijave za koristenje storitve občinskega šolskega prevoza v š.l. 2011/12. Obrazci in podrobnosti o prijavah so na razpolago na www.sandorligo-dolina.it. Dodatna pojasnila: tel. 040-8329240/281, faks 040-228874, scuole-solstvo@com-sandorligo-della-valle.regione.fvg.it.

PILATES - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljuncu sporoča, da bo junija in julija vadba ob petkih potekala od 19. do 21. ure. Ob torkih ostane urnik nespremenjen: od 18. do 21. ure.

AŠD PRIMOREC prireja 11. in 12. ter 18. in 19. junija športni praznik ob nogometnem igrišču na »Grizi« v Trebčah. Delovali bodo dobro založeni kioski z glaso v živo.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaji bodo celotedenski in ob vikendih. 1. tedenski - od 11. do 15. julija od 10. do 16. ure. Tečaji ob vikendih: 17., 18., 19., 25. in 26. junija; 22., 23., 24., 30., 31. junija. V petek ob 19. uri teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. Vpis in info: ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org

LETNIKI 1966... organiziramo nam posvečen večer pri morju z glasbo v soboto, 11. junija, ob 20. uri v restavraciji v Brojenci pod Križem. Toplo vabljen/a. Prosimo te, če lahko potrdiš svojo prisotnost s tem, da pošlješ sms z imenom in priimkom na 340-4996575 (Sonja) ali na 338-8885302 (Martina).

DELAVNICE SLOVENŠCINE ZA OTRO-KE od 9. do 12. leta v okviru projekta Jezik-Lingua: v slovenščini o glasbi, filmih, računalništvu, o mladinskih revijah, o slovenski pop in rock pevcih, o hrani, o oblačilih, predmetih in o drugem, kar je mladim všeč in o šoli v neformalni slovenščini. V prostorih Slovenskega dijaškega doma S. Kosovelja, Ul. Ginnastica 72, Trst, vsak torek in četrtek od 9.30 do 11.30 od 13. junija do 1. julija. Informacije: te-co01@jezik-lingua.eu.

ELIC - Proste šole otrokovega raziskovanja vabi na konferenco »Vzgoja otroka za talent in mir - predstavitev 6. Svetovnega Kongresa Otrokovega Talenta«, ki bo v ponedeljek, 13. junija, ob 18.30 - Ul. Mazzini 30, 3. nadstropje, na sedežu CCYJ (Centro Cul-turale Yoga Jnanakanda). Informacije: 040-2602395, 320-0488202.

ELIC - Proste šole otrokovega raziskovanja vabi na otroško delavnico »Astronomija in precesija enakonočja« v ponedeljek, 13. junija, ob 16.45 na sedežu Ul. Mazzini 30, 5. nadstropje. Vodila jo bosta glavna mednarodno odgovorna fundacija - predsednica v ustanoviteljica Inž. Maria Nilda Cerf Arbulù in podpredsednik dr. José Miguel Esborronda Andrade. Informacije: 040-2602395, 320-0488202.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira ja-dralne tečaje na jadrnicah tipa Optimist, ki so namenjeni otrokom, od 6 do 13 let in znajo plavati. Poskrbljena jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka od 9. do 17. ure. 1. tečaj od 13. do 24. junija; 2. tečaj od 20. junija do 1. julija; 3. tečaj od 4. do 15. julija; 4. tečaj od 18. do 29. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v sesljanskem zalivu, tel./fax 040299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA - ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo poletni center, namenjen otrokom od 3. do 10. leta, odvijal od 4. julija do 26. avgusta v prostorju otroškega vrtca U. Vrabec v Bazovici. Vpisovanje bo možno do 18. junija. Informacije: www.melanieklein.org, info@mela-nieklein.org, tel. 328-4559414.

ZNOVA SLAŠČIČARSKI TEČAJ - Sladice v čašah v organizaciji društva SKD Tabor. Vodil ga bo priznani francoski slaščičar Naser Gashi. Tečaj je namenjen tako profesionalcem kot tudi amaterjem. Tečaj se bo vršil v prostorih na Brdini na Opčinah, v soboto, 18. junija, od 8.30 do 14.00. Prijava na tel. št. 040-211997 (Olga) in 328-3617232 (Silva).

ŠPORTNA ŠOLA POLET/KONTOVEL IN ZSSDI organizirata košarkarski kamp v Prosvetnem domu na Opčinah: 1. izmena od ponedeljka, 20. junija, do petka, 24. junija, 2. izmena od ponedeljka, 27. junija do petka, 1. julija. Kamp je namenjen otrokom letnika 1998 in mlajšim. Otrokom bodo sledili izkušeni vzgojitelji in trenerji. Info: Andrej Vremec 338-5889958, e-mail: marinandrej@alice.it.

SLOVENSKA PROSVETA IN DSİ spo-rocata, da bo ob 100-letnici rojstnega kraju na Vi-jenjem vrhu pri Beli Cerkvi na Dolenskem v nedeljo, 26. junija, ob 11. uri. Vse, ki bi se radi udeležili te slovensko-sti, vabimo, da se prijavijo v uradih Slo-venske prosvete, Ul. Donizetti 3, tel. 040-370846 od 9. do 13. ure.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE - ZSKD v sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinskih književnosti in ustvarjalnosti Galeb vabi osovnosol-ice na poletnne ustvarjalne delavnice, ki bodo v Gornjem Tarbiju od 22. do 27. avgusta. Rok prijave je 30. junij. Vse informacije dobite na tel. št. 040-635626 (tržaški urad), 0481-531495 (goriški urad) in 0432-731386 (čedadski urad), ali po mailu trst@zskd.org.

ARTEDEN/11 - Skd Lonjer-Katinara in Društvo za umetnost Kons prirejata od ponedeljka, 4. do petka, 8. julija, v Lo-njerju, likovno delavnico za osnovno-šolske otroke, ki bo vodila umetniča Luisa Tomasetig. Informacije in prijave na naslov jana@arteden.org ali pa na tel. št. 333-5062494 (proti večeru).

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SREČKO KOSOVEL organizira od 4. julija do 5. avgusta poletni center za otroke, ki obi-skujejo jasli in vrtec. Od 13. junija do

5. avgusta pa bo Poletni center name-njen otrokom od 6. do 12. leta. Uradis so na razpolago za prijave in informa-cije od ponedeljka do petka, od 8. do 16. ure, na tel. št. 040-573141.

TPK SIRENA IN Z.S.Š.D.I. organizirata

poletne jadralne tečaje za otroke od 6 do 18 let. Datumi tečaja »Optimist« za otroke od 6 do 11 let: od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure. 1. tečaj: od 13. do 24. junija; 2. tečaj: od 27. junija do 8. julija; 3. tečaj: od 11. do 22. julija. Datum tečaja »Europa-Laser« za otroke od 12 do 18 let: od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure, od 11. do 22. julija. Vpisovanje: najkasneje 14 dni pred začetkom tečaja. Info: tajništvo po-morskega sedeža, Miramarški drevo-red, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ure, tel.: 040-422696, fax: 040-4529907, info@tpkentsirena.it.

EASY GUITAR, glasbena delavnica za

otroke od 6. do 12. leta, v organizaci-ji KD Festival Kras in Glasbene matice Trst in v sodelovanju s Skladom M. Čuk, v sklopu 13. Mednarodnega Fe-stivala kitare Kras, bo potekal od 20. do 24. junija (z urnikom 8-14) v novem središču Sklada M. Čuk (Repentabrska 66, Opčine). Igranje na kitaro, spo-znavanje angleškega jezika s pomočjo petja, športa, igre... Vabljeni k vpisu do srede, 15. junija! Informacije: www.fe-stivalskras.com, info@festivalskras.com, tel. 347-2575605.

JUS OPĆINE sklicuje redni občni zbor

v sredo, 15. junija, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v ma-li dvorani Prosvetnega doma na Opčinah.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Po sredini predpremieri danes premiera

Vidnonevidno - zanimiv baletni triptih pod taktirko dirigenta Marka Ozbiča

Nastopilo je SNG Opera in balet iz Ljubljane - Trije različni koreografi, tri različne zgodbe, trije pristopi



Prizora iz triptiha
Vidnonevidno

(SNG)



»Ples je vedno obrnjen k glasbi, daje ji vrednost, vizualno pomembnost. Od trenutka, ko začne uživati, uho začne poslušati bolj pozorno...«

Misli, ki jih je George Balanchine ubesedil 1.1969, so kot nalač za baletni večer, ki ne sloni na zaključeni zgodbi, temveč abstrahira glasbeno sugestije ter jih prevaja v držo, gib, koreografijo, ki postane sama na sebi zgodba, zdaj čustveno utripajoča, zdaj odstujena kot marsikatirji vsakdan, vedno pa zaljubljena v lepoto in izrazno moč človeškega telesa. Ruski mojster, nedvomno eden največjih koreografov 20. stoletja, je bil med protagonisti triptiha, ki ga je SNG Opera in balet iz Ljubljane predstavilo v tržaškem Kulturnem domu s svojim baletnim ansamblom in orkestrom.

Gostovanje imenitnih umetnikov je za naše občinstvo imelo še dodatno vrednost, kajti dirigent je bil Marko Ozbič, mednarodno uveljavljen mojster, ki je svojo glasbeno izobrazbo začel na Glasbeni matici, kjer je tudi diplomiral iz klavirja pod mentorstvom prof. Ravla Kodriča, nato pa je svoje znanje nadgradil z diplomo na dunajski Akademiji za glasbo. V rodno mesto se Marko bolj redko vrača, obiski pa so praviloma vezani na prestižne dogodke: pred dvema letoma je prejel najvišjo nagrado na mednarodnem natečaju za dirigente Victor De Sabata in takrat

je prvič dirigiral orkestru opernega gledališča Verdi, tokrat pa je vodil orkester ljubljanske opere, kar pomeni prvi-in upamo ne zadnji-stik z ugledno institucijo matične domovine.

Baletni večer z naslovom Vidnonevidno je v sredo v Trstu doživel svojo predpremiero (premiera bo nočjo, 3. junija, ob 20.30) v sodelovanju s SSG in Glasbeno matico ter privabil v Kulturni dom lepo število ljubiteljev plesa in glasbe: trije koreografi, tri različne zgodbe in trije različni pristopi k plesni umetnosti so tudi v izbiri glasbe zajeli raznolikost. Ruski koreograf Irek Mukhamedov, sicer tudi umetniški vodja ljubljanskega baleta, je za svoj Septet izbral glasbo Ambroisa Thomasa, utrinke iz ne posebno uspešne opere Françoise de Rimini, ki je kmalu zginala iz repertoarja.

Morda je bila ravno glasba največja šibkost baleta, ki je slonel na klasičnih prijemih in izoblikoval dokaj ubrane, a ne posebno izvirne kombinacije plesalcev, od obveznega pas de deux do skupinskih prizorov. Slike so bile vsekakor dopadljive, predvsem po zaslugu kostumografa Lea Kulaša in Hajdinjaka zarisala na goli sceni Marka Koehlerja, so zaživele v dinamičnem sosledju, ki je zelo lepo ujelo logiko glasbe. Razpeti med nasprotujoci si čustvi so plesalci vili v svoje interpretacije nemir sodobnosti in hrepenjenje po skladnosti.

Nostalgija po romantičnem baletu, obenem iskanje minimalistične formule, ki bi strnila utrinko preteklosti v sodobno sliko, izpovedna nuja, ki ne onemiti niti v abstrakciji, vse to in še kaj več lahko bremo v Serenati Georgea Balanchina, koreografiji, ki je nastala l.1952 na glasbo Petra Iljiča Čajkovskega in se takoj uvrstila med klasike minulega stoletja. Citati tako imenovanih »belih« dejanj klasičnega baleta dobijo čisto nov smisel

z rahlim ikonografskim odklonom, ki vsebuje tudi kanček ironije, a je vsekakor ljubeče zagledan v nemilnjiv čar vilinskih zgodb. Magijo pričarajo tudi enkratni kostumi Madame Karinske, kostumografinje, ki je veliko sodelovala z Balanchinom, svojo fantazijo pa je razdajala tudi filmski umetnosti.

Serenada Petra Iljiča Čajkovskega je za vsak godalni ansambel trd oreh, Marko Ozbič pa je z zanesljivim vodstvom vll opernemu orkestru dovolj samozavesti, da je glasba stekla brez večjih težav; nekoliko večje število godalcev bi lahko dovalo zvok nekaj sočnosti, fraziranje pa je bilo lepo prilagojeno potrebam baleta.

Pohvalo si zaslusi celotni plesni ansambel, omeniti pa gre vsaj nekaj imen, ki so zablestela v solističnih vlogah (na dveh tržaških predstavah se zasedba spreminja): Ana Klašnja, Rita Polacchi, Sorina Dimache, Lejla Pantić Šindrić, Hye Min Kim, Julian Ermalai, Petar Đorđevski, Lucas Jerkander in Yuki Seki v Septetu, Tjaša Kmetec, Olga Andreeva, Barbara Marić, Gabriela Stojanova, Lukas Zuschlag in Joseph Bunn poleg omenjenih v Serenati, v Miniaturah pa tudi Sanja Nešković Peršin, Regina Križaj, Kristina Aleksova, Nina Ogrinc, Urska Vidmar, Mariša Nač, Alexandru Barbu, Cosmin Agavriloaie, Gaj Rudolf in Goran Tatar.

Katja Kralj

LIKOVNOST IN ARHITEKTURA - Razstava v tržaški Občinski galeriji

Trst in njegovo nabrežje v umetniških vizijah Cosima Fusca

Občinska galerija v Trstu ponuja ustvarjalni pogled na to obmorsko mesto. Cosimo Fusco razstavlja svoje novejše umetniške načrte, s katerimi preoblikuje videz tržaškega nabrežja in gledalcem ponuja enkratno priložnost, da se razrejo v prenovo na arhitektonski ravni, v duhu s tremdom, ki je zanj druga pomembna evropska središča. Gre za fantastične arhitekture, za polfunkcionalne objekte, ki so po zunanjem videzu in po oblikovni strukturi zanimivi in prikupni ter so po drugi strani hrati dejansko izvedljivi in uporabni. Umetnik, sicer po rodu iz Rima, se je osredotočil na dve zgradbi s pogledom na morje ter prelepega mesta in si ga zamišlja prežetega z življenjem. Njegova umetniška občutljivost opaža lepote Trsta, izjemen potencial, ki ostaja žal neizkorščen. Pomenljivo je pomisliti na mlade, ovrednotiti kulturno plat in podpreti raziskovanje na znanstveni ravni ter začeti pri strukturah, ki bilahko to omogočile.

Cosimo Fusco je med vidnejšimi predstavniki sodobne likovne scene, za saba ima bogato razstavno dejavnost, cenjen pa je predvsem zaradi njegove mnogostranskoosti in ustvarjalnosti. Njegov likovni objekti in oblikovalske rešitve vsakič znova vzbujajo radovednost in presenečajo po izvirnosti zamisli in dovršenosti izvedbe.

Načrti in prelepe makete, ki si jih na razstavi lahko ogledamo, so nastali v zadnjih dveh letih iz konkretnih potrebe umetnika po soočanju z okoljem in usmerjanju ustvarjalnih energij v bolj kakovostno bodočnost. Prelivanje svetlobe znotraj zgradbe se povsem ujema z dinamično zasnovano strukturo, ki deluje khrati kot umetniška skulptura in spretno načrtovana arhitektura.

Pomorsko postajo na obrežju si je zamislil v obliki ladje z gibkimi prelivajočimi se oblikami teras. Načrt upošteva med drugim že obstoječo strukturo. Tako ali drugače s njegov futuristični objekt privabi, da skupaj z umetnikov sanjamemo o tem, kako bi lahko na pomorski postaji uživali vse, kar nam lahko obmorsko mesto nudi: od bazena do solarija, hotela in plesišča ter si ob tem privočili še užitek ob ogledu gledaliških predstav, razstav, ob poslušanju koncertov in obisku konferenčne dvorane.

Podobno je nastala zamisel za Hotel Palace na obali tržaškega zaliwa, kjer je v ospredju predvsem turistična ponudba in ovrednotenje lepote kraja. Cosimo Fusco je s svojimi novimi objekti izkazal izjemno na-

črtovlno sposobnost in veščino pri sočasni uporabi različnih materialov. Posamezni detajli dovoljujejo gledalcu, da si stvarno zamišlja funkcionalnost zgradbe in vzdušje v njej. Fotografski posnetki Giacoma Cataruzza na ogled na razstavi nam ponujajo poglede iz različnih zornih kotov in opozarjajo na razgibanost in kompleksnost projekta.

Izjarevanje modre svetlobe iz povsem bele zgradbe deluje osvežujoče in daje pridih radosti ter dobrega počutja. Vsak gledalec si zaželi, da bi te načrte uresničili in omogočili Trstu, da končno zaživi zazrt v boljšo bodočnost.

Razstavo si lahko ogledamo do sobote vsak dan med 10. in 13. ter med 17. in 20. uro.



Jasna Merku

V nedeljo v Furlaniji srečanje s pesnikom Markom Kravosom

V didaktičnem vrtu Orto del Tasso Barbasso v furlanskem mestecu Urbignacco di Buja bodo tudi letos priredili Orto-grafie, pesniška srečanja med dišavnicami in drugimi rastlinami.

Gost šeste izvedbe, ki bo na sporednu v nedeljo ob 17. uri, bo tudi tržaški pesnik Marko Kravos. Srečanje s pesnikom, pisateljem, prevajalcem in eseistom so prireditelji poimenovali Rafinirana umetnost naivnosti.

Sledil bo poklon Lucianu Morandiniju; Cristina Beneditti bo prebrala neobjavljeno črtico pokojnega pesnika in novinarja (La donna del Tasso Barbasso). Na sporednu bo še pogovor s pisateljico Pio Pera, avtorico dela Le vie dell'orto in ustanoviteljico spletne strani www.ortidipace.org. Z njo se bo pogovarjal Mario Turrelo.

Literarni popoldan med gredicami bodo obogatili tudi učenci osnovne šole iz Buje s svojimi risbami in iztevankami, ki so jih posvetili povrtninam.

Popravek

V sežanskem Kosovelovem domu se nadaljuje Mednarodni festival kitare Kras. Kot smo že napovedali, bo na njem v dvojni vlogi interpret in pedagoga nastopil Dušan Bogdanović. Vendar bo njegov koncert, ki ga bo oblikoval v sodelovanju z lutnjarjem Borom Zuljanom na sporednu drevi z začetkom ob 21. uri. V včerašnji številki smo namreč napovedali, da bo koncert v četrtek zvečer. Koncerta ni torej nihče zamudil, zasnovan pa bo monografsko, saj bo obsegal skladbe izključno iz Bogdanovićevega opusa, ki že po samih naslovih potrjujejo večplastno usmeritev umetniškega navdaha v razsežnostih prostora in časa: Tres Nubes, Three Ricercars for solo guitar, No Feathers on This Frog, Gamelitar Improvisations, Nuovi Ricercari, Byzantine Theme and Variations.



ZDRAVJE - Po oceni Svetovne zdravstvene organizacije

Nov sev bakterije E.coli morebitni krivec za epidemijo

Znanstveniki še ne vedo, kako se širi okužba - Rusija prepovedala uvoz zelenjave iz EU

BRUSELJ/MOSKVA/BERLIN - Epidemija okužb z nevarnim sevom bakterije E.coli, ki se širi v Evropi, dobiva nove razsežnosti. Svetovna zdravstvena organizacija (WHO) je včeraj sporočila, da je za izbruh okužb, ki je doslej zahteval 18 življenj, odgovoren povsem nov sev bakterije E.coli, ki je mutirana oblika dveh različnih bakterij. Rusija se je medtem odločila za prepoved uvoza sveže zelenjave iz EU.

Zaradi okužbe z nevarno bakterijo je doslej zbolelo več kot 1500 ljudi, od katerih so 470 odpovedale ledvice. Število umrlih se je v noči na četrtek, ko je na univerzitetni kliniki v Hamburgu umrla 81-letna ženska, povzpelo na 18. Gre za 17. smrtno žrtev bakterije v Nemčiji, eno smrtno žrtev pa so zabeležili še na Švedskem. V Veliki Britaniji so potrdili sedem primerov okužbe, vsi okuženi pa so pred kratkim obiskali Nemčijo.

WHO je sporočila, da je sev bakterije E.coli, ki je povzročil aktualen izbruh nevarnih okužb, povsem nov in ga niso pri bolnikih še nikoli doslej izolirali. Prve raziskave so pokazale, da je sev mutirana oblika dveh različnih bakterij E.coli s smrtonosnimi geni, kar bi lahko pojasnilo velik obseg in resnost okužb. Strokovnjakinja za prehransko varnost pri organizaciji Hilde Kruse je povedala, da ima nov sev "različne značilnosti, zaradi katerih je bolj naležljiv in proizvaja več toksinov".

Zaradi epidemije se je Rusija odločila za prepoved uvoza sveže zelenjave iz vseh članic EU, prepoved pa je stopila v veljavno včeraj zjutraj. Kot je sporočila ruska agencija za zaščito potrošnikov, bodo vso svezo zelenjavo iz EU, ki je že v Rusiji, uničili. Rusija je že v ponedeljek prepovedala uvoz sveže zelenjave iz Nemčije in Španije. Tedaj so v Moskvi napovedali, da bodo prepoved razširili na celotno unijo, če pristojni organi ne bodo ugotovili, kako se širi okužba.

Evropska komisija je v odzivu sporočila, da bo od Rusije zahtevala pojasnila glede prepovedi uvoza. Ukrepi je "nesorazmeren", je dejal tiskovni predstavnik evropskega komisarja za zdravje in varstvo potrošnikov Frederic Vincent.

Slovenski premier Borut Pahor je včeraj slovensko javnost miril z zagovorili o varni hrani. Na podlagi informacij, ki so mu na voljo, je zagotovil, da je hrana na slovenskih trgovinskih policah varna. Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Dejan Židan je ob tem pojasnil, da je Evropska komisija sklicalna izredno zasedanje kmetijskih ministrov, ki bo 17. junija.

V Italiji je epidemiolog z Višjega instituta za zdravstvo Gianni Rezza priznal, da so vzroki okužbe še neznani. Treba je še razumeti, ali gre za prenos od človeka do človeka ali pa za okužbo iz enega samega vira, kot bi lahko bila hrana.

Oglasila se je tudi zveza Coldiretti, ki se hudeju zaradi ruske prepovedi uvoza zelenjave, kar naj bi in enem tednu pričakalo 20 milijonov evrov škode izvozu v Evropi. Letni delež italijanskega izvoza v Rusijo znaša 4,4 milijona evrov.

Španski premier Jose Luis Rodriguez Zapatero je medtem potrdil, da bo Španija zahtevala nadomestilo za izgubo, ki jih je država utrpela zaradi navedb, da so španske kumare krive za širjenje nevarne bakterije E.coli. Tudi zadnje raziskave španskih zdravstvenih oblasti so pokazale, da za to ne obstaja "niti najmanjši indic".

Sicer pa so tudi laboratorijski testi v Nemčiji španske kumare že v torek oprali krvide. Evropska komisija je nato v sredo zvečer preklicala opozorilo pred kumarami iz Španije. (STA)



INTERNET - Vdor heckerjev v nabiralnike e-pošte

Google obtožil Kitajsko

Peking očitke zavrača - Internetni velikan že dalj časa v sporu s kitajskimi oblastmi

SAN FRANCISCO/PEKING - Ameriški internetni velikan Google je Kitajsko v sredo obtožil, da so njeni hekerji znova vdrli v nabiralnike Googlove elektronske pošte. Med drugim naj bi tako prišli do pošte višjih ameriških državnih uradnikov, vojaškega osebja in političnih aktivistov. Peking očitke zavrača in pravi, da so "nesprejemljivi", poročajo tuje tiskovne agencije.

Kot so navedli v Googlu, so se hekerji dokopali do gesel, potrebnih za vstop v e-poštne nabiralnike. Gre za krajo spletnih gesel in osebnih podatkov od ljudi in spletnih strani, ki slabo ščitijo svoje informacije, so pojasnili.

V ameriškem internetnem podjetju domnevajo, da je bil cilj vdora vzpostaviti nadzor nad vsebinsko elektronske pošte njihovih uporabnikov, hekerji pa so spremenili tudi nastavitev njihovih računov elektronske pošte.

Google sicer zagotavlja, da je že sprejel varnostne ukrepe. Žrtev je opozoril na vdore in jih pred njimi tudi zaščitil. Hekerji naj bi sicer napade izvajali več kot leto dni, preden so bili dokončno odkriti.

Med žrtvami naj bi bili visoki ameriški državni uradniki, kitajski politični aktivisti, vojaško osebje, novinarji ter uradniki več azijskih držav, zlasti Južne Koreje, ugotavlja jo v Googlu.

"Pripisati vso krivdo Kitajski je nesprejemljivo," je v odzivu na obtožbo dejal uradni govorec kitajskega zunanjega ministra Hong Lei. "Izjava, da kitajska vlada podpira hekerske napade, je navadna izmišljotina," je dodal. Lei je prepričan, da se za Googlovimi obtožbami skrivajo neki drugi motivi.

To ni prva tovrstna javna Googlova obtožba na račun Kitajske, čeprav naj tokrat ne bi šlo za sofisticiran napad na Googlove račune. Do novega zapleta je sicer prišlo ravno v času, ko

se internetni velikan in vladajoča kitajska komunistična partija borita glede internetne cenzure, ki se dogaja na Kitajskem. Ta namreč Googlu one-mogoča normalno poslovanje v najbolj poseljeni državi na svetu.

Google je Kitajsko kibernetskega napada obtožil že v začetku lanskega leta, ameriški predsednik Barack Obama pa je tedaj od Pekinga zahteval uradne odgovore, a je ta očitke odločno zavrnil.

To se je sicer zgodilo tik po tem, ko je Google napovedal, da ne bo več spoštoval kitajskih zahtev glede cenzure rezultatov spletnih iskanj, ki jih uporabniki s Kitajske opravijo na Googlovem iskalniku. Za to potezo se je internetna družba odločila po tem, ko je doživel kibernetski napad na svojo infrastrukturo, katerega sledi so prav tako vodile na Kitajsko, njegov namen pa naj bi bil vdreti v e-poštne nabiralnike nekaterih aktivistov za človekove pravice. (STA)

ABHAZIJA - Po smrti predsednika Bagapša

Putin z obiskom Abhazije znova razjezik Gruzijo

SUHUMI - Ruski premier Vladimir Putin je včeraj nenapovedano obiskal gruzijsko separatistično regijo Abhazijo, kjer se je udeležil pogreba njenega predsednika Sergeja Bagapša. Obisk v regiji, ki jo je Rusija priznala kot neodvisno državo, je znova razjezik Tbilisi.

Putin se je v prestolnici Abhazije Suhumi poklonil v nedeljo umrelmu Bagapšu in izrazil sožalje njegovi hčerki in ženi. Pred odprtoto krsto z Bagapševimi posmrtnimi ostanki se je zbral več tisoč ljudi. Bagapš, ki je pri 62 letih umrl po operaciji na pljučih, bodo kasneje pokopali v njegovi domači vasi.

Ruski premier je ob tej priložnosti Abhazijo označil za najtesnejšega zaveznika in zvestega prijatelja. "Republiko bomo vedno stali ob strani in ji pomagali, da se postavi na noge," je še dejal.

Predsednik ruske vlade je napovedal, da je pripravljen povečati pomoč Abhaziji, ki trenutno znaša 247 milijonov evrov. Nazadnje je Putin Abhazijo obiskal avgusta 2009, ko ji je obljubo-

Vladimir Putin

ANS



bil vojaško podporo v primeru kakršnega koli konflikta z Gruzijo.

V Tbilisiju so se na obisk že odzvali. Kot je dejala namestnica gruzijskega zunanjega ministra Nino Kalandadze, Putin nikoli ne izpusti priložnosti, da spomini na nezakonito priznanje Abhazije in ga poskuša prodati kot legitimno odločitev.

Rusija je Abhazijo in Južno Osetijo, še eno odpadniško gruzijsko republiko, kot neodvisni državi priznala po kratkotrajni vojni z Gruzijo leta 2008. V obeh regijah je nameščenih več tisoč ruskih vojakov. (STA)

HAAG - Danes prvi nastop obtoženca pred sodniki

Haaško sodišče imenovalo Mlađevega začasnega odvetnika

RATKO MLAĐIĆ
NOVEMBRA 1995
V PALAH, KO JE ŠE
POVELJEVAL SRBSKI
VOJSKI V BIH



Slobodan Milošević, sami zagovarjal pred sodiščem.

Nekdanji poveljnik vojske bosanskih Srbov Ratko Mladić bo danes dopoldne stopil pred sodnike v Haagu, da se izreče o svoji krvidi glede točk obtožnice. Ta ga v 11 točkah bremenii vojnih zločinov in zločinov proti človečnosti med vojno v Bosni in Hercegovini in genocida v Srebrenici, kjer je bilo leta 1995 ubitih več kot 8000 Bošnjakov.

Mladić sicer lahko ob prvem nastopu zavrne izrekanje o krvidi in v

VZN skrb zaradi nasilnega zatrja protestov v Siriji

NEW YORK/ANTALYA - Strokovnjaka Združenih narodov za preprečevanje genocida sta včeraj opozorila, da sirske oblasti očitno sistematично in namerno napadajo neoborožene civiliste. Posebna svetovalca generalnega sekretarija ZN Ban Ki Moona sta ob tem izrazila resno zaskrbljenost zaradi naraščanja števila žrtev nasilnega zatrja protestov v Siriji.

Strokovnjaka za preprečevanje genocida Francis Deng in Edward Luck sta izpostavila, da ju napadi policije, vojske in drugih varnostnih sil na neoborožene civiliste, ki sodelujejo v že dva meseca trajajočih protestih, še posebej skrbijo.

Mitt Romney v tekmi za predsednika ZDA

CONCORD - Nekdanji guverner ameriške zvezne države Massachusetts Mitt Romney je včeraj v državi New Hampshire uradno naznani, da se bo potegoval za predsedniško nominacijo republikanske stranke in skušal postati nasprotnik demokrata Baracka Obame na predsedniških volitvah novembra prihodnje leta. Romney sicer že več mesecov potuje po ZDA in vodi kampanjo, manjkal pa je le ta uradni korak. V zadnjih Gallupovih anketerih, ki je bila objavljena minuli teden, je Romney na čelu skupine republikancev, ki so že razglasili kandidaturo ali o tem razmisljajo ali pa se jih omenja kot možne izzivalce Obame.

Moody's znižal oceno Grčije

NEW YORK - Bonitetna hiša Moody's je v sredo znižala kreditno oceno Grčije za tri dodatne stopnje oziroma z oceno B1 na Caa1 in obenem napovedala, da bo ocena v prihodnje še bolj padla. Moody's je tudi izrazil mnenje, da obstaja 50 odstotkov možnosti, da Grčija ne bo sposobna odplačati svojih dolgov. Analitiki Moody's so sporočili, da nižja ocena odraža povečano tveganje, da Grčija ne bo uspela stabilizirati svojega dolga brez novega prestrukturiranja, pri čemer bodo morali trpeti tudi zasebni upniki. Moody's prav tako meni, da Grčija ne bo uresničila proračunske ciljeve za leto 2011. Grčija je sedaj glede na oceno kreditne sposobnosti na nižji ravni kot Črna Gora. Mednarodni denarni sklad (IMF), Evropska centralna banka in Evropska komisija so Grčiji lani zagotovili 110 milijard evrov, kar pa ni uspelo preprečiti pobega vlagateljev. Evropske države sedaj pripravljajo drugi paket reševanja Grčije, da preprečijo prvi bankrot države v območju evra. (STA)

tem primeru bo moral odgovor podati v roku enega meseca.

Mlađević odvetnik v Srbiji Miloš Šaljić medtem trdi, da ima Mlađić limfom in verjetno ne bo mogel prestat sojenja pred haaškim sodiščem. Šaljić je v beograjskem časniku Press danes objavil zdravniško diagnozo iz leta 2009, iz katere je razvidno, da je bil nekdanji srbski poveljnik med 20. aprilom in 18. julijem operiran in da je prejemal kemoterapijo.

Namestnik srbskega tožilca za vojne zločine Bruno Vekarić je sicer za isti časnik to zavrnil in zatrdil, da je objavljena diagnoza ponaredek in da je domnevna bolezni le del Mlađevice obrambne strategije, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Mlađić so srbske varnostne sile aretirale 26. maja po 16 letih na begu, po zavrniti pritožbe na izročitev pa ga je Beograd v torek izročil Haagu, kjer čaka na sojenje v priporu v Scheveningnu. (STA)



GORICA - Na višješolskem zavodu Scipio Slataper

Nočni vandali zanetili požar, gasilci preprečili večjo škodo

Dijaki na vrhu spiska osumljenih - Šole so v zadnjem času kar pogosto tarča tatvin in nočnih pohodov



Gasilsko vozilo
z dvigalom (levo)
in karabinjer
(desno) pred
šolskim poslopjem

BUMBACA



Neznanci so v noč med sredo in včerajšnjim dnem vlmomili v višjo srednjo šolo Scipio Slataper v Ulici Diaz v Gorici, kjer so podtaknili ogenj in s tem povzročili precejšnjo materialno škodo. Požar je k sreči zajel le sejno sobo v prvem nadstropju šolskega poslopa, brez pravočasnega posega goriških gasilcev, ki so se na kraj pripeljali skupaj s karabinjerji, pa bi ogenj začel pustošiti še v drugih prostorih in bi bila škoda kreplko večja. V spisku osumljenih so tudi sedanjci in nekdanji dijaki.

Ker je bil včeraj državni praznik, v poslopu italijanskega družboslovnega liceja, ki deluje pod okriljem ravnateljstva liceja Dante Alighieri, ni bilo ne dijakov ne osebja. Alarm je okrog 10. ure sprožila Goričanka, ki je s hčerjo hodila po Ulici Diaz. Ko je bila v bližini stavbe, kjer je bil nekoč sedež zavoda Fermi, je opazila, da skozi okna v prvem nadstropju, ki so bila delno odprta, uhaja dim. »Videla sem reden dim, ki se je dvigoval iz notranjih prostorov. Šola

je bila zaprta, zato sem posumila, da se v notranosti nekaj dogaja in da gori. Poklicala sem gasilce, ki so bili nekaj minut kasneje že na kraju,« je povedala ženska, ob kateri se je na vogalu med ulicama Diaz in Rismundo kmalu zbrala množica radovednih ljudi.

Gasilci so se pripeljali z dvema voziloma. Z dvigalom so se povzpeli do prvega nadstropja in vstopili skozi okna. Dim in močan smrad sta uhajala iz omare v sobi, ki jo profesorji uporabljajo med govorilnimi urami. Ko so jo odprli, se je ogenj razplamtel. Poškodoval je tudi bližnje električno stikalo, preden se je razširil na drugo opremo, pa so ga gasilci obvladali. Gasilski ekipi sta na kraju ostali tri ure.

Medtem so v Ulico Diaz prišli ravnateljica Laura Fasioli in nekateri profesorji, ki so si v spremstvu karabinjerjev in forenzikov ogledali šolske prostore. »Neznanci so vlmili skozi zadnja vrata šolske stavbe, nato pa so odšli v sejno sobo, ki jo

običajno uporabljo profesorji. Z alkoholom naj bi polili knjige, ki so bile shranjene v omari, in zanetili ogenj. Po vsej verjetnosti so v šolo vlmili ponoči, ogenj pa se ni hitro razširil, ker je bila omara zaprta,« je pojasnil Paolo Banzatti, poročnik goriških karabinjerjev, ki vodijo preiskavo. Profesorji so povedali, da v omari ni bilo pomembnih dokumentov ali registrov, zgore so le knjige, vendar so vandali vsekakor prizadeli šoli precejšnjo škodo, saj bo treba zbornico prepleskati in popraviti zadnja vrata, skozi katera so vlmili. Ravnateljica je včeraj pri karabinerjih vložila ovadbo zoper neznance. Preiskovalci ugotavljajo, da bi lahko bili za vandalsko akcijo odgovorni sedanjni ali nekdanji dijaki zavoda Slataper, ki stavbo dobro poznavajo. Ravnateljica pa meni, da ti niso vpleteni. Na šolskem dvorišču so včeraj našli zdravstveno izkaznico dijaka, kar pa verjetno ni povezano z dogodom.

Goriške višje srednje šole so v zad-

njih časih kar pogosto tarča tatvin in vandalskih pohodov. V minulem tednu smo poročali o nočnem »praznovanju« dijakov na dvorišču slovenskega višješolskega središča v Ulici Puccini, nekaj dni pred tem pa so tato vlmili v prostoroč izobraževalnega zavoda IAL v Ulici Diaz. V noči med 24. in 25. majem so s pomočjo izvijača odprli protipožarna vrata, vstopili v prostoroč tajništva in odnesli nekaj računalnikov. Mesec pred tem so tato v obiskali tudi goriški višješolski zavod za geometrije N. Pacassi, kjer so ukradli videoprojektorje in računalniško opremo. V šolske prostore v Ulici Vittorio Veneto, ki so bili zaradi velikonočnih praznikov zaprti, so neznanci po vsej verjetnosti vlmili skozi okno stranišča. Po navedalih karabinjerjev so se osredotočili le na računalniško sesto zavoda za geometrije, iz katere so odnesli dva videoprojektorja, dva računalnika, tri ekrane, tri tipkovnice in tri miške. Plen je bil vreden nekaj tisoč evrov. (Ale)



Državno odlikovanje je iz rok prefektinje in predsednika pokrajine včeraj prejel Milovan Bressan, predsednik goriškega združenja političnih deportiranec

BUMBACA

NA GORIŠKI PREFEKTURI Enotnost ni uniformnost

Tudi na goriški prefekturi je včeraj potevala svečanost ob 65. obljetnici italijanske republike, na kateri so podelili odlikovanja za zasluge. Na vabilo prefektinje Marie Auguste Marrosu so se zbrali predstavniki civilnih in vojaških oblasti, kraljevno Cerkev je zastopal nadškof, izstopali pa so še politiki in župani, med katerimi so bili tudi slovenski župani iz Novih Goric, Mirna-Kostanjevice in Brd. Hmni je sledilo branje poslanice predsednika države Giorgia Napolitana, nakar je prefektinja spomnila, da poteka le-

točni praznik ob 150-letnici združitve Italije, ki ji v veži prefekturje posvečajo dokumentarno razstavo. »Enotnost pa ne pomeni uniformnost, saj bogastvo in lepotu naše države sta ravno v različnih tradicijah in jezikih, ki pri nas sobivajo. Sisnovom posredujemo ponos nad lastnimi koreninami in hrkrati spoštvovanje različnosti,« je poudarila prefektinja in nato s predsednikom pokrajine Enricom Gherghetto izročila državno odlikovanje Milovanu Bressanu, predsedniku združenja političnih deportiranec ANED, ki je bil zaprt v nacističnih taboriščih Dachau in Buchenwald. Sledilo je podeljevanje ostalih priznanj.

REDIPULJA - Minister za kulturo na svečanosti ob 2. juniju

»Države nekdanje Jugoslavije so danes v skupni domovini, Evropi«

»Kjer je bila nekoč Jugoslavija, so zdaj države, ki pristopajo skupni domovini, Evropi.« Tako je poudaril minister za kulturne dobrine Giancarlo Galan ob zaključku slovensnosti, ki je ob včerajšnjem dnevu republike potekala pred kostnico v Redipulji. »Svečanosti, kot je ta, nekaj vzbudijo v srcu vsem tistim, ki se čutijo vezane na določeno območje, na njegove ljudi in zgodovino, iz katere se je razvil pojem domovine, kot so si ga predstavljali udeleženci herojske epopeje Risorgimenta,« je poudaril Galan in opozoril, da je 2. junij posvečen praznovanju republike, za katero so se borili in umrli tisti, ki so za Italijo hoteli svobodo in demokracijo. Galan sta v Redipulju pospremila goriška prefektinja Maria Augusta Marrosu in general Roberto Bernardini, če izvzamemo peščico krajevnih upraviteljev in predstavnike vojaških organizacij, pa je bilo ljudi ob kostnici bore malo.

Ob zaključku svečanosti je Galan spregovoril o sodelovanju med pristanišči iz Trsta, Benetk in Kopra, ki morajo najti skupni jezik. »Pristaniški sistem mora biti povezan; za spodbujanje sodelovanja bi zato prisilil predsednike treh pristaniških oblasti, naj delajo skupaj trikrat tedensko,« je poudaril Galan in ocenil, da Benetke nimajo dovolj globokega morskega dna, Trst pa ne razpolaga z zadostnimi površinami za skladnišča, zato pa sta pristanišči obsojeni na sodelovanje, ki se mora razširiti na vse luke severnega Jadranu. »Brez sodelovanja bomo na svetovnem tržišču odigrali zgolj stransko vlogo,« je poudaril Galan.



Minister pred kostnico v Redipulji

BONAVENTURA

Trinko na reviji šolskih zborov

V občinski arenai v Koprivnem bo danes in jutri ob 20.30 prva zborovska revija šolskih zborov. Danes bodo nastopili zbor večpostopenske šole Della Torre iz Gradišča, šolski zbor nižje srednje šole Ivan Trinko iz Gorice, otroški zbor kulturnega združenja Ritme in zborovska debynica Rudi Fantin. Jutri bodo na vrsti volkani ensemble nižje srednje šole Sv. Cirila in Metoda iz Trsta, mladinski zbor znanstvenega liceja Oberdan iz Trsta, šolska vokalna skupina Overtwelje iz Tržiča, skupina Coral...mente licejskega popla Alighieri iz Gorice in zborovska debynica Francesco Lori. Ob slabem vremenu bo prireditev v telovadnici v Koprivnem.

Podaljšanje referendumu

Načelnik svetniške skupine Demokratske stranke Federico Portelli je vložil na goriško občino zahtevo po čim prejšnjem sklicu občinskega sveta, med katerim bi podaljšali urnik občinskega referendumu, ki bo v nedeljo, 12. junija, od 20. do 22. ure.

Madžarska zahvalna tabla

Pred bišvo karavlo na Sabotinu bo danes ob 17. uri odkritje zahvalne table madžarskega ministra za obrambo in občine Győr. Ministrstvo in občina se želita s to gesto zahvaliti Novogoričanom za skrb, ki jo posvečajo spominu na padle vojake v prvi svetovni vojni. Spregorovila bosta novogorički župan Matej Arčon in madžarski državni svetnik László Tölg, direktor urada za ohranjanje vojaških nagrobnih spomenikov pri madžarskem ministrstvu za obrambo. (km)

»Koordinate« Nuše Lapajne

Odprtje razstave »Koordinate« Nuše Lapajne bo drevi ob 20. uri v Mestni galeriji Nova Gorica. Umetnico in njeno delo bo predstavila likovna kritičarka Sladana Mitrović. Z razstavo najnovejših del slikarke - gre za serijo sedmih velikoformatnih slik - zaključuje galerija razstavno sezono 2010-11.

Na Gradini bodo spekli kruh

V sprejemnem centru Gradina v Dobrodobu bo jutri med 9.30 in 12. uro ustvarjalna delavnica za otroke od 6. do 10. leta starosti z naslovom Specimo kruh. Za informacije je na voljo tel. 333-4056800.

Kmečka tržnica v Gradežu

Na Trgu Biagio Marin v Gradežu bo danes med 17. in 22. uro kmečka tržnica zvezne Coldiretti. Kmetje bodo svoje predelke prodajali z 20-odstotnim popustom.



GORICA - Zaradi dolgotrajne suše

Vodostaj reke Soče se bliža kritični meji

Da bi si reka opomogla, bi potrebovala več deževnih dni



Posledice suše na Soči

BUMBACA

Soča, Vipava in njihovi manjši pritoki začenjajo občutiti negativne posledice dolgotrajne suše, potem ko je bila od marca naprej količina padavin v goriški pokrajini zelo skromna. Po dežju iz prejšnjih dñi se je gladina rek povisala le za malenkost; če v prihodnjih dñih ne bo obilnejših padavin, je treba po vsej verjetnosti pričakovati, da se bo vodostaj rek kmalu spustil pod kritično mejo. V tem primeru bo najbolj prizadet vodni živelj, do težav pa bi lahko prišlo tudi z namakanjem.

»V Soči je vode že zelo malo, poleg tega pa se je sneg na južnih pobočjih gora že stopil, tako da v visokogorju ni velikih vodnih rezerv. Solskanski jez spušča te dni okrog 20 kubičnih metrov vode na sekundo, ob energetskih konicah, ko je potreba po energiji večja, pa odpredo zapornice in se vodostaj v trenutku poveča na preko 100 kubičnih metrov na sekundo, kar seveda negativno vpliva na ribjo populacijo,« podaža Walter Princi, predstavnik goriškega okoliša v deželnem zavodu Ente Tutela Pesca, ki ugotavlja, da kljub besedilu in občasnim polemikam ni videti konca težav zaradi nihanja vodostaja reke Soče. »V predelu Soče med Podgoro in državno meje je veliko mladic lipana, ki jim nihanje vodostaja zelo škoduje, saj zelo rade zaplavajo v plitvo vodo, kjer po zaprtju solkanskih zapornic ostanejo na suhem,« pravi Princi in opozarja, da so pred meseci na podoben način poginile številne podusti pri Sovodnjah. Ker imajo ribe zaradi nihanja vodostaja velike težave pri svojem preživetju, jim ribiški zavod skuša pomagati z vlaganjem mladic. »Prejšnji teden smo med Podgoro in državno meje v reko vložili 6.000 mladic soške postri,« pravi Princi, ki upa, da bo v prihodnjih dñih deževalo, saj bi se drugače lahko ponovila suša iz leta 2003, ko so v rekah namerili rekordno nizek vodostaj. Takrat je bila Soča med Štandrežem in Sovodnjami popolnoma suha, kar je bilo vode, je bilo namreč preusmerjeno v kanal, ki vodi proti Fari in iz katerega so speljane namakalne cevi na vse sosednje in tudi bolj oddaljene kmetijske površine.

V teh dñeh ima zelo nizek vodostaj tudi Doberdobsko jezero, kar kaže na to, da tudi podtalnica trpi zaradi suše. V zadnjih letih je bilo v tem obdobju leta veliko več vode, letos pa ima Doberdobsko jezero že zdaj vodostaj, ki je navadno znachen za julij in avgust, ko se tudi gladina Soče zniža, ker se v gorah izčrpajo vodne rezerve. (dr)

DOBROVO - Razstava o Črnih bratih do konca praznika češenj

Najmlajši uporniki

Goričani bodo med ogledom izvedeli, kje v mestu so se mladi uporniki zbirali in pripravljali svoje akcije

Tik pred zaprtjem je dokumentarno razstava v gradu Dobrovo, ki so jo odprli februarja meseca. Na njej je v eni sami sobi zgoščeno prikazana zgodovina širše Primorske in posebej ožjega briškega pasu okrog Cerovega v obdobju od začetka prejšnjega stoletja do druge svetovne vojne, v usodah nekaterih osebnosti pa še malo čez.

Sicer pa iz razstavljenega gradiva na šestih panojih in v šestih vitrinah zemo ali si obnovimo spomin, kakor pač kdo, predvsem na dogajanja povezana z uporniško skupino Crni bratje in njegovim tragično preminulim članom Miroslavom Brezavščkom. Gre za generacijo fantov ali celo dečkov, ki so se rojevali tik pred ali med prvo svetovno vojno, Brezavšček na primer v begunstvu na Dolenjskem, in so v najstniskih

letih dobesedno trčili v fašistično krušto in brezglavo prepričanost, da je treba ljudi na Primorskem ukrotiti ali iztrebiti. Pa so se najstniki dogovorili, barvali slovenske letake in jih trosili po mestnem središču ali jih lepili na izložbe. Načrtovali so tudi nekaj bolj odmevnega v zvezi s stavbo ONB - Opera Nazionale Balilla (nekaj Orzonjeva vila, sedaj šolski zavod Max Fabiani).

Vse je tudi opisano in prikazano v razpoložljivi brošurici: kakšno je bilo kulturno in šolsko življenje v Brdih po prvi svetovni vojni, kdo so bili člani tajne organizacije, ki so v malem poskušali posnemati Tigrovece, kje so se zbirali v Gorici, kdaj jih je fašistična policija odkrila, koliko jih je trpinčila in Brezavščku povzročila dolgo agonijo in smrt, kakšna je bila nadaljnja usoda os-

novnega jedra okrog petnajstih fantov do druge svetovne vojne in po njej - tistih seveda, ki so jo preživeli.

Za Goričane je gotovo zanimivo vedeti, kje so se zbirali v mestu, saj so vanj hodili v šolo, Brezavšček na primer na realko v Križno ulico. Posluževali so se dveh zbirnih točk: ali v vojaški kaverni na levem bregu Soče približno 100 metrov niže od mostu na križišču cest, ki vodijo v Gorico, Gradišče, Ločnik in Podgori, ali v gostilni Pri Maksu, kjer je tudi sedaj javni lokal na vogalu med Svetoviansko in Malteško ulico. Kaj vse se je zgodovinskega zgostilo od konca Ascolieve ulice do drugega konca Svetovianske!?

In še enkrat opozorilo iz naslova: v hladu gradu na Dobrovem najdete zgoščeno prgišče slovenskega samozavedanja. Do konca praznika češenj! (ar)



Stavba nekdanje gostilne Pri Maksu



Sedež Opera Nazionale Balilla v Gorici

Na Poljanah so 31. maja domačini podrlji mlaj, ki je stal sred noči. Podprtji je sledila družabnost, med katero ni manjkalo veselega razpoloženja. Poljanci bodo spet skupaj obujali tradicionalne vaške običaje 23. junija, ko bodo prižgali svetoivanski kres

FOTO DOTA

GORICA - Delavnica za mladino

Zgradili robota in že načrtujejo krožek robotike



Na tečaju robotike v KBcentru

FOTO ZSKD

Univerzitetni študent fizike Aljaž Srebrnič je velik ljubitelj elektronike, tako da je že v mladih letih začel izdelovati robe. Svojo ljubezen in navdušenje do tehnologije je skušal predati udeležencem tečaja robotike, ki ga je prejšnjo nedeljo v goriškem KBcentru priredila Zveza slovenskih kulturnih društev (ZSKD). Prve ure tečaja so mladi ustvarjalci, ki so prišli iz goriške in tržaške pokrajine, posvetili teoriji elektronike in informatike, saj je brez enačb, računov in formul izdelava robe nemogoča. V drugem delu pa so se udeleženci spopadli s praktičnimi vajami in ob zaključku srečanja je zagledal luč sveta Bottie-robotek, ki hodi in sledi luči.

ZSKD pozorno spremlja želje in potrebe mladih ter si prizadeva, da bi mladim ponudili delavnice, ki so neobičajne za tukajšnji prostor. S tečajem robotike, ki se bo nadaljeval tudi v jesenskem času, imajo veliko načrtov. Mladi navdušenci bi radi ustanovili prvi deželni Hackerspace, ki bi združeval ljubitelje robotike in elektronike, ki s skupnim močmi ustvarjajo robe tudi za potrebe podjetij in ustanov. Podjetje bi finančno pripomoglo k izdelavi določenega prototipa, mladi ljubitelji robotike pa bi s skupnimi močmi uresničili želje ustanov ali kulturnih društev.

Krožek robotike naj bi deloval v okviru društva Oton Župančič v Štandrežu. SKGZ, ZSKD in društvo Oton Župančič želijo ustanoviti pravi mladinski kulturni in ustvarjalni center ravno v štandreškem domu Andrej Budal.





GORICA - Obnova severnega krila Malega semenišča v Ulici Alviano

Tržaška univerza si ureja dodatne prostore

Nov del poslopja potrebujejo zaradi selitve bienija fakultete za arhitekturo - Dežela FJK zagotovila poroštvo



Vhod v sedež Tržaške univerze v Gorici

BUMBACA

Na predlog deželne odbornice za finance Sandre Savino je deželni odbor FJK sprejel sklep, s katerim dovoljuje izdajo poroštva Tržaški univerzi. Deželno poroštvo bo univerzi služilo za najem posojila pri državnih depozitno-posojilnih blagajinah, s katerim bo krila stroške za ureditev nedokončanega dela stavbe bivšega malega semenišča v Ulici Alviano v Gorici. Dodatne učilnice, ki jih bodo pridobili v tem delu poslopja, potrebujejo zaradi postopne selitve fakultete za arhitekturo iz Trsta v Gorico, kjer bodo v prihodnjih letih imeli okrog 600 študentov.

»Gradbena dela so se že začela, prvi sklop pa bi moral biti dokončan septembra,« je povedal direktor goriškega pola Tržaške univerze Piergiorgio Gabassi in nadaljeval: »Najprej smo načrtovali, da bi hkrati obnovili dve nadstropji, v resnicu pa bo poseg potekal po sklopih. Prvo nadstropje bo mogoče biti dokončano pred začetkom prihodnjega akademskega leta, saj potrebujemo dodatne prostore za arhitekturno fakulteto.« V novem delu stavbe bodo po Gabassijevih besedah uredili od šest do sedem novih učilnic različnih velikosti in študijsko sobo. En del stavbe bo služil arhitekturni fakulteti, drugi pa univerzitetni smeri za mednarodne in diplomatske vede ter ostalim smerem Tržaške univerze, ki imajo sedež v Gorici. V obnovi bodo vložili približno milijon evrov. Denar za poseg je dežela zagotovila že aprila 2008, ko je z goriškim univerzitetnim konzorcijem in ustavovo ERDISU podpisala sporazum, nato pa se je v postopku zataknilo.

NOVA GORICA - Gospodarstveniki o vstopanju na tuje trge

Ponujajo si roko

Arčon napovedal pripravo čezmejnega turističnega vodnika in ukinitve Evropskega regionalnega foruma

»Pomembno je, da začnemo med seboj sodelovati in da drug drugemu pomagamo pri vstopanju na tuje trge,« je bila skupna ugotovitev predstavnikov gospodarskih družb, ki so se pred dnevi v mestni hiši sestali z novogoriškim županom Matejem Arčonom. Skupaj so pretresali možnosti pomoći, ki jo lahko občina nudi predvsem tamkajšnjim podjetjem, ki v tujino izvajajo lastne produkte. V veliko pomoč pri predstavitvi v tujini bo gospodarstvenikom in pa tudi občinskim delegacijam predstavljena publikacija, ki jo nameravajo izdati na občini v sodelovanju z območno gospodarsko zbornico. V njej bodo zbrane predstavljive vseh gospodarskih družb in panog v občini. Pomembni novosti, ki ju je župan napovedal na srečanju, sta skupna publikacija, v kateri bi se Goriška na slovenski in italijanski strani meje skušala predstavljati kot zaokrožena turistična destinacija, ter ukinitve dosedanjega Evropskega regionalnega foruma, ki ga je Nova Gorica gostila šest let zapored. »Letno smo za organizacijo namenili 45.000 evrov, to-

da naše gospodarstvo od tega ni imelo nič,« je ukinitve utemeljil župan.

Arčon je prepričan, da si gospodarstveniki širše Goriške med seboj lahko pomagajo pri odpiranju vrat na tujih tržiščih, da bi to dosegli, pa se morajo med seboj najprej osebno spoznati in začeti deliti izkušnje. Druga možnost, ki jo vidi za razvoj tamkajšnjega gospodarstva pa je navezava gospodarskih stikov s tujino s pomočjo tujih veleposlanikov v Sloveniji. Tudi novogoriška občina je že gostila več obiskov veleposlanikov, ti pa naj ne bodo le vladnostne narave, temveč priložnost za gospodarsko sodelovanje, je prepričan. »Tudi na gospodarsko zbornico dnevno prihajajo tuje delegacije, a v Ljubljano. Zato bi morali nekaj tega pripeljati tudi v Novo Gorico,« doda Mirjam Božič, direktorka novogoriške območne gospodarske zbornice. Nekaj pomembnih korakov v zastavljeni smeri se je zgodilo že na tem srečanju: idejo o predstavljiveni publikaciji so gospodarstveniki sprejeli z odprtimi rokami kot tudi ponujeno pomoč, da skorajšnje potovanje premierja Boruta Pahorja v Indijo izkoristijo za

ČEPOVAN-TRNOVO Italijanska voznica izsiliла prednost in povzročila nesrečo

Petdesetletna voznica iz Italije je z izsiljevanjem prednosti povzročila prometno nesrečo, v kateri se je lažje poškodoval motorist. V krizišču Čepovan-Trnovo je ženska pripeljala iz smeri Grgaria in zavijala levo proti Trnovemu, ko ji je nasproti pravilno pripeljal 43-letni voznik motorne kolesa iz okolice Kanala ob Soči. Vozili sta trčili, motorist se je zaradi padca poškodoval. Na kraju dogodka so posredovali gasilci in ekipa nujne medicinske pomoči iz Nove Gorice, ki je pri moškem ugotovili le lažje poškodbe. Policisti bodo zoper povzročiteljico podali obdolžilni predlog na sodišče. (km)

DOBROVO Praznik češenj socialno naravnani



Tea Leban s pogodbo

FOTO K.M.

Drugi od treh vikendov, ki so posvečeni letosnjemu prazniku češenj, se začenja danes. Do nedelje se bodo zvrstila pisana paleta dogodkov, od potopa vinskih kraljev Slovenije v potok Krčnik do jutrišnjega kolesarskega maratona češenj in nedeljskega dneva odprtih kleti, ki je letos del praznika češenj. Letosnjaja pomembna novost je tudi ta, da bo turistična ponudba Brd dosegla tudi ljudem s posebnimi potrebami. Pred dnevi sta Vinoteka Brda in novogoriški Varshteno-delovni center (VDC) sklenila sporazum, po katerem bo vinoteka del zasluga načinila prav VDC-ju, ta pa bo zagotavljala posebno nego gostom, ki te usluge potrebujejo.

Prva priložnost za udejanjanje omenjenega sporazuma bo že v nedeljo. Del izkupička od prireditve Dan odprtih kleti v Brdih bodo namenili VDC-ju. Po besedah direktorice Tee Leban bo denar, vsak gost bo prispeval en evro od desetih evrov vstopnine, porabljen za nakup pripomočkov pri negi oskrbovancev s poškodbami glave. V nedeljo bo vrata obiskovalcem odprlo dva ducata kleti, nadejajo pa se okoli 3.000 obiskovalcev. Poleg tega, pojasnjuje Petra Rutar, direktorka vinotek, bosta na voljo tudi kulinarična ponudba in kulturni program.

Sicer pa današnji program praznika češenj, ki ga organizira agencija Jota, začenja dopoldan v šmartenski Briški hiši z odprtjem razstave vrtca z Dobrovege »Čebelle in cvetovi« in s kulturnim programom, ob 19. uri bo na Dobrovem Češnjeva mažoretna revija s pihalnim orkestrom Goriške Brda, uro kasneje pa sledi nočni potop Vinskih kraljev Slovenije s kvintetom Kvaratin v potok Krčnik. Jutrišnji program bo v znamenju kolesarskega maratona češenj. Start bo v Ljubljani ob 8.30, na cilju pred Vinsko kletjo na Dobrovem pa udeležence pričakujejo okoli 13.30. Od 11. ure dalje se bo na Dobrovem odvijal zabavni program z godbami, folkloro in ostalim spremljevalnim programom. Zvezcer ob 21. uri bo na tamkajšnjem gradu potekal izbor Kraljice češenj in modno revijo, sledil bo Češnjev ples s skupino Mambo Kings. V nedeljo pa, kot rečeno, med 10. in 18. uro vrata odprajo briške vinske kleti. Več informacij nudi v Vinoteki Brda.

Osnredni in tudi zadnji prireditveni vikend bo potekal med 10. in 12. junijem. V petek, 10. junija, bo ob 18. uri v viteški dvorani gradu Dobrovo slavnostna seja občinskega sveta, ob 21. uri sledi koncert dalmatinske klape Cambi. Na igrišču osnovne šole na Dobrovem pa bodo od 20. ure dalje boksarski dvoboje v ringu. Sobotni dopoldanski program bo športno obarvan, ekipe se bodo pomerile v teku, malem nogometu, motokrosu, vleki vrvi, polaganju rok. Popoldan bo policija predstavila svoje preventivne aktivnosti, na trgu na Dobrovem pa bo od dopoldnevega dalje potekal kulturno zabavni program z gosti iz Srbije. Zvezcer bo še nočna vožnja z jeepi, češnjev rock koncert z Zablujeno generacijo, Ivan Bekčić bandom in Harry bandom (prost vstop). Na gradu Dobrovo bo v večernih urah sledil večer elektronske glasbe. V nedeljo, 12. junija, se program začenja s pohodom od češnje do češnje, otroškimi delavnicami, starodobnimi vozili, pito velikanko, povorko vozov in češnjevim plesom. (km)

GORICA - CTA Za zaključek dvodnevni praznik lutk

Z dvodnevnim praznikom lutk in umetnosti »Figureinfesta« se bo zaključila letošnja sezona Zimskih popoldnevov, ki jo prireja goriški center za animirano gledališče CTA. Danes ob 16.30 bo v vili Coronini Cronberg na ogled zadnja produkcija centra CTA »La storia dell'ape blu« (Zgodba o modri čebeli), v kateri bosta igrala Serena Di Blasio in Matteo Sgobino. Uro kasneje bodo v bivši konjušnici palače Coronini Cronberg odprli razstavo likovnih del in drugih izdelkov, ki so jih v teknu sezone izdelali otroci osnovnih šol in vrtcev pod vodstvom Chrise Gilmour in Geka Tessara. Razstava bo na ogled tudi jutri med 10. in 13. uro ter med 15. in 19. uro. Drevi ob 18.45 pa bo v Kulturnem centru Lojze Bratuž na sporednu Tessarov spektakel AcquaAria. Vstopnina znaša 5 evrov.



Otroti so bili navdušeni nad atraktivnimi skoki

MALE OLIMPIJSKE IGRE V NOVI GORICI S Sončkom je mesto športno zadihalo

Male olimpijske igre, ki jih že vrsto let v Novi Gorici pripravlja neumorno športno društvo Sonček, so tudi včeraj na travnik pred mestno hišo privabilo vrtce, šole in številne občane. Glavno vodilo organizatorjev je promocija športa in medsebojnega druženja, pri čemer ni važno, kdo je zmagovalec. Ker se bližajo počitnice, je lahko marsikdo dobil tudi idejo, kako aktivno preživeti prosti čas v bližini doma. V središču mesta



Psička Bora s trenerko Amadeo

so pred očmi gledalci zaživelje najrazličnejše športne discipline, otroke je navdušila tudi zvezdniška psička Psička Bora; skupaj s trenerko Amadeo sta po vsej Sloveniji znani zaradi lanskotletnega nastopa na televizijskem showu »Slovenija ima talent«. Najatraktivnejši je bil sklepni del prireditve, ko je na točno dolochen točko sredi travnika s padali doskočila ekipa slovenske padalske reprezentance z Ireno Avbelj na čelu. Zbrano občinstvo je pozdravil tudi novogoriški župan Matej Arčon, manjkal pa ni legendarni slovenski telovadec in olimpijonik Miha Cerar, ki je na Sončkovih prireditvah stalen gost. (km)



GORICA - Razstava Jaz, mi, oni v Piacenzi

Med razstavljalci Franko Žerjal

V palači Farnese v Piacenzi bo danes ob 17.30 odprtje mednarodne skupinske razstave »Jaz, mi, oni - multikulturni dialog«, na kateri sodelujejo s svojimi likovnimi deli tudi Franko Žerjal iz Gorice, Aleksander Peca iz Nove Gorice ter Loretta Dorbolò iz Benečije. Njim se pridružujejo še trije bosanski umetniki Enes Lević, Slavko Medunir in Ruža Gagulić.

Multikulturni projekt, ki se je pričel marca meseca v Rimu, bo v naslednjih mesecih zajel tudi druga mesta Italije in Bosne-Herzegovine. Danes je na vrsti Piacenza, nato pa se skupinska razstava preselil v Gorico, kjer bo na ogled od 16. junija v galeriji Kulturnega doma. V poletnem času bodo dela zbranih umetnikov razstavljena še v Sarajevu, Jajcu in Brčku. Ostale prireditve multikulturalnega projekta (okrogle mize, pesniški večeri, filmske projekcije itd.) se bodo zvrstile še v Rimu, Turinu, na Sicilji, v Sloveniji in na Hrvaškem.

Pobudnik projekta in razstave v Piacenzi je združenje Bosancev in Hercegovcev v Italiji v sodelovanju s Kulturnim domom iz Gorice, z združenjem »Bosna u srcu« in z združenjem umetnikov iz Brčkega. Pokrovitelji pa so bosanska ambasada v Rimu, dežela Emilija-Romagna, pokrajina in občina Piacenza. Razstava v palači Farnese v Piacenzi bo na ogled vse do 12. junija.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL PONTE, Ul. don Bosco 175, tel. 0481-32515.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V KRAJU SAN PIER D'ISONZO
VISINTIN, Ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.

DEŽURNA LEKARNA V MEDEI
RAJGELJ CHIARA, Ul. Scuole 9, tel. 0481-67068.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Una notte da leoni 2«.

Dvorana 2: 17.00 - 18.30 »Garfield il supergatto«; 20.00 - 22.00 »Mr. Beaver«. Dvorana 3: 17.45 - 20.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare«.

Dvorana 2: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Una notte da leoni 2« (digitalna projekcija). Dvorana 3: 17.00 - 18.30 »Garfield il supergatto«; 20.00 - 22.00 »Corpo celeste«.

Dvorana 4: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Paul«. Dvorana 5: 17.20 - 19.50 - 22.15 »The Tree of Life«.

Razstave

V GALERIJI ARS v Gorici bodo danes, 3. junija, ob 18. uri odprli razstavo z naslovom »Priovedujem«. Svoja dela bodo postavili na ogled Juan Arias Bonaño, Vera Elvira Mauri in Mariadolores Simone. Umetnike bo predstavil Jurij Paljk.

V MESTNIH GALERIJAH NOVA GORICA na Trgu Edvarda Kardelja 5 v Novi Gorici bo danes, 3. junija, ob 20. uri odprtje razstave slik Nuše Lapajne z naslovom »Koordinate«.

V KULTURNEM DOMU V GORICI je na ogled skupinska razstava solidarnostne narave »DiversArte« (Umetnost raz-

ŠTEVERJAN - Danes in jutri v parku grofice Tacco

Likof, briška izložba

Na prazniku vino, olje in domače jedi, pa še krajevna zgodovina in ljudske tradicije



Je že tradicija, da se na prireditvi prostor pripelje folkloristični voz

BUMBACA

V Števerjanu bo danes in jutri peti Likof, med katerim bodo obiskovalcem ponudili sadove domače zemlje - vino, olje, sadje, briške jedi, hkrati pa bo mogoče spoznati krajevno zgodovino in navade. Pravnik prirejajo vinoteka Števerjanski grič, kulturni društvo Briški grič, prosvetno društvo F.B. Sedej ter lovski družini Jazbine in Števerjan pod pokroviteljstvom števerjanske občine in goriške pokrajine, potekal pa bo v parku grofice Tacco ob gostilni Dvor.

Danes bodo kioske odprli ob 18. uri, ob 19. uri pa bodo na prizorišču dospele briške Vespe. Ob 19. uri bo dobrdošica s pečino, ob 20.30 pa bo degustacija števerjanskih olj. Jutri bodo kioski obiskovalcem na voljo že ob 10. uri, ko se bo v park pripeljal

folkloristični voz; ob 10.30 bo okrogla miza za sredozemski kuhinji in srednjeevropskih vinh, med katero bo poskrbljeno za simultan prevajanje v italijanščino oz. slovenščino. Ob 15.30 bodo otroci dali duška svoji ustvarjalnosti iz izdelavo zmajev, ob 16.30 pa bo odprtje stojnic z degustacijo na temo »Malvazija: ozemlja v primerjavi«.

Pri pobudi sodelujejo kmetije Draga, Conti Formentini, Gradiščutta, Humar, Il Carpino, Komjanc Alessio, Muzic, Parascchos Evangelos, Simon Komjanc, Skok Edi, Terčič Matijaž, Terpin, Vogrič Ivan in Zuan, gostilne Filippo Formentini, Koršič, Luká in Vogrič, agriturizm Baronessa Tacco, Kovač, Stekar Daniele in Golf Hotel Castello Formentini.

JAZBINE - Danes Valentinuzova platna in Kebrovo vino

V gostilni Luka na Jazbinah bo danes ob 19. uri drugo srečanje z umetnostjo in vrhunskimi vini »Bianco d'autore«. Svoja likovna dela bo postavil na ogled Enzo Valentinuz, pokusiti pa bo mogoče vino Collio bianco, ki ga pridelujejo na kmetiji Edija Kebr na Plešivem.

Valentinuz se je rodil leta 1946 v Romansu, likovno umetnost je študiral na zavodu Max Fabiani, kjer se je pod mentorstvom Cesareja Mocchiuttija učil stenskega slikarstva. Svoje znanje je izpopolnil na akademiji za umetnost v Benetkah, nato pa je za svoja dela prejel številna priznanja. Leta 1973 se je odrekel umetniškem ustvarjanju, da bi se posvetil svoji številčni družini, leta 2004 pa se je spet lotil ustvarjanja. V Romansu je odprl studio stenskega slikarstva. Udeleženci večera bodo lahko pokusili vina plešivske kmetije Keber, kjer se je v vinogradništvom ukvarjal že praded sedanjega lastnika Edija. Protagonist večera bo zvrstno vino Collio bianco, ki je med najbolj prepoznavnimi proizvodi Kebrove kmetije.

magovanju treme pred izpiti. Ob 18. uri bo tudi staršem maturantov spregovoril o tem, kako lahko otrokom stojijo ob strani in jim pomagajo pred in med to preizkušnjo.

GORIŠKI MUZEJ prireja projekcijo dokumentarnega filma »Goriški franzažari« v torek, 7. junija, ob 21. uri na gradu Kromberk. Pogovor z ustvarjalci in pobudniki filma bo vodila Darja Skrt, sodelovali bodo Petra Rojc, avtorica filma, kulturno turistično društvo Zarja Bilje in Inga Brezigar.

INŠTITUT ZA SOCIALNO IN VERSKO ZGODOVINO v sodelovanju z državno knjižnico in župnijo v Podturnu prireja niz predavanj z naslovom »Prebirati zgodovino«. V četrtek, 9. junija, ob 18. uri v Hiši Ascoli v Gorici bo Giuseppe Trebbi govoril o knjigi »Luter« Rolanda H. Baintona.

Obvestila

GORIŠKI URADI CGIL so se preselili iz Ul. Terza Armata v Ul. Canova 1, 1. nadstropje (tel. 0481-522518, faks 0481-524093, gorizia@fg.cgil.it).

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) je odprta od ponedeljka do petka med 10. in 18. uro.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bo urad danes, 3. junija, zaprt.

ZPORTNI PIKNIK AŠZ DOM IZ GORE v sodelovanju s kotalkarskim društvom Vipava s Peči, KŠD Naš prapor iz Pevme in z rajonskim svetom Pevma-Štmaver-Oslavje bo danes, 3. junija, ob 19.30 na športnem igrišču v Pevmi. Zaključni nastop bodo imeli kotalkarice in kotalkarji ter plesna skupina društva Vipava in vse sekcijske domovih športnic in športnikov. Ob slabem vremenu bo prireditve v soboto, 4. junija, ob 18.30.

DRUŽBA se dobi v nedeljo, 5. junija, ob 12.30.

DRUŽBA AMBIENTE NEWCO sporoča, da bo v Tržiču od ponedeljka, 6. junija, pobiranje vlažnih odpadkov poteka trikrat tedensko; informacije na zeleni št. 800844344 ali na spletni strani www.ambientenewco.it.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE ASS 2 obvešča, da bo urnik odprtja okenca za splošno medicino v bolnišnici v Krminu na Drevorednu Venezia Giulia 74 s 6. junijem ob torkih in četrtkih od 15. do 16. ure. V jutranjih urah pa bodo ob ponedeljkih in petkih urniki nespremenjeni (od 11. do 13. ure).

ZGODOVINSKI ARHIV IN POKRAJINSKA KNJIŽNICA v Gorici bosta zaradi posodobitve skladisčnih prostorov zaprti do 6. junija.

KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE vabi na redni občni zbor nevolilnega značaja v četrtek, 9. junija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v Kulturnem domu v Sovodnjah.

VIPAVA IN ZSŠDI organizira poletni kotalkarski kamp s plesno delavnico, ki bo potekal na Peči od 13. do 24. junija; informacije in prijave po tel. 333-9353134 (Elena) in 320-0220059 (Jelka).

OK VAL v sodelovanju z ZSŠDI in družbo Rogos prireja športni kamp za otroke od 6. do 12. leta starosti v telovadnicu in občinskem parku v Dobrodobu, v popoldanskih urah pa v sprejemnem centru Gradina od 20. junija do 1. julija; vpis je možen do 17. junija, informacije in prijave na okval@virgilio.it ali po tel. 328-1511463 (Ingrid).

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE ASS 2 obvešča, da bo zobozdravniška ambulanta v Gradišču zaprta do 17. junija zaradi posodobitvenih del. Pacienti se bodo lahko obrnili na ambulanto v Krminu.

POLETNE DELAVNICE MAVRICA - ŠČ Melanie Klein v sodelovanju z občino Sovodnje bodo potekale od 4. do 22. julija za otroke od 3. do 10. leta starosti; vpisovanje do 18. junija na goriškem sedežu ŠČ Melanie Klein v Sovodnjah (pot na Roje 25) vsako soboto od 9. do 13. ure, informacije po tel. 334-1243766, vsak dan od 10.30 do 12. ure in od 18.30 do 20.30, www-melanieklein.org.

Pogrebi

DANES V KRMINU: 9.30, Luigia Varagnolo (sestra Gesulauda) v kapeli samostana Rosa Mistica in na pokopališču.

Koncerti

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL IN ARSATELIER vabita na Snovanja 2011: »Misija Goritiensis« za mešani zbor in trobini kvintet (Federico Gon) s sodelovanjem pihalnega orkestra in zobra Arsatelier bo danes, 3. junija, ob 20.30 v gledališču Sv. Nikolaja v Tržiču v sodelovanju z društvom Jadro in Tržič v soboto, 4. junija, ob 20.30 v Gnidovčevem domu na Mirenškem gradu; vstop prost.

KULTURNO DRUŠTVO PROVOX & MOPZ PROVOX, ZKD Nova Gorica in JSKD Nova Gorica vabijo na večer zborovske glasbe - Tabor 2011 z naslovom »Večer zborovske glasbe / Naj se sliši pesem o svobodi...« v soboto, 4. junija, ob 20.30 na Taboru nad Dornberkom.

GLASBA V VRTOV SVETEGA FRANCIŠKA: v torek, 7. junija, ob 20. uri bo v dvorani Franciškanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici koncert Komornega zborja Grgar; vstopnine ni, prostovoljni prispevki so namenjeni ohranjanju kulturno-zgodovinskega spomenika.

41. FESTIVAL NARODNO ZABAVNE GLASBE bo potekal med Borovci v Števerjanu v petek, 1. julija, ob 20. uri s prvim tekmovalnim večerom, v soboto, 2. julija, z drugim tekmovalnim večerom in v nedeljo, 3. julija, ob 17. uri s finalnim delom in nagrajevanjem.

Šolske vesti

POLETJE ZA MLADE (14-18 LET) - JEZIKOVNI TEČAJI: angleščina (A2, B1), nemščina (A1, A2), italijanščina (A2, B1). Termeni: od 4. do 15.7.; od 18.

Izleti

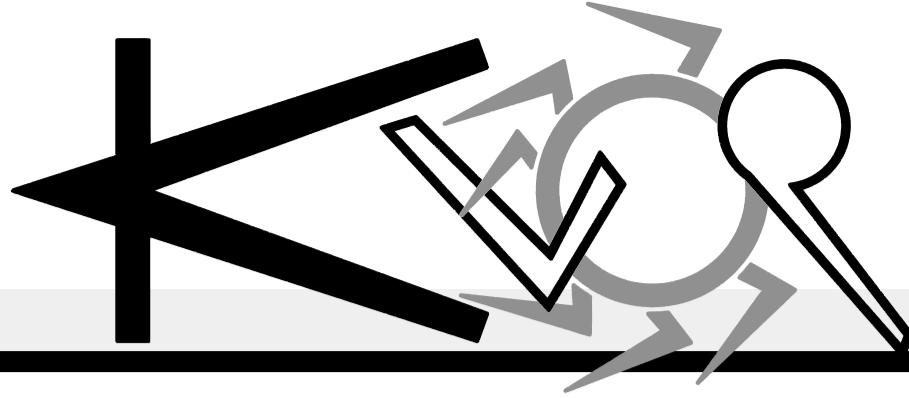
KLEKLJARSKI ODSEK DRUŠTVA JADRO organizira v nedeljo, 19. junija, izlet v Idrijo na festival idrijskih čipk; informacije po tel. 0481-482015 ali 0481-776123.

L'ASSOCIAZIONE »TEMPO LIBERO COOP CONSUMATORI NORDEST» prireja izlet v Verono z ogledom oper »Nabucco« Giuseppeja Verdija (9. julija) in »La Bohème« Giacoma Puccinija (6. avgusta); informacije v veleblagovnicah Coop Consumatori Nor-

V WINE BARU NA TRAVNIKU v Gorici bo v soboto, 4. junija, ob 20.30 predstavitev zbirke pesmi v tržaškem italijanskem narečju, ki jih je napisal Aldo Rupel. V drobni knjižici, ki jo je opredmil slikar Franco Dugo, je zbranih trajnost šaljivih opisov v stihih o dogajanjih v našem mestu. Spremno besedo je napisal Jurij Paljk.

SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA prireja v nedeljo, 5. junija, Dan družine: ob 10. uri maša, ob 11. uri v domu F. Močnika bo lutkovna predstava »Štrirje fantje muzikantje« v izvedbi članov birmanske skupine O'Klapa. Delo je napisal Prešernov nagrajenec Miroslav Košuta, ki bo prisoten, sledila bosta skupno kosoilo in družabnost.

MLADINSKI DOM IZ GORE v sodelovanju z nižjo srednjo šolo Ivan Trinko prireja Srečanje s strokovnjakom, psihoterapeutom Bogdanom Žoržem, ki bo odgovarjal na zastavljeni vprašanja o vzgoji, medsebojnih odnosih, specifičnih težavah v ponedeljek, 6. junija, ob 20.30 na nižji srednji šoli Ivan Trinko v Gorici, ulica Grabizio 38. Naslednjega dne, 7. junija, bo v Mladinskem domu ob 16.30 Bogdan Žorž vodil delavnico za maturante o ohranjanju koncentracije pri učenju in pre-



SATIRA VČERAJ IN DANES

Od FeNOCa do TČa



Pred nekaj meseci smo posvetili številko amarcordu Slovencov v Italiji. S to številko ponujamo vsem bralcem nadaljevanje takratne teme.

Ta teden smo žarišče pozornosti zožili na satiro. Ob tem smo se dodatno odločili, da namenimo pozornost nekaterim satiričnim listom, ki so jih izdajali slovenski študentje in mladi v našem prostoru.

Prvi tovrstni podvigi segajo v daljnino šestdeseta leta, ko so zamejski študentje v Ljubljani začeli izdajati list El fenočo. Poleg njega smo zasledili še liste Kažot in Mlado devico. Vsi ti študentski časopisi so bili bolj »goliardične« narave in ne izrazito satirični. Za pravo in zelo osto satiro smo se morali premakniti v devetdeseta, ko sta začela izhajati TČ – tržaški časnik in naš slavni predhodnik Primorski pes.

Prvi pionirji na tem področju so bili uredniki lista slovenskih študentov iz Italije v Ljubljani El fenočo, ki je prvih izšel leta 1961, sicer pod naslovom El finočo v eni sami številki. Leta 1970 se je nova generacija opogumila in izdala še dve številki. Od ustvarjalcev teh satiričnih glasil in zlasti biserov, ki spominjajo na t.i. goiardijo, nam je uspelo izslediti le Marka Kravosa in Sergija Lipovca. Vsebine študentskega časopisa, zlasti pre številke, so bile bolj pornografske narave, v številki iz leta 1970 smo pa našli čisto satiro. Puščica je takrat letela na Boga Samso, novinarja na Primorskem dnevniku. Nekaterе vsebine se nam zdijo pa še kako aktualne in so navsezadnje tudi puščica za naš dnevnik.

Slovenzi bona džente

Noi poveri Slavi se troviamo ansieme solo per procesion, pust e grande funeral, ma sicome semo bravi per lingue, scrivemo su oglasna deska solo per Taljan. Kvalke volta camemo bravo omo de Ljubljana per pre davane da samoupravljanje ke nissen no skolta. A Glasbeni matica ge demeo soldi per harmonike ke sona per taljan, Gledalisce fa grandi kacade per nostri contadini e per acontentire Peterlin, Prosvetna zveza (sedanja ZSKD op. Klop) fa koalicija con Slo-

venska prosjeta per Presernova proslava kon risultato ke di Tancic parla de religion de Francesco Preseren. In genere noi Slovensi volemo restar contadini, cita' non se zanima. Anche Gorica non ne zanima, perche' la že klerikaci. Piu' moderna že Benecija, ma anche la femo grandi kacade.

(...) Dijaska matica že riuscida far de Dijaski dom un ricovero che že tutto uno jaconje, Primorski dnevnik scrivi kacade perche' uredniki gvarda delle babe invece de skriver. Pero' adeso ga piu' carta e piu' carta – piu' culi.

Že El fenočo leta 1960 je opozarjal na obstoj drugega mladinskega časopisa, in sicer Kažot, ki ga v Narodni in študijski knjižnici hranijo v dveh številkah: prva je izšla ob štefanovanju leta 1961, druga pa decembra 1966. Časopis je bil usmerjen zlasti v šaljive spise, ki so se nanašali skoraj izključno na spolnost. Na prvi strani so ga njegovi avtorji predstavili tako:

Kažot osnovno je berilo, ki ima namene take, da časopise bi naučilo, kako popravljati napake. Saj naj ljubljeni Primorski, bolj slovenčino nam pači, kot zamore najbolj zamorski, ki se po Ljubljani srači. (...) Nad vsemi kraljuje KAŽOT, vse drugo je stara šara, dober je tudi za v kandot, ker po vsaki riti gara.

Med satiričnimi časopisi smo zasledili tudi mladinski list Mlado devico, ki je neposredno parodiral Mlado levico, sicer v tonih, ki podobno kot pri Kažotu in El finoču očitno gledajo na spolnost. V narodni in študijski knjižnici smo ga na-

Naloge mlade device

Slovenska manjšina v Italiji si je vsa povočna leta ustvarila na vseh področjih vrsto organizacij, ki služijo kot narodno-obrambno sredstvo. Politično smo Slovenci angažirani v različne italijanske lastne stranke, vendar pa je skupina ljudi občutila neko vrzel v celotnem našem delu. Zavedala se je, da vse, kar imamo, nam ni še zadost. Je potrebno še nekaj novega, nekaj bolj slovenskega, kot je slovensko vse ostalo. Ustanovila je ODBOR ZA ODPRAVO DEVIŠTVA VZAMEJSTVU.

V devetdesetih letih je pozornost vseh Slovencev v Italiji prevzel odmeven Tržaški časnik ali s kratico povedoval TČ. Legendarni časopis je izšel v petih številkah, prvi dve leta 1992 in ostale tri leta 1993. Uredniki satiričnega časopisa so bili zdaj znana imena slovenske elite v Italiji in sicer: Marij Čuk, Igor Kocjančič, Boris Devetak, Miloš Jugovič, Peter Furlan, Marjan Kemperle, Miran Košuta in občasno drugi.

O publikaciji smo se pogovorili s Kemperletom in Devetakom, ki sta na zaupala, da je TČ izhajal v Izoli. Za to so se odločili zaradi strožjih italijanskih zakonov publicistike.

TČ je na parodični način preko fotomontaž, vinjet in besednih iger smešil vso takratno najvidnejšo srereno Slovencev v Italiji. Preko rubrik, ki so listu dajale videz pravega časopisa, od lestvice najbolj gledanih filmov do tv sporeda, je časopis smešil prav vse slovenske veljake. Sredinski strani sta bili pravzaprav priloga – koledar, kjer smo našli presenečenje, ki ga pripenjam v fotografiji ...

Casopis je podlegel zunanjim pritiskom, ki so prisilili Marjana Kemperleta,



šli v enem izvodu, ki je nastal leta 1968. Njegove programske osnove, ki izhajajo iz sicer aktualne nizke rodnosti in asimilacije Slovencev v Italiji, so zelo izzivalne ...



Cvetke iz volilne kampanje ... ehm, ehm

Zaupal vam bom osebni dogodek. Imena vam ne bom povedal, gotovo razumete zakaj. Pred volitvami me je ustavil predstavnik Slovenske skupnosti. Povedal mi je, da se je stranka povezala s Cosolinijem, a dodal je: »Mi gledamo v prihodnost...« in pojasnil, kaj je hotel s tem povedati: v bistvu prepričati slovenske zmerlice, da lahko volijo tudi za desno sredino, jaz pa bi moral pojasniti zmerinem delu desnne sredine, da Slovenci lahko volijo tudi desno sredino.

(Roberto Antonione v intervjuju z Marjanom Kemperlejem za Primorski dnevnik 26. 5. 2011)

Čas je, da resnici pogledamo v oči, se otresemo udobnega pragmatizma, kjer je vse dovoljeno, povedati moramo na glas, kaj je prav in kaj ni, kaj je naše in kaj ni, kaj je slovensko in kaj ni! Na trhle hrbtenice moramo pokazati s prstom in jih prepričati, da so zašli na stranpot in če tega nočejo razumeti, potem je že bolje, da jih spravimo na povsem stranski tir naših interesov.

(Prof. Ivan Peterlin, kandidat Stranke slovenske skupnosti na volitvah za tržaški pokrajinski svet, pismo uredništvu Primorskega dnevnika, objavljeno 31. 5. 2011)

Torba, pištola in bonboni

Sobotno presenečenje pred vhodom v našo stavbo v Ul. Montecchi je prebudilo celo zanimanje našega odtujenega Klopkomisara, ki je po zimskem lovu na božička in njegove krvnike padel v globoko postpraznično depresijo in popolno brezidelje. Ko smo mu iz uredništva javili, kaj se dogaja na ulici, je takoj odvrgel stran steklenico Jacka in odimljene obleke zamenjal z detektivskim plaščem.

Policisti mu sicer niso pustili, vendar je že zdaleč zaslutil, da ne gre za načrt starega znanca Deganuttija. Torba je namreč vsebovala tri med seboj nepovezane predmete: pištolo, pisma in pločevino, nato steklenico neznane tekočine, ki pa nikakor niso ustrezali nekemu skupnemu imenovalcu.

Tržaški CSI-jevcji so celo popoldne iskali sledove, a so odšli brez slehernega dokaza. Tudi klopov komisar je začel obupati, saj je že ob prvi analizi predmetov opustil teorijo običajnega »italijanskega skraj-

da zapusti »ilegalno« novinarsko dejavnost. Počasi so po njegovem odhodu odšli tudi drugi, število tistih, ki so ostali, pa je bilo preskomerno, da bi časopis še naprej izhajal.

Na koncu devetdesetih let je pa začela izhajati prva legendarna petkova mladinska priloga Primorskega dnevnika – Primorski pes, katere smo Klopovci potomci. Pesi, kot so se imenovali, so se, podobno kot mi, posvečali številnim temam, med katerimi je marsikdaj satirično »ugriznil« stvarnost Slovencev v Italiji. Primorski pes so ustvarjali Boštjan Starc, Ivana Godnik, Jana Pečar, Sara Sternad, Poljanika Dolhar, Jan Grgič, Mitja Tretjak, Aljoša Fonda, David Peterlin, Aleksandra Carli in drugi. Ko se je generacija mladih novinarjev izčrpala, je Psi septembra leta 2006 nadomestil Klop. Leta 2009 pa so Psi ob desetletnici prve številke priloge Primorskega dnevnika pripravili jubilejno številko, v kateri so med drugim postavili deset vprašanj, ki so se glasila:

Kdo je lastnik znamenite stavbe bivše TKB na Trgu Oberdan?

Zakaj manjšinske organizacije ne investirajo v slovenski infocenter v Narodnem domu?

Kateri je magični recept družbe KB 1909, da klub globalni krizi, nepretrgoma investira mastne denarce?

Kdo je Grofica Marica?

Kdaj bo Primorski dnevnik dobil letorja?

Zakaj ima Piccolo svoj stand na Barcolani, Primorski in/ali druge večje slovenske ustanove pa ne?

Kdaj bodo manjšinske organizacije začele nagajevati sposobnost?

Ali je res, da je razdeljevanje javnih sredstev med krovne organizacije nesporazumno s številom njunih članic?

Koliko nepremičnin upravlja Družba Dom in njene »filialke«?

Ali se bo Damijan Terpin prihodnje leto naročil na Primorski dnevnik?

Bullofest

Po lanskem uspešnem prvomajskem prazniku Prvi bullo v maju bodo prijatelji Walterja Bulla počastili njegov spomin s praznikom Bullofest, ki se letos iz prošeskega Blanca seli na prireditveni prostor v Praprot. Ves dobitek družabne prireditve bo tudi letos darovan v dobrodelne namene. Ob dobrodelni pobidi bodo prisotni tudi prostovoljci organizacije Emergency. Prireditve se bo začela jutri ob 15.00, od 15.30 do 16.30 bo na vrsti Happy hour, od 17.00 dalje pa bodo lahko udeleženci že okusili jedi na žaru. Nas prireditvenem odrdu se bodo zvrstile številne glasbene skupine, poskrbljeno pa bo tudi za DJ set. Organizatorji pa so poskrbeli tudi za originalno promocijo prevoza: kdor se bo v Praprot pripeljal z avtobusom št. 44 in 43, bo z ožigosanim listkom lahko sodeloval na srečelovu. Za povratek pa bodo prisotni kombiji, ki bodo udeležence večera odpeljali domov za simbolični prispevek.

Naša vinjetistka v NŠK

Prihodnji petek, bo ob 17.30 v prostorih Narodne in študijske knjižnice otvoritev razstave vinjet Caroline Trampuž. Naša vinjetistka bo predstavil Matej Susič, srečanje pa bomo popestrili tudi Klop. Ne zadrudite!



Šport

NOGOMET - Kvalifikacije za nastop na evropskem prvenstvu 2012

Italija in Slovenija favorita, toda previdna

Slovenija na gostovanju na Ferskih otokih - Italija v Modeni proti Estoniji

THORSHAVN/MODENA - Italijo in Slovenijo čakata nocoj kvalifikacijski tekmi za Euro 2012.

Slovenska nogometna reprezentanca se je že dodata spoznala z razmerami, ki vladajo na Ferskih otokih, kjer bo danes ob 19.30 v Toftirju igrala sedmo tekmo kvalifikacij za EP 2012. Te slovenskih nogometašev niso presenetile, pripravljeni so na vse, tako da tri točke v dvoboju z domačo izbrano vrsto ne bi smeles izostati. »Nič ni tako hudega, tudi pristanek ni bil tako dramatičen, kot se je napovedovalo. Razmere izgledajo iz hotelske sobe malo nenavadno, toda ko se na igrišču začnejo stvari razplesati, moraš biti v naši situaciji takšen, da to vzameš v zakup, da greš preko tega in se osredotočiš na to, kar ti lahko prinese uspeh. To pa je igra, ki je usmerjena naprej, igra, ki bo drugačna kot proti Italiji. Biti moramo sposobni stalno napadati, graditi igro in ne smemo biti živčni, če takoj ne zadremo,« je na novinarski konferenci v Thorshavn povedal selektor Slovenije Matjaž Kek.

V slovenskem taboru ves čas podvajajo na morebitne težave z igriščem v Toftirju. Tudi prebivalci Ferskih otokov in celo Ossur Hansen, strelec znamenitega izenačujočega gola proti slovenski vrsti v kvalifikacijah za SP 2002, pravi, da so se v ferski nogometni zvezi zavestno odločili zaigranje v Toftirju zaradi težjih pogojev (ožje igrišče, višja trava, veter, nizke temperature).

Tekma je za Slovenijo ključna v teh kvalifikacijah. V primeru, da ne bi zmaga, bi si bistveno zmanjšala možnosti za uspešen razplet na koncu. Je torej pred dvobojem prisotnega kaj strahu? »Zakaj bi me bilo strah? Mene je strah samo bolezni. To je pa šport. V njem prihaja do določenih presenečenj. Že v življenju samem ne smeš nikogar podcenjevati in to še bolj velja v športu. Tu se pač dogajajo ta presenečenja in ti si tu, da to preprečiš. Moraš narediti vse, moraš verjeti vase. Spoštujem kulturo Ferskih otokov, spoštujem njihove nogometaše, njihovo željo, pripravljenost. Ampak dosti bolj spoštujem naše igralce, naše izide in stremim za našimi cilji,« je odločen selektor.

Lep spomine na prvi dvoboj z današnjim tekmemecem ima Tim Matavž, ki je v teh kvalifikacijah na medsebojni tekmi v Stožicah Fercem zabil kar tri golje ob zmagi s 5:1.

Pred pomembno tekmo je tudi italijanska izbrana vrsta, pod taktirko selektorja Cesareja Prandelli. Slednji bo za nocojšnji dvoboj proti Estoniji, ki ima sedem točk na lestvici, v napadu zaupal napadalni dvojici Antonio Cassano in Giuseppe Rossi. V vratih bo igral Buffon, v obrambi Chiellini, Balzaretti in Ranocchia, v zvezni liniji pa Montolivo, Pirlo, Marchisio in Aquiliani. Z zmago bi Italija še dodatno utrdila prvo mesto v skupini C.

Med prisluškovanjem tudi tekma Modena – Triestina

Nova aféra, ki je v sredo odjeknila na Apeninskem polotoku, dobiva vse širšo podobo. Preiskovalci sumijo, da je pri nameščanju tekem sodelovalo še več nogometašev. Tudi v A-ligi. Med prisluškovanjem telefonskih pogovorov se je pojavilo tudi ime Triestine. Tekme B-lige med Modeno in tržaško ekipo (končala se je 2:2) pa javno tožilstvo še ni omenilo kot sumljivo. Danes bodo zaslišali nekdanjega vratara Cremoneseja Marca Paolonija. Foggia je medtem zahtevala, naj federacija ukrepa takoj s kaznovanjem vpletene klubov.

B-LIGA - Play-off, prva polfinalna tekma: Reggina – Novara 0:0, Padova – Varese 1:0.



Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.eu

Primorski
dnevnik

KOŠARKA - Finale Prva tekma novomeški Krki

NOVO MESTO - Košarkarji Krke so v prvi tekmi finala lige Tele-mach premagali Union Olimpijo z 78:55 (24:15, 37:30, 59:40). Za naslov državnega prvaka potrebujejo še dve zmagi. Naslednja tekma bo jutri v Stožicah v Ljubljani. A1-LIGA, polfinale: Montepaschi Siena - Benetton Treviso 94:63 (2:0).

ODOBJKA - Italijanska moška odbojkarska reprezentanca je v Anconni v okviru svetovne lige s 3:0 (25:19, 25:11, 27:25) premagala Kubo. Največ, 14 točk, je prispeval kapetan Cristian Savani. V nedeljo bodo varovanci selektorja Berruta igrali še drugi tekmo proti Kubi. **Ženska A1-liga** - finale: Bergamo - Villa Cortese 3:0 (2:1).

KONEC KARIERE - Ameriški košarkarski zvezdnik Shaquille O'Neal je po 19 letih igranja v ligi NBA prek socialnega omrežja Twitter sporočil, da je končal kariero. Enako odločitev je sprejel tudi branilec češke nogometne reprezentance in italijanskega prvaka Milana Marek Jankulovski, ki je pri 34 letih končal kariero.

Pri Palermu novi trener

PALERMO - Nogometni prvoligaš iz Palerma, pri katerem igrajo štirje slovenski igralci, ima novega trenerja. Delia Rossija je na klopi zamenjal nekdanji trener Chieva Stefano Pioli, ki je s sicilskim klubom podpisal dveletno pogodbo. Za Delia Rossija naj bi se zanimala Roma, čeprav ostaja prva izbira rdeče-rumenih še vedno Luis Enrique. Nekdanji Romin trener Montella pa je v načrtih Catania, ki je odpovedala sodelovanje s Simeonijem.

SKUPINA C		Danes	Ferski otoki
– Slovenija, Italija – Estonija			
Italija	5	4	1
Slovenija	6	2	2
Srbija	6	2	2
Estonija	5	2	1
Severna Irska	5	1	3
Ferski otoki	5	0	1
			4
PRIHODNI KROG (2.9.)		Slovenija – Estonija, Ferski otoki – Italija, Ferski otoki – Estonija (7.6.), S. Irska – Ferski otoki (10.8.)	

KOLESARSTVO - Začetek 16. junija, tudi primorska etapa

Dirka po Sloveniji z Nibalijem in s Petacchijem

LJUBLJANA - Letošnja kolesarska dirka po Sloveniji, ki se bo v Ljubljani začela 16. junija in bo vsebovala štiri etape, naj bi se letos odločala v kraljevski, tretji etapi, ko bodo morali kolesarji premagati zaključni vzpon na Golte. Pred tem bo prve razlike naredil uvodni, 6,8 km prolog v Ljubljani, vožnja na čas se bo po dolgem času spet vrnila na dirko. Vsekakor to ne bo lahko, saj so svoj prihod v Slovenijo napovedala nekatera zvezne imena svetovnega kolesarja. Tako bodo slovenski kolesarji spet lahko pozdravili lanskega zmagovalca, italijanskega kolesarja Liquigasa Vincenza Nibalija, lani zmagovalca Vuelte, letos pa

tretjeuvrščenega na Giru, ekipa Geoxa v Slovenijo namerava priti z zmagovalcem Toura (tega slovenska pentija še ni gostila) leta 2008 Španca Carlosa Sastreja, da pa bosta imeli svojega zvezdnika tudi dve sprinterski etapi naj bi pot skrbel tekmovalec Lampreja Alessandro Pettachi. Na startu dirke bo 15 ekip, Liquigas, Lampre in Saxo Bank so predstavnice Pro Toura, Acqua&Sapone, Cofidis, Farnese-Vini, Geox, Topsport, D'Angelo Antenucci so profesionalne kontinentalne ekipe, hrvaška Laborika in turško-bolgarska ekipa Konya Torku sta kontinentalni, Slovenijo pa bodo zastopali kolesarji Adrie Mobil, Radenske,

Sane Kranja in Perutnine Ptuja.

Dirka, skupno dolga 548 kilometrov, se bo začela 16. junija, z vožnjo na čas v Ljubljani. Start, 6,8 kilometrov dolgega prologa, bo na Trgu francoske revolucije, cilj pa na Prešernovem trgu. Naslednji dan bo etapa od Kopra do Novega Gorice, ki naj bi bila kljub nekaterim vzponom, namenjena sprinterjem, kraljevska pa bo tretja etapa. Začela se bo v Tržiču, vsebovala najprej vzpon na Černivec, končala pa s 16 kilometrov dolgim vzponom na Golte. Zadnje etape od Ptuja do Novega mesta pa ni treba posebno predstavljati, povsem jasno je, da se bo končala s sprintom.

TENIS - Odprto prvenstvo Francije Roland Garros

Schiavone spet v finalu

PARIZ - Italijanka Francesca Schiavone bo jutri skušala ubraniti pariško krono, ki jo je prvič osvojila lani. V polfinalu je s 6:3 in 6:3 premagala Francozinjo Marion Bartoli, ki pa ji nudila večjega odpora. Slednji se poznaла utrujenost, saj je na dosedanjih dvobojih odigrala skupno skoraj deset ur. V finalu teniškega turnirja v Roland Garrossu se bo 30-letna Milančanka (31 let bo do polnila 23 junija) pomerili s Kitajko Li Na, ki je v drugem polfinalnem obračunu ugnala Rusinjo Marijo Šarapovo s 6:4 in 7:5.

»Upam, da mi bodo v finalu pomagale izkušnje, ki sem jih pridobilna lani. Vsekakor so se mi tokrat z uvrstitvijo v finale spet uresničile sanje. Ampak v finalu bo težko. Li je imela odlično leto, izgubila je v finalu Melbourna, je resnično odlična igralka in čudovita oseba, ampak nekdo mora zmagati,« je po polfinalnem dvoboru dejala Schiavonejeva, ki lahko ob morebitni zmagi postane prva igralka po Justine Henin leta 2007, ki je uspelo ubraniti naslov na francoskem penu.

Dvoboj s Francozinjo Bartoli je trajal uro in pol, v osvojenih točkah je bilo 61:47 za Schiavonejevo, ki je zadeva 22 »winnerjev«.

30-letna Francesca Schiavone je peta na svetovni jakosti lestvici. Lani je kot prva Italijanka osvojila turnir za grand slam



Tudi na Ol točke WTA in ATP

LONDON - Udeležence olimpijskih turnirjev v Londonu 2012 bosta večinoma določili računalniški lestvici WTA in ATP, ki ju bodo objavili po koncu OP-ja Francije 2012, po novem pa bodo igralci dobili točke obeh združenj tudi za olimpijske teniske boje. Olimpijske vstopnice si bo priborilo 56 najboljših z obeh lestvic, pri čemer bodo število udeležencev iz posamezne države omejili na največ štiri v vsaki konkurenči.



ODOBJKA - Pogovor z Damirjem Kosmino, ki je letos prvič igral v A1-ligi

Rad bi še igral na najvišji ravni

Bodo tudi v naslednji sezoni trije obojkariji, ki so dozoreli v slovenskih klubih v Italiji, igrali v A1-ligi kot pred osmimi leti, v sezoni 2003/04, ko so v najvišji ligi igrali Mateja Černic (Modena), Loris Manià in Aljoša Orel (Adriavolley Trst)? Doslej sta podpisala pogodbo že dva: Števejanec Loris Manià bo svojo kariero nadaljeval pri Modeni, po enoletnem igranju na Poljskem pa se v Italijo vraca tudi Gabrc Matej Černic (Vibo Valentia). Njima pa bi se lahko pridružil tudi nekdanji igralec Sloge Dalmir Kosmina, ki je bil letos član ekipe A1-lige Marmi Lanza Verona (po rednem delu na 7. mestu), zaenkrat pa od kluba še čaka odgovor. »Zdaj sem doma. V Veroni sem zaključil s treningi pred mesecem dni: rekli so mi, da me bodo kontaktirali, zato bom počakal na njihovo ponudbo,« je pojasnil 27-letni napadalec, ki je bil letos prvič v karieri vključen v prvoligaški svet. Krstni nastop v najvišji italijanski ligi je opravil na gostovanju pri Romi Volley, v prvem krogu A1-lige, 24. oktobra, ko je v drugem setu dosegel tudi odločilno 25. točko za Verono. Glede na to, da je bil v vlogi korektorja menjava Michaela Laska, reprezentanta in enega izmed najboljših napadalev v Italiji, pa je imel nasploh malo priložnosti, da bi dlje igral. Na igrišče je stopil na 24 temah oziroma v 40 nizih, dosegel je 11 točk, as, v napadu je bil 27,6 %, blokirala pa je 5 napadov. Velikokrat je na igriš-

če stopil predvsem v okviru tako imenovane »dvojne menjave«, ko rezervni korektor zamenja standardnega podajalca, da bi tako ojačil blok.



Foto Liborio Verona

»Nasploh sem z letošnjo izkušnjo vesel. Škoda, da sem si decembra poškodoval trebušno mišico in sem moral mirovati do polovice februarja. Ravno takrat pa bi morda igral: forma standardnega korektorja Laska je namreč upadla, saj je nepreklenjeno igral od poletja, hkrati pa se je poškodoval in na tekmi proti Vibo Valentii ni nastopil (9. januarja, op.a),« je pojasnil dvometraš iz Sesljana, ki je točke prispeval v krstnem nastopu (2 točki) in na zadnjih tekmi rednega dela (9 točk), ko je

tudi dva niza začel v standardni postavi. Profesionalni svet mu je všeč, pravi, zato bi seveda rad še naprej ostal v A1-ligi: »Klub temu, da so ponudbe z A2-ligi s finančnega vidika konkretnje, bi rad

ostal v A1-ligi.« Doslej sta ga snubila Milan in Loreto (tu je nekdanji Slovin odbojkar že igral v sezoni 2008/09), ki nastopata v A2-ligi, in več klubov iz B1-lige. »Za sprejem odločitve se ne mudi. Tudi v A2-ligi po vsej verjetnosti ne bi bil v standardni postavi, temveč bi bil

korektorju enakovreden, med sezono bi lahko pridobil več priložnosti za igranje in nato še mesto standardni postavi. Bolj verjetno je, da bi torej igral več kot v najvišji ligi, kljub temu pa bom počkal na odločitev Verone,« ugotavlja Damir, ki sicer po izkušnji v obeh ligah ne opaža večjih razlik: »Z organizacijskega vidika ni večjih razlik, tudi kvaliteta treningov je v A2-ligi ista kot v A1-ligi. Razlika je le v tem, da so v A1-ligi igralci močnejši.« Tudi v Veroni je namreč treniral podobno kot v Loretu pred dvehma sezonomama: vsak popoldan in včasih tudi zjutraj.

V letošnji sezoni opaža, da je pod vodstvom trenerja Bruna Bagnolija napredoval v vseh elementih: »Boljši sem na servisu, ki je bila doslej moja slabka točka, izboljšal sem blok, zato me je trener izkoristil za t.i. »dvojno menjavo«, na treningih pa sem se izkazal tudi v napadu. Skratka, veseli so bili z mojim doprinosom. Trener mi je povedal, da bi še rad sodeloval z mano in da tudi sam vidi moj napredok,« je pojasnil Damir, ki je prvi tržaški Slovenec v italijanski A1-ligi po več kot 30 letih. Nazadnje so sredi 70 let prejšnjega stoletja na tej ravni igrala Walter in Claudio Veljak ter Božič Grilanc. Svojo profesionalno pot je nekdanji sloga začel v sezoni 2004/05: tri sezone je igral v B1-ligi (Adria volley Ts, San Donà in Oderzo), v sezoni 2008/09 pri Loretu v A2-ligi, lažni pa spet v B1-ligi pri Volley Potentinu, kjer je bil najboljši napadalec.

Veronika Sossa

LOKOSTRELSTVO Naraščajnice Zarje izboljšale državni rekord

Ekipa naraščajnic lokostrelske sekcije Zarje (vodi jo trener Moreno Granzotto) iz Bazovice je včeraj v Padovi z odličnim nastopom izboljšala državni rekord v lokostrelski disciplini fita. Sara Detela, Chiara Fiorito in Federica Santoro so zasedle prvo mesto in zbralle rekordnih 3734 točk (prejšnji rekord je bil 3685). Detela je zbrala 1277 točk, Fioritova 1230, Santorova pa 1227.

Občni zbor AŠD Sokol

Prednjšnji teden so na sedežu Igo Grudna v Nabrežini na rednem, nevolilnem občnem zboru AŠD Sokol orisali pestro delovanje društva v minuli sezoni, ki vključuje najmlajše in starejše športnike. V predsedniškem poročilu je predsednik Savo Ušaj omenil tudi sodelovanja z okoliškimi društvami, ki gojijo isto panogo, in napovedal, da bi morali »v mejah možnosti zasledovati skupno zamejsko športno politiko«, saj je sredstev manj, športne vrste pa so relativno maloštevilne. Zaustavil se je tudi na perečem pomanjkanju odbornikov in zato povabil h klubu nove sodelavce, saj je le »primerna sestava odbora predpogo za dobro in urejeno delovanje društva«. Predsednik ni moral mimo nabrežinske telovadnice, ki ji Občina, klub obljudbam, ni še zamenjala poda, napovedal pa je, da bodo v Nabrežini kmalu imeli tudi novo igrišče za obojko na mivki. Pred koncem je še pohvalil vestno delo balinarske sekcije. Sledili sta še poročili odbojkarske (Cirila Kralj) in košarkarske sekcije (Igor Škerl) ter blagajniško poročilo (Marko Kojanec). Pred pozdravi gostov je Ušaj nagnabil z društveno zastavico Marka Hmeljaka in Jana Umka (bil je odsončen), ki sta končala košarkarsko kariero.



ODOBJKARSKI KLUB VAL Najmlajši so se predstavili

Polna štandreška telovadnica otrok in staršev je bila v torek dokaz, da se je odločitev OK Val o oživitvi mladinskega sektorja obrestovala. Kot je med svojim nagovorom dejal Valov predsednik Sandro Corva, so z otroško telovadbo in minivolleyjem spet začeli pred tremi leti, od takrat pa jim vse več staršev zaučeli svoje otroke. Na torkovi zaključni prireditvi so se

prijateljem, staršem in ostalim sorodnikom najprej predstavili malčki štandreške skupine otroške telovadbe, z njimi pa je nastopilo tudi nekaj otrok, ki v okviru društvene dejavnosti vadijo v Doberdobu. Pod vodstvom prof. Samuela Brajnika, ki so mu med letom pomagali Selma in Alma Dizdarević, Tjaša Corva in od januarja še mladi trener prve stopnje Sebastjan Valentinc, so prikazali poligon z raznimi vajami; za njimi so se predstavili osnovnošolci, ki so dokazali, da so med letom že usvojili prve odbojkarske osnove.



ŠPORTNA ŠOLA POLET/KONTOVEL Ob glasbi ritmika in košarka

Več kot 80 otrok je v sredo sodelovalo na zaključni prireditvi Športne šole Polet Kontovel in ritmičnega odseka ŠD Kontovel. Pred polnimi tribunami se je predstavilo ob poskočni spremisljavi glasbe pet skupin: mikrobasket (2002-05), minibasket (2000-02), košarkarji, ki so nastopali v prvenstvu U12, ritmičarke in otroci, ki obiskujejo pri športni šoli mo-

toriku (2005-06). Vsaka je pripravila dve točki: mlajši košarkarji so nastopili v različnimi poligoni in vajami za met in vodenje, starejši pa s situacijskima igrami 2:1 in 4:4. Točki ritmičark sta vključevali poligon z gimnastičnimi elementi in vajo s kolebnico, skupina motorike pa je pridobljeno znanje prav tako prikazala preko poligona. Zaključno prireditve so pripravili vaditelji Andrej Vremec, Erik Piccini, Damjan Košuta, Martina Lisjak in Sandra Vitez, ki je na domeščala Debora Vitez.



AŠD SOKOL Uspešen konec sezone

Kratko, a zelo prijetno: tako bi lahko označili začetni dan, ki ga je AŠD Sokol priredilo v nabrežinski telovadnici. Pred polnimi tribunami navdušenih staršev je namreč skoraj 100 mladih in najmlajših Sokolovih športnikov prikazalo nekatere vaje, ki so jih med sezono naučili. Pred nastopom se je predsednik društva Savo Ušaj zahvalil vsem, ki so priporočili,

bila tudi Sokolova športna sezona uspešna. Nato so stopili v ospredje »akterji« prireditve. Najprej so bili na vrsti malčki minimotorike pod vodstvom vaditeljev Tajde Milič, Kristine Žerjal in Erike Ridolfi ter motorike vaditelja Marka Švaba. Kratko vajo z metom na koš so prikazali minikošarkarji vaditeljev Marka Švaba in Luke Starca. Prikaz vaj so sklenile mlade odbojkarice pod vodstvom trenerk Norči Zavadlav in Lajris Žerjal ter pomočnice Martine Villatora. Uspelo prireditve je povezovala Cirila Kralj. (lako)



PLAVALNI KLUB BOR Nagradi najhitrejše plavalce

Borovi plavalci so včeraj zjutraj zbrali v tržkem bazenu Bruno Bianchi na tradicionalni sklepni prireditvi. Nastopilo je okrog 85 otrok (skupno je letos Borove tečaje obiskovalo 110 otrok), ki so med sezono vadili pod taktilno trenerjev in vaditeljev Andreine Menegatti, Tatjane Grgić, Vedrana Žagarja, Biserke Cesari, Andreja Sile, Alehandre Glavina, Petre Dilli, Mar-

tina Lissiach in Cristiana Chiranija. »Najmlajši so do kazali, da lahko brez pomoči preplavajo bazensko progno. Starejši pa so tekmovali v vseh plavalnih disciplinah. Tokrat ni bilo tradicionalne štafete,« je povedala trenerka Andreina Menegatti. Nagradili so tudi najhitrejše plavalce. V odsotnosti Nikija Hrovatina je bil najhitrejši borovec Ivan Pelizon, najhitrejša borovka pa Aleksija Terčon. Pri mlajših je bil najhitrejši Mattia Blasina, najhitrejša pa Sara Zuppin. Borovi plavalci so sklepni dan končali na pik-niku v Trebčah.



NAŠ POGOVOR - Sokolov košarkar Marko Hmeljak zapečata košarkarska igrišča

»Mladi neradi trenirajo, očitno so trendi drugačni«

Največ je napredoval pod taktirko Walterja Vatovca - Zgledoval se je po Walterju Sosiču

Marko Hmeljak se je po drugi Sokolovi tekmi končnice prvenstva promocijske lige z 21 doseženimi točkami poslovil od košarkarskih igrišč. »Sicer ni definitivno slovo. Še bom treniral, in če bo treba, bom rade volje priskočil na pomoč. Ne bom pa stodostotno na razpolago ekipi. Letos sem namreč zarači službenih in družinskih obveznosti hodil zgolj na tekme. Vse skupaj je bilo prepornorno, pa čeprav je bila promocijska liga,« je obrazložil 36-letni Nabrežinec, ki je svojo košarkarsko pot začel pri domačem Sokolu. V prihodnji sezoni pri Sokolu ne bomo videli niti Jana Umka. Tudi on, če se ne bo premislil, bo obesil čevlje na klin.

Kateri dogodek vam bo ostal v spominu po tolikih košarkarskih sezona?

Spominjal se bom vseh sezona pri Jadranu. Še posebno tekme play-offa proti Bielli. Nepozaben je bil finale končnice D-lige, ko je bila telovadnica v Nabrežini polna do zadnjega kotička. Za las nismo napredovali v C2-ligo. Takrat nas je treniral Boban Popovič in jaz sem bil med nosilci Sokola. Lepi spomini.

Kateri trenerji so zaznamovali vašo športno pot?

Največ sem na začetku svoje članske kariere napredoval pod taktirko Walterja Vatovca, ki

me je tudi pripeljal v člansko ekipo. Ne smem pozabiti pa tudi na Petra Brumna, Bobana Popoviča in Andreja Vremca.

In soigralci, s katerimi ste praznovali zmage in preboleli poraze?



V zadnjih sezонаh je bil moj najtesnejši soigralec Jan Umek. Nato tudi Pavel Križman in vsi nekdani Jadranovi košarkarji, s katerimi se še vedno srečujemo in smo od odličnih odnosih.

Vaš najboljši »sore« ...

Se ne spomnjam. Nisem dosegal veliko točk.

Košarkarska zamejska »hall of fame«:

v katero najboljšo zamejsko petterko vseh časov bi sodil?

Težko vprašanje. Mogče v tretjo ali četrto.

Po katerem našem košarkarju ste se zgledovali, ko ste bili mlajši?

Po Walterju Sosiču, ki

sem mu bil zelo podoben. Sosič je bil zagrizen in zelo borben branilec. Na koš sem začel metati šele, ko sem se pridružil Sokolu. Prej pri Jadranu sem le branil in prodiral.

Kateri od mlajših košarkarjev pa vam je najbolj podoben?

Nekateri pravijo, da je jadranovec Saša Malalan. Nikoli pa nisem igral z njim.

Zamejska košarka: krivulja uspešnosti raste ali pada?

Upam, da raste, saj imamo nekaj dobrih mladih košarkarjev. In primis Boruta Bana. Pri mladih pa pogrešam več pozrtvovalnosti, samozavesti in doslednosti. V mlađinskih ligah sem bil povprečen košarkar. Z veliko dobre volje in truda pa sem nato veliko napredoval. Žal opažam, da mladi nerači trenirajo. Očitno so trendi, stilji in želje novih generacij drugačni od naših.

To se pravi, da je bilo pred petnajstimi-dvajsetimi leti drugače?

Spremenil se je predvsem odnos. Ko sem se kot mladinec pridružil Jadranu članski ekipi, sem kot prva stvar razmišljal, kam naj se usedem, da ne bi nikogar motil in mu pobral mestno. Zdaj mladim to ni mar, nimajo več nobenega spoštovanja do starejših igralcev. Včasih so celo preveč arogantni.

Jan Grgić

prej do novice

www.primorski.eu

NOGOMET - Mladinci Triestina v Risanu boljša od Krasa

Kras Repen - Triestina 0:4 (0:3)

Kras: Zetto, Visca, Dolliani (Kurter), Ridolfi, Jarc, Rossone, Dragosavljević, D'Amato, Martini, D'Aliesio, D'Agnolo.

Mladinci Krasa so v tretjem krogu turnirja v Risanu gladko izgubili proti boljši Triestini in tako končali sicer uspešno sezono. Kras je izpadel že po porazu v drugem krogu proti Fincantieriju. Rdeče-beli tokrat niso igrali zbrano in Triestina je že po prvem delu visoko vodila s 3:0. V drugem polčasu so krasovci ustvarili dve priložnosti za gol.

ZAČETNIKI

Kras - Izola 1:2 (0:1, 0:1, 1:0)

Krasov strelec: Majcen.

Kras: L. Gregori, Nabergoj, P. Gregori, Caldarola, Buri, Ghersinich, Miloševič, Covarelli, Majcen, Bicocchi, Kocman, Paoli.

Na turnirju na Opčinah so Krasovi začetniki (letniki 1998/99) tesno izgubili proti vrstnikom iz Izole. Tekma je bila vseskozi izenačena.

Na turnirju Il Giulia pri Svetem Ivanu v Trstu so Krasovi naraščajniki prav tako izgubili proti Izolanom. Končni izid je bil 2:0 za ekipo z Obale. Združena ekipa najmlajših so danes (17.30) na Opčinah igrala proti San Giovanniju. Zmagovalec se bo uvrstil v polfinale.

Kazni za Juventino

Disciplinska komisija deželne nogometne zveze je do 10. junija izključila Juventinovega trenerja Giovanni Tomizzo. V prihodnji sezoni pa bodo morali v prvem krogu imrovati Juventinini nogometni Mario Pantuso, Nicola Trangoni in Nejc Radvac.

ORODNA TELOVADBA - Sokolček 2011

Deset telovadcev Olympia se je uvrstilo na državno fazo



Nagrajeni Sokolčka z diplomami in nagrajenke Miške Eli s kolajnami



Državna naslova za Komaca in Rovščka

Konec tedna sta ljubitelska kolesarja tržaške ekipe Team Eppinger Saab Andrej Komac (zgoraj levo) in Borut Rovšček tekmovala na cestnem državnem prvenstvu Slovenije. Na dirki na Sebeščan pri Pečarovcih sta oba osvojila državni naslov: Andrej Komac v članski kategoriji, Borut Rovšček pa v veteranski. Na včerajšnji dirki VN Cicli Spezzotto, ki je veljala za deželno ljubitelsko prvenstvo, pri Doberdobu se Andrej Komac za las ni uvrstil na absolutno prvo mesto. Tik pred ciljem je člana tržaške ekipe premagal slovenski kolesar Aleš Hren. Pred pravim podvigom pa je bil Borut Rovšček, ki je po sprintu zasedel tretje mesto.

Obvestila

ZSŠDI obvešča, da bosta urada v Trstu in Gorici danes zaprta.

SD SOVODNJE organizira nogometni kamp Sovodnje 2011 na nogometnem igrišču v Sovodnjah od 13. do 16.6 v popoldanskem času od 15.00 do 18.30. Prijavijo se lahko otroci letniki 1996 do 2006. Prijave in informacije po elektronski pošti adssovodnje@libero.it ali po telefonu 3283674301 (Rudi Devetak), 335312083 (Aleksij Soban) in 3280680499 (Simon Feri).

SD SOVODNJE organizira 25. junija med 17.00 in 21. uro v Sovodnjah Festival nogometa 2011. Skupaj bomo stopili na igrišče vsi, igralci, igralke, starši, družine, otroci, ljubitelji in simpatizerji.

AŠZ SLOGA in AŠD SLOGA TABOR vabita na občni zbor, ki bo v torek, 7. junija ob 20.00 v prostorijah Zadružne kraške banke na Opčinah, ul. Ricreatio 2.

ŠPORTNA ŠOLA POLET/KONTOVEL in **ZSŠDI** organizirata košarkarski kamp v Prosvetnem domu na Opčinah: 1. izmena od pon. 20. junija do pet. 24. junija 2011, 2. izmena od pon. 27. junija do pet. 1. julija 2011. Kamp je namenjen otrokom letnika 1998 in mlajšim: motorika in športna šola (od 6 do 9 let) in košarkarska šola (od 9 do 13 let); zraven pa še izleti na morje in v naravo, tečaj Šaha in ex-tempore. Info: Andrej Vremec 338-5889958, e-mail: marinandrej@alice.it.

KOŠARKARSKA SEKCIJA SZ BREG organizira v dolinskem športnem centru Košarkarski kamp Breg 2011, od 13. do 17. junija, od ponedeljka do petka od 8.00 do 18.00, v soboto družabno srečanje. Namenjen je dekletonom in fantom od 6. do 16. leta. Predvidena prisotnost uglednih gostov slovenske košarkarske reprezentance. Informacije o ponedeljku do petka od 16.30 do 18.30 na tel. št. 3358445365 (Gioia) in 3484718440 (Martina).

ŠPORTNI PIKNIK AŠZ DOM IZ GORICE v sodelovanju s kotalkarskim društvom Vipava s Peči, KŠD Naš prapor Iz Pevme in z rajonskim svetom Pevma-Stmaver-Oslavje bo danes, 3. junija, ob 19.30 na športnem igrišču v Pevmu. Ob slabem vremenu bo prireditve v utri, 4. junija, ob 18.30.

AMATERSKO ŠPORTNO DRUŠTVO AŠD SK BRDINA sklicuje v petek, 17. juniju, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v »domu Brdinac na Opčinah, Proseška ul. 109, 16. redni občini zbor.

VIPAVA in ZSŠDI organizirata poletni kotalkarski kamp s plesno delavnico, ki bo potekal na Peči od 13. do 24. junija; informacije in prijave po tel. 333-9353134 (Elena) in 320-0220059 (Jelka).

PLAVALNI KLUB BOR organizira intenzivni tečaj plavanja v mesecu juniju za otroke od 4. leta do 5. razreda OŠ v bazenih pri Danevu na Opčinah in na Judovcu (Altura) v Trstu. Tečaja se bosta začela 6. (na Opčinah) in 13. junija (Altura). Za informacije in vpis poklicite na 04051377 (od 16. do 18. ure ob delavnikih) ali osebno na Stadionu 1. maja v Trstu.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM v soorganizaciji ZSŠDI-jem vabi vse člane, starše in prijatelje na zaključno prireditev 2011, ki bo v nedeljo, 5. junija, ob 17.00 na Pikelcu (pri ŠD Polet).

MLADINSKI ODSEK SPDT prireja od 27. junija do 2. julija 2011 enajsto izvedbo Planinske šole na Planini pri jezeru namenjeni osnovnošolski mladini. Za informacije pišite na mladinski@spdt.org, ali poklicite Katjo v večernih urah (338-595315). Vabiljeni

AŠZ SLOGA in ZSŠDI prirejata odbojkarski kamp za najmlajše (letniki '99 in mlajši) od ponedeljka, 13., do srede, 22. junija. Informacije in prijave na ZSŠDI (040-635627) do torka, 7. junija, ob 8. do 14. ure.

TPK SIRENA in ZSŠDI organizirata poletne jadralne tečaje za otroke od 6 do 18 let. Datumi tečaja »Optimisti« za otroke od 6 do 11 let: od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure. 1. tečaj: od 13. do 24. junija; 2. tečaj: od 27. junija do 8. julija; 3. tečaj: od 11. do 22. julija. Datum tečaja »Europa-Laser« za otroke od 12 do 18 let: od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure, od 11. do 22. julija. Vpisovanje: najkasneje 14 dni pred začetkom tečaja. Info: tajništvo pomorskega sedeža, Miramarški drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ure, tel.: 040-422696, fax: 040-4529907, info@tpkntsrina.it.

TENIŠKA SEKCIJA SZ GAJE organizira v športnem centru na Padričah poletne začetniške in nadaljevalne tečaje za osnovnošolce in nižešolce, ki se bodo začeli 13. junija. Za informacije in prijave klikniti na številko 3898003486 (Mara).

NK KRAS organizira »Nogometni kamp 2011« za dekle in dečke letnikov 1998 - 2006 od 13. do 17. junija, na nogometnem igrišču v Repnu. Vpis je možen do 9. junija, tel.: 328-9518440 (Maurizio), 328-0350533 (Srečko), 040-2171044 (ob delavnikih od 10. do 12. ure).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira za srednješolce tečaje jadranja na deski in na jadrnicah Open Bic. Tečaji bodo celotedenki od 13. do 18. ure: 1. tečaj od 4. do 8. julija; 2. tečaj od 11. do 15. julija; 3. tečaj od 25. do 29. julija. Vpisovanja in informacije ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leta starosti. Tečaji bodo celotedenki in ob vikendih. Vršili se bodo v sledenih izmenah: 1. tedenski – od 11. do 15. julija od 10.00 do 16.00 ure. Datumi tečajev ob vikendih: 17., 18., 19., 25. in 26. junija; 22., 23., 24., 30., 31. junija. V petek zvečer ob 19. uri teorija, sobota in nedelja na morju od 10.00 do 16.00 ure. Vpis in info: ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9.00 do 13.00 in ob sobotah od 16.00 do 18.00 ure na našem sedežu v sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, e-mail info@yccupa.org, in na spletnih straneh www.yccupa.org.

SPACCIO OCCHIALI VISION®



OPTIČNI CENTRI

PONUDBA STARO ZA NOVO

Prinesite nam vaša rabljena očala za vid in boste deležni dodatnih
10% POPUSTA ob nakupu novih očal za vid.

Izkoristite ponudbo staro za novo in
preizkusite očala s progresivnimi steklami
visoke kakovosti.

AD[®]
LENTI
ALTADEFINIZIONE

www.spacciocchialivision.it

**SONČNA OČALA PRZNANIH
ZNAMK S POPUSTOM DO 70%**

**OKVIRJI PRZNANIH ZNAMK
S POPUSTOM DO 70%**

SUPER PONUDBA!

PLASTIČNE OFTALMIČNE LEČE!

Nekaj primerov leč	Cena za posamezno lečo
Leča cr 1.500	€32 €16
Leča cr 1.500 proti dvojnim odsevom	€64 €32
Leča cr 1.500 korekcijska zatemnjena	€64 €32
Leča cr 1.500 korekcijska zatemnjena (vkrivljen okvir)	€110 €55
Leča cr 1.500 progresivna (standardna)	€120 €60
Leča cr 1.500 progresivna (za ožje okvirje)	€160 €80
Leča cr 1.500 progresivna (širše vidno polje)	€240 €120
Leča cr 1.600 (tanjša) proti dvojnim odsevom	€110 €55
Leča cr 1.560 fotosensibilna	€90 €45

VSE VRSTE LEČ S **50% POPUSTOM!**



SPACCIO OCCHIALI VISION JE PRVA VERIGA
TOVRSTNIH TOVARNIŠKIH TRGOVIN V ITALIJI



**SPECIALIZIRANI ZA
PROGRESIVNA OČALA**

POZANIMAJTE SE V NAŠIH TRGOVINAH

Codognè (TV) - Visnadello (TV)

Mestre (VE) - Portogruaro (VE) - Videm

Codroipo (UD) - Tavagnacco (UD) - Gorica

Montecchio M. (VI) - Sesljan (TS)

Treviolo (BG) - Capriolo (BS) - Monza (MB)

Fontanafredda (PN) - Jesolo (VE)

SESLJAN (TS)

Sesljan 27/I - Tel. 040 299516

Drž. Cesta 14 proti Trstu. ODPRTO OD PONEDELJKA POPOLDNE DO SOBOTE

GORICA

Ulica Trieste 225/1 - Tel. 0481 520311

ODPRTO OD PONEDELJKA POPOLDNE DO SOBOTE

BREZPLAČNI RAČUNALNIŠKI

PREGLED!

V VSEH NAŠIH PRODAJNIH MESTIH VAS ČAKAJO
DIPLOMIRANI OPTIKI, KI VAM BODO Z RESNOSTJO IN
PROFESIONALNOSTJO SVETOVALI NAJBOLJŠO REŠITEV

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Čezmejna TV: Pesem mladih Mladinska skupina OPZ OŠ France Bevk
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1

**Rai Uno**

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aktualno: Aspettando Unomattina estate **6.30** Dnevnik in prometne informacije **6.45** Aktualno: Unomattina estate **10.50** Nan.: Un ciclone in convento **11.35** Nan.: La casa dei guardaboschi **12.35** Aktualno: Verdetto finale **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Nan.: Il commissario Manara **15.10** Film: La nave dei sogni - Indonesia (rom., Nem., '00, i. H. Keller) **16.50** Dnevnik Parlament **17.00** Dnevnik **17.15** Nan.: Le sorelle McLeod **17.55** Il commissario Rex **18.50** Kvizi: L'Eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Variete: Da da da **21.10** Nan.: Il commissario Montalbano **23.20** Aktualno: Tv7 **0.20** Aktualno: L'appuntamento **1.00** Nočni dnevnik in vremenska napoved **1.30** Aktualno: Sottovoce

**Rai Due**

6.10 Nan.: 7 vite **7.00** Risanke: Cartoon flake **9.45** Aktualno: Cantieri d'Italia **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Nan.: Benvenuti a The Captain **13.00** Dnevnik **13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società **13.50** Aktualno: Tg2 Eat Parade **14.00** Nan.: Ghost Whisperer **14.50** Nan.: Army Wives **15.40** Nan.: Melrose Place **17.15** Rubrika: Tribuna referendum **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Cold Case **19.30** Nan.: Senza traccia **20.25** Žrebanje lota **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: NCIS **22.40** Nan.: Three Rivers **22.45** Dnevnik **23.40** Variete: Base Luna **0.30** Dnevnik - Parlament

**Rai Tre**

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regione **8.00** Dok.: La Storia siamo noi **9.00** Aktualno: Agorà **11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **12.25** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevniki **14.20** Dnevnik **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo **15.05** Nan.: Wind at My Back **16.00** Film: Piedone lo sbirro (kom., It., '73, r. Steno, i. B. Spencer) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Deželni dnevnik **20.00** Aktualno: Blob **20.10** Nan.: Sabrina, vita da strega **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Mi manda Raitre **23.15** Talk show: Parla con me Rewind **0.00** Nočni in deželni dnevnik, vremenska napoved **1.10** Aktualno: Cult Book **1.40** Fuori orario. Co-se (mai) viste

**Rete 4**

7.25 Nan.: Zorro **7.50** Nan.: Nash Bridges **8.45** Nan.: The Sentinel **9.45** Nan.: Carabinieri **7.10.55** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.05** Nan.: Wolff, un poliziotto a Berlin **13.00** Nan.: Di-

stretto di polizia **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.35** Film: 55 giorni a Pechino (pust., ZDA, '63, r. N. Ray, i. C. Heston) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Aktualno: Quarto grado (v. S. Sottile) **23.30** Film: Instinct - Istinto primordiale (ZDA, '99, r. J. Turteltaub, i. A. Hopkins) **1.15** Nočni dnevnik **2.25** Film: Uomini contro (vojna, It., '71, r. F. Rosi, i. M. Frechette)

tualno: Il lungo viaggio di Trieste nel Risorgimento **23.02** Nočni dnevnik **23.40** Nan.: Police Rescue

°5 Canale 5

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aktualno: Aspettando Unomattina estate **6.30** Dnevnik in prometne informacije **6.45** Aktualno: Unomattina estate **10.50** Nan.: Un ciclone in convento **11.35** Nan.: La casa dei guardaboschi **12.35** Aktualno: Verdetto finale **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Nan.: Il commissario Manara **15.10** Film: La nave dei sogni - Indonesia (rom., Nem., '00, i. H. Keller) **16.50** Dnevnik Parlament **17.00** Dnevnik **17.15** Nan.: Le sorelle McLeod **17.55** Il commissario Rex **18.50** Kvizi: L'Eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Variete: Da da da **21.10** Nan.: Il commissario Montalbano **23.20** Aktualno: Tv7 **0.20** Aktualno: L'appuntamento **1.00** Nočni dnevnik in vremenska napoved **1.30** Aktualno: Sottovoce



21.10 Film: Notting Hill (kom., ZDA, '99, r. R. Michell, i. J. Roberts) **23.45** Aktualno: Matrix **1.00** Nočni dnevnik

1 Italia 1

7.00 Risanke **9.20** Aktualno: Real C.S.I. - A sangue freddo **10.40** Resničnostni show: Non ditelo alla sposa! **12.10** Aktualno: Cotto e mangiato **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanke: Simpsonovi **14.35** Nan.: E alla fine arriva mamma! **15.05** Nan.: Zack e Cody sul ponte di comando **15.05** Nan.: Camera Cafè, sledi Camera Cafè Ristretto **15.50** Nan.: Zack & Cody al Grand Hotel **16.45** Nan.: Zeke e Luther **17.50** Nan.: Love Bugs **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Nan.: CSI - Miami **20.20** Nan.: The Mentalist



21.10 Film: 8 amici da salvare (pust., ZDA, '06, r. F. Marshall, i. P. Walker) **23.30** Film: I nuovi eroi (fant., ZDA, '92, r. R. Emmerich, i. J.C. Van Damme) **1.30** Šport: Grand Prix **2.20** Šport: Motokros

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** Variete: Dopo il Tg... Copertina da Udine (pon.) **8.00** Aktualno: Lezioni di pittura **8.30** Dnevnik **9.00** Variete: Chef a sorpresa **9.30** Nad.: Ecomoda **10.30** Dok.: Italia magica **11.30** Dok.: Agrisapori **12.50** Aktualno: Le perle dell'Istria **13.05** Aktualno: Dai nostri archivi **13.15** Nogomet: Anteprima Triestina **13.30** Dnevnik **14.05** Aktualno: ...Tutti i gusti **14.35** Aktualno: Salus Tv **14.50** Aktualno: Mukko Pallino **15.45** Dok.: Italia magica **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.10** Aktualno: Mestieri che rimangono **19.30** Večerni dnevnik in športne vesti **20.10** Il Rossetti **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Aktualno: Stoà **22.10** Aktualno: Così casa **22.35** Ak-

tualno: Il lungo viaggio di Trieste nel Risorgimento **23.02** Nočni dnevnik **23.40** Nan.: Police Rescue

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **10.30** Aktualno: (ah)Piroso **11.25** Nan.: Chicago Hope **12.30** Nan.: MacGyver **13.35** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi **13.30** Dnevnik **13.55** Film: Le lunghe navi (pust., V.B.'64, i. J. Cardiff) **16.35** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **18.35** Variete: Cuochi e fiamme **19.40** 2.45 Variete: G Day **20.00** Dnevnik **20.30** 2.05 Aktualno: Otto mezzo **21.10** Film: Speriamo che sia femmina (kom., It., '86, r. M. Monicelli, i. S. Sandrelli) **23.35** Dnevnik **23.45** Aktualno: Bertolucci racconta Novecento **0.00** Film: Novecento atto II (dram., It., '77, r. B. Bertolucci)

La 7 Slovenija 1

6.15 Kultura **6.20** Odmevi **7.00-10.00** Porocila in Dobro jutro **10.10** Lutk. nan.: Alice in Kajetan Čop (pon.) **10.30** Martina in ptiče strašilo **10.35** Risanka **10.40** Kratki igralni film: Moje rožnato življenje (pon.) **10.55** Enašta šola **11.30** Izob. serija: To bo moj poklic (pon.) **12.25** Ugriznimo znanost (pon.) **12.45** Minute za jezik (pon.) **13.00** Porocila, vremenska napoved in športne vesti **13.15** Turbulenca (pon.) **14.10** ARS 360 (pon.) **14.20** Slovenski utrinki **15.00** Porocila **15.10** Mostovi - Hidak **15.40** Kaj govoris? = so vakeres? **16.10** Iz popotne torbe **16.30** Nan.: Pasja Patrolja **17.00** Novice, slovenska kronika, športne vesti in vremenska napoved **17.25** Posebna ponudba **18.00** 0.30 Babilon.tv: Vonj **18.20** Risanke **18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti **19.50** Ekstrinki **20.00** Referendum: Pokojnine **22.00** Odmevi, kultura, šport, vreme **23.00** Polnočni klub **0.15** Babylon **0.50** Dnevnik (pon.) **1.25** Dnevnik Slovencev in Italiji **1.40** Infokanal

Slovenija 2

7.00 Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** 2.15 Zabavni infokanal **10.00** Dobro jutro **13.00** Glasnik (pon.) **13.05** Na lepše (pon.) **13.40** Črno beli časi **14.00** Tenis: Odprt prvenstvo Francije **17.55** Rad igram nogomet **18.30** Pisave (pon.) **19.00** Nogomet: Kvalifikacije za EP **20.30** Dok. serija: Poti z vzhoda - V Evropo **21.45** Nad.: Ogleševalci **22.35** Dok. serija: Koran **23.25** Film: Misi s glavo **1.25** Zabavni infokanal

Slovenija 3

6.00 7.00 Sporočamo **6.50** Kronika **8.30** Novice **9.10** 21.30 Žarišče **10.00** Odbor DZ za zadeve Eu, prenos **15.30** Porocila Tvs1 **16.30** Na Tretjem **17.25** Kronika **18.030** Tedenski pregled **19.00** Tv dnevnik Tvs1 **20.00** Aktualno **20.40** Poslanski premislek

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Vesolje do... **15.00** Biker explorer **15.30** Film **17.00** Dok. oddaja **17.25** 0.10 Športna odaja **18.00** Univerza **18.25** Pravljice Mike Make **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsedanes - TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Meridiani **20.30** Potopisi **21.00** Tenis: Roland Garros, polfinale **22.15** Vsedanes - TV dnevnik **22.30** Nogomet: kvalif. za EP, Ferski otoki - Slovenija, prenos **0.10** Čezmejna TV

Pop TV

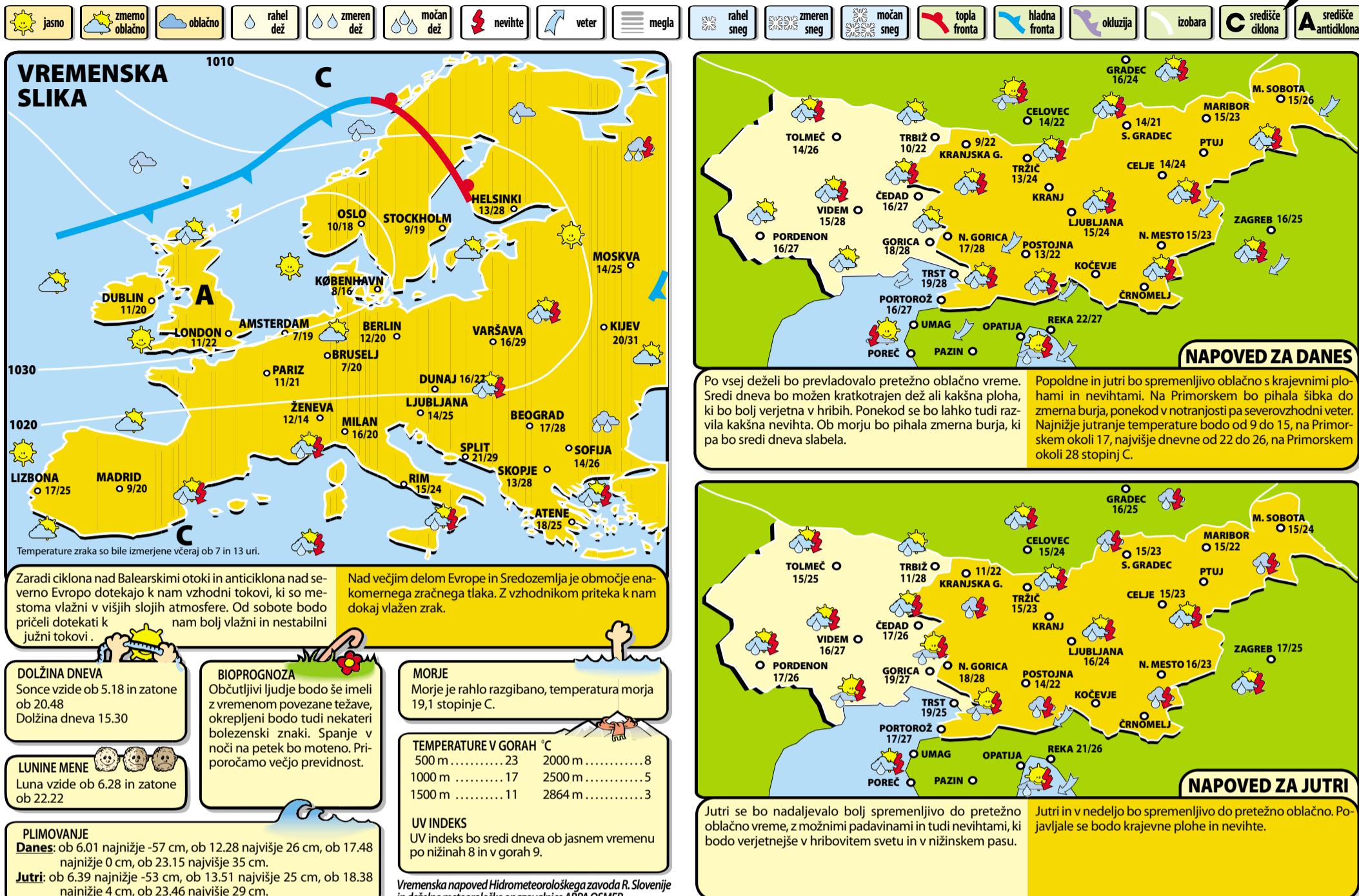
7.00 Dežela pred časom (ris., ZDA, '07) **7.25** Iz Jimmyjeve glave (ris., ZDA, '07) **7.55** 14.35 Nebruseni dragulji (dram. serija) **8.55** 10.05, 11.30 TV prodaja, Reklame **9.10** 15.35 Grenko slovo (dram. serija) **10.35** 17.45 Ko se zaljubim (dram. serija) **12.00** 16.35, 17.10 Tereza (dram. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **14.00** Vzgoja po pasje (dok. serija) **17.00** 24UR poleđine, Novice **18.45** Ljubezen skozi želodec (Hrana in pijača) **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Game show: Minuta do zmage **21.00** Film: Robin Hood - Princ tatac (akc., ZDA, '91) **22.30** 24UR zvezdar, Novice **23.55** Film: Noč čarovnic (horor, ZDA, '02) **1.45** Družinski pes (anim. serija) **2.15** Nočna panorama, Reklame

**Kanal A**

8.15 Svet, pon., Novice **9.15** 11.30 Obalna straža (akc. serija) **10.10** Družina za umrel **10.35** 15.35 Domače kraljestvo (hum. serija) **11.00** 0.05 Pa me ustrelil! (hum. serija) **12.20** 12.25, 16.10 Faktor strahu ZDA (dok. serija) **13.15** TV prodaja, Reklame **13.45** Film: Smo že končali? (kom., ZDA/Kan., '07) **17.05** 18.55 Na kraju zločina: New York CSI (krim. serija) **18.00** Svet, Novice **19.45** Svet, Novice **20.00** Film: Privlačna nasprotja (rom. kom., ZDA, '04)

21.45 Film: Dobri Will Hunting (drama, ZDA, '97) **0.35** Film: Pumpkinhead: Praši, v prah se povrneš (horor, ZDA/Angl./Rom., '06) **2.05** Love Tv, Erotika **4.10** Nočna ptica (erotika)

RADIO



ZDA - Tokrat prizadeli zvezno državo Massachusetts

Tornadi spet pustošili

Štiri smrtne žrtve in številni ranjeni - Prizadet 60-kilometrski pas v okolici Springfielda



SPRINGFIELD - Tornadi v ZDA se še niso umirili. Tokrat so prizadeli zvezno državo Massachusetts in terjali najmanj štiri življena. Zahodni in osrednji del države sta v sredo zvečer prizadela najmanj dva tornada.

Najhujje je bilo prizadeto območje v okolici Springfielda, tretjega največjega mesta v državi, ki leži okoli 150 kilometrov zahodno od Bostona. Samo na območju mesta je umrl en človek, še najmanj 33 pa je bilo ranjenih. Dva človeka sta umrli v Westfieldu, eden pa v Brimfieldu v osrednjem delu države, poča ameriška tiskovna agencija AP.

Tornada, ki naj bi bila po moči najhujša v državi doslej, sta opustošenje povzročila na več kot 60-kilometrskem pasu. Guverner Massachussetta Deval Patrick je v državi razglasil izredne razmere, nacionalna garda pa je na pomoč poslala 1000 svojih pripadnikov.

Država sta tornada prizadela le dober teden po tem, ko je uničil tornado v mestu Joplin v zvezni državi Missouri terjal 134 življenj. (STA)

LONDON - Olimpijske igre Župan Johnson še brez vstopnice

LONDON - Med tistimi, ki so - vsaj za zdaj - ostali brez olimpijskih vstopnic za London 2012, je tudi župan mesta prireditelja iger Boris Johnson. Kot je potožil, ni bil uspešen pri prvem žrebu za nakup dragocenih vstopnic, zaželet si je namreč ogledati olimpijski finale teka na 100 metrov.

Ker je za številne olimpijske tekme zanimanje precej večje od števila vstopnic, prireditelji z žrebom izbirajo ljubitelje športa, ki bodo lahko vstopnice tudi kupili. Za nekatere dogodke je zanimanje izredno, v primeru župana in teka na 100 metrov je bilo razmerje med željami in razpoložljivimi mesti na tribunah milijon proti 20.000. Skupno so doslej prejeli 20 milijonov prijav, vseh vstopnic, ki jih bo mogoče kupiti, pa je 6,6 milijona.

»Razočaran sem, ker nisem dobil želenih kart, a bom poskusil znova«, je dejal Johnson. Izžrebani še nekaj časa ne bodo vedeli, katere vstopnice so dobili. Šele 24. junija jih bodo prireditelji obvestili o tej podrobnosti. Najcenejše vstopnice so stale 20, najdražje za slovesno odprtje pa tudi več kot 2000 funtov.

Drugi krog prijav za nakup vstopnic se bo začel sredi junija. (STA/AP)

Svetloba
vzhajajočega sonca
prikuje
opustošenje, ki so
ga povzročili
tornadi na drevesih
na prizadetem
območju

ANSA

SYDNEY - Pet glodalcev na krovu

Podgane prizemljile letalo



SIDNEY - Avstralska letalska družba Qantas je morala v torek odpovedati let iz Sydneyja v Brisbane, potem ko so tik pred vzletom na letalu odkrili pet podgani. Mlade podgane so odkrili v omarici z zdravniškimi pripomočki. Pri Qantasu zdaj preiskeujejo, kako so podgane prišle na letalo. "Gre za redek dogodek. Ni namamo podatka, da se je to že kdaj prej zgodilo," je povedala tiskovna predstavnica avstralskega letalskega prevoznika. Po odkritju podgan so potnike premestili v drugo letalo, podgane pa ubili. Strokovnjaki, ki so nato pregledali letalo, so ugotovili, da so vsi kabli in druge naprave na boeingu 767 nepoškodovani.

Avstralski radio ABC je dogodek sklenil podrobnejše raziskati in je o tem povprašal sindikat transportnih delavcev, ki se prav te dni pogaja z letalsko družbo o boljših delovnih pogojih in je že večkrat opozoril na nespoštovanje higieničnih predpisov na letalih. Vendar so pri Qantasu vsakršno povezano med dogodkom zavnili. (STA)

Prostitutke managerjem za nagrado

FRANKFURT - Podružnica nemške zavarovalnice Munich Re je za svoje uspešnejše managerje organizirala nagradno potovanje v terme v Budimpešti v spremstvu 20 prostitut. Potovanje so označili kot »motivacijski seminar«. Vest je objavil dnevnik Handelsblatt in jo je potrdila tudi zavarovalnica, ki pa pojasnjuje, da dva managerja, ki sta organizirala »vročo« potovanje nista več zaposlena v münchenski podružnici.

Kot so ugotovili novinarji, so se managerji podali v znane terme Gellert v družbi 20 dekle, ki so nosile zapestnice različnih barv, bodisi da bi se razlikovale od drugih hostes, kot tudi zato, da bi bile dodeljene najzaslužnejšim. »Tiste z belo zapestnico«, je povedal pričevalec »so bile za najuspešnejše prodajalce.«

»Seminarja« se je menda udeležilo sto vodilnih uslužbencev. (ANSA)